ISSN 0028 - 0240
ΤΟΜΟΣ 44 1999

Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο

Μάιος 1999

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΘΗΝΑ

Monthly Statistical Bulletin
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE
VOL. 44 - No 5, ATHENS - MAY 1999

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
Monthly Statistical Bulletin

1999

ΜΑΪΟΣ — MAY

Τόμος 44, Τεύχος V — Volume 44, No V

ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Ετήσια συνδρομή: εσωτερικού 18.000 δρχ. – εξωτερικού 36.000 δρχ.

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΕΣΥΕ), Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3289.396, fax: 3244.748, e-mail: library @ statistics. gr ή info@ statistics. gr ή data. dissem @ statistics. gr

Annual subscription: Greece 18.000 drs – abroad 36.000 drs

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE (NSSG), Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lykourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3289. 396, fax: 3244.748, e-mail: library @ statistics. gr or info@ statistics. gr or data. dissem @ statistics. gr

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις	6	General remarks
Πίνακες		Tables
I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE – ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελμάτων	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1994 και 20-9-1996	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1994 and 20-9-1996
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals by geographic region and department
21α. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας	25	21a. Movement of hospitals by main categories of diseases and result of treatment
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26	24. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	28	26. Areas under arable crops by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31	29. Livestock population

Πίνακες		Σελίδα Page	Tables
30.	Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31	30. Livestock products
31.	Παραγωγή δασικών προϊόντων	31	31. Forestry products
32.	Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	32	32. Number of agricultural machinery
33.	Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	32	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34.	Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	33	34. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
	VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY
35.	Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως	34	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity – city gas production
36.	Κατανάλωση αερίου πόλεως	35	36. Consumption of city gas
37.	Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	36	37. Production and distribution of electric energy
38.	Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36	38. Sales of electric energy
39.	Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποεπενδύσεις	37	39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments
	VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION
40.	Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	38	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41.	Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	40	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions
	VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE
42.	Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	42	42. Unit value index and quantum index of arrivals–imports and dispatches – exports. Terms of trade
43.	Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	43	43. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade
44.	Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	44	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
44α.	Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	45	44a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
45.	Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	45	45. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
46.	Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	45	46. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
47.	Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων	46	47. Exports and dispatches of principal goods
48.	Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	47	48. Internal trade: Index of retail sales value
49.	Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Αθηνών	48	49. Goods entering the Athens central vegetable market
50.	Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	50	50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market
50α.	Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης	51	50a. Veterinary examined domestic and imported meat, in Thessaloniki Department
51.	Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	52	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products
	IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION
52.	Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	53	52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53.	Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	54	53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54.	Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	55	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55.	Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	56	55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
56.	Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	57	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom – houses and nationality
57.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	57	57. Road – traffic accidents and persons injured therefrom
58.	Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	58	58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
59.	Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	58	59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over
60.	Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	58	60. Arrivals of ships in greek ports
61.	Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	59	61. Arrivals of merchant ships by flag
62.	Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	59	62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
63.	Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	60	63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
64.	Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	60	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65.	Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	60	65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
66.	Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	61	66. Domestic air traffic by airport
67.	Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα	61	67. International air traffic by airport

		Σελίδα Page	
68.	Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας μεταξύ αερολιμένων εξωτερικού	62	68. Olympic Airways traffic among international airports
69.	Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62	69. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement
	X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM
70.	Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	63	70. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
71.	Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδίου, σταθμό εισόδου καί ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	64	71. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers
72.	Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65	72. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)
73.	Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67	73. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof
	XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE
74.	Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68	74. State revenue by main sources
75.	Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69	75. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget
76.	Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70	76. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
	XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES
77.	Δείκτης τιμών καταναλωτή	72	77. Consumer price index
78.	Βασικές συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή	73	78. General consumer price index. Basic comparisons (percentage changes)
79.	Δείκτες τιμών χονδρικής	74	79. Wholesale price indices
80.	Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78	80. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
81.	Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	81. Producer price indices (including subsidies)
82.	Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	82. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
83.	Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία	81	83. Input price index in agricultural – livestock production
84.	Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81	84. Price indices of agricultural producer factors
85.	Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86.	Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction
87.	Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction
	XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
88.	Εισροή – Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές	85	88. Capital inflow – outflow and invisible receipts – payments
89.	Ποσότητα χρήματος	86	89. Money stock
90.	Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και Ευρωπαϊκής Νομισματικής Μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and European Currency Unit
91.	Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92.	Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93.	Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94.	Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95.	Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy
96.	Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97.	Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank
	XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS
98.	Ακαθάριστο εγχώριο και εθνικό προϊόν	93	98. Gross domestic and national product
99.	Ανάλυση ακαθάριστων επενδύσεων πάγιου κεφαλαίου	94	99. Further analysis of gross fixed capital formation
100.	Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό προϊόν, ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου και τελική κατανάλωση νοικοκυριών στην οικονομική επικράτεια	94	100. Per capita gross national product, gross fixed capital formation and final consumption of households on the economy territory

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «*Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο*», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «*Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος*» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.

2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.

3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.

4. Οι πίνακες για τους οποίους δε σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.

5. Σύμβολα :

   . = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).

   ... = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.

   — = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.

   * = Προσωρινά στοιχεία.

6. Συντομογραφίες :

ΕΣΥΕ	= Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
ΜΣΔ	= Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
ΕΕ	= Ευρωπαϊκή Ένωση
ΤΤΔΕ	= Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
ΣΤΑΚΟΔ	= Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
	Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
ΚΟΧ	= Κόροι ολικής χωρητικότητας
ΚΚΧ	= Κόροι καθαρής χωρητικότητας
Ε/Γ	= Επιβατηγά
Ο/Γ	= Οχηματαγωγά
Α/Π	= Ατμόπλοια
Δ/Π	= Δηζελόπλοια
Π/Κ	= Πετρελαιοκίνητα πλοία

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».

2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.

3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.

4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.

5. Symbols :

   . = Provision of data impossible. Not applicable.

   ... = No data available.

   — = Magnitudes negligible.

   * = Provisional data.

6. Abbreviations :

NSSG	= National Statistical Service of Greece
MSB	= Monthly Statistical Bulletin
EU	= European Union
SITC	= Standard International Trade Classification
STAKOD	= Greek Statistical Industrial Classification
ISIC	= International Standard Industrial Classification
GRT	= Gross registered tons
NRT	= Net registered tons
	Passenger ships
	Car ferries
S/S	= Steamers
M/S	= Motor ships

I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE – ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία	Νέφωση	Υετός (σε χλσμ.)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum	Relative humidity	Nebulosity	Precipitation (in mm)	Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκεπείς Overcast	Hours of sunshine	
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1994
1995	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1995
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Filadelfia
1994	29,3	40,2	18,8	39	0,8	0,6	1	24	—	...	1994
1995	27,2	36,6	13,8	49	1,7	11,8	1	17	—	277	1995
Αεροδρόμιο Ελληνικού											Elliniko Airport
1994	29,5	38,4	20,4	42	0,9	—	1	25	—	362	1994
1995	27,7	36,2	19,8	50	2,2	1,4	4	16	—	327	1995
Αγρίνιο											Agrinio
1994	28,0	39,0	16,2	62	1,5	36,5	5	22	—	340	1994
1995	25,5	36,3	13,0	69	3,1	66,5	8	6	2	310	1995
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1994	26,3	36,2	14,2	53	0,9	15,6	2	22	—	318	1994
1995	25,0	32,0	13,0	56	1,6	22,0	3	22	—	311	1995
Αργοστόλι											Argostoli
1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1994
1995	26,0	33,8	19,2	69	2,3	58,3	6	9	—	334	1995
Άρτα											Arta
1994	27,1	37,8	16,0	65	0,9	13,4	3	24	—	314	1994
1995	24,9	33,6	10,4	72	2,3	82,9	7	16	3	302	1995
Βόλος (Αγχίαλος)											Volos (Anghialos)
1994	27,3	44,0	16,9	52	1,3	6,6	4	22	—	...	1994
1995	25,8	35,0	13,8	57	3,0	2,7	6	10	—	...	1995
Ζάκυνθος											Zakynthos
1994	28,8	39,2	17,0	61	1,3	—	—	23	—	361	1994
1995	26,7	35,4	15,4	66	2,8	33,0	6	8	—	320	1995
Ηράκλειο											Iraklio
1994	27,2	38,2	18,4	53	0,4	—	—	31	—	374	1994
1995	26,1	32,8	17,6	63	0,8	—	2	28	—	362	1995
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Thessaloniki (Mikra)
1994	27,6	40,4	16,4	52	1,6	11,6	3	21	1	347	1994
1995	25,8	33,4	12,6	58	3,7	43,0	9	5	3	267	1995
Θήρα											Thira
1994	26,9	38,0	22,0	60	0,2	—	—	30	—	...	1994
1995	25,9	32,4	17,8	59	0,7	—	1	28	—	372	1995
Ιεράπετρα											Ierapetra
1994	29,2	38,8	21,4	41	0,1	—	—	30	—	381	1994
1995	28,0	35,0	19,0	52	0,5	—	—	29	—	372	1995
Ιωάννινα											Ioannina
1994	25,2	38,2	13,0	55	1,7	50,2	6	19	—	...	1994
1995	22,2	33,6	8,0	69	3,8	127,0	15	9	2	240	1995
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1994	26,1	34,0	16,0	59	2,0	3,8	2	17	—	...	1994
1995	24,4	31,4	14,0	60	2,7	14,7	5	12	—	...	1995
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1994	27,2	38,0	17,4	60	0,8	2,0	2	22	—	333	1994
1995	25,9	34,0	14,6	67	1,7	42,3	6	22	—	314	1995
Κέρκυρα											Kerkyra
1994	28,6	37,8	18,2	64	0,9	46,5	5	22	—	367	1994
1995	25,5	33,8	15,6	69	3,3	95,7	13	8	1	301	1995
Κοζάνη											Kozani
1994	25,8	38,4	14,4	42	2,0	31,1	3	17	—	...	1994
1995	22,1	32,4	9,0	36	4,2	47,4	13	4	4	...	1995
Κόρινθος (Βέλο)											Korinthos (Velo)
1994	28,7	39,0	16,0	55	1,2	7,3	1	23	—	358	1994
1995	26,7	35,6	16,0	59	2,9	38,4	5	9	1	307	1995
Κύθηρα											Kythira
1994	27,8	37,2	21,4	44	0,3	—	—	29	—	310	1994
1995	25,6	32,0	20,0	64	1,1	—	1	22	—	299	1995
Κύμη											Kymi
1994	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1994
1995	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1995
Λάρισα											Larissa
1994	27,2	43,2	14,4	50	1,4	8,2	5	22	—	320	1994
1995	25,1	34,2	14,8	58	3,3	12,3	12	8	2	257	1995
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1994	26,3	34,0	16,0	56	0,6	9,4	2	27	—	...	1994
1995	25,3	30,4	12,0	59	1,3	—	—	23	—	338	1995
Μεθώνη											Methoni
1994	27,5	34,8	18,6	70	1,7	—	—	22	—	338	1994
1995	26,1	31,0	18,6	72	2,1	29,7	3	14	—	319	1995
Μήλος											Milos
1994	26,7	39,0	21,2	53	0,3	—	—	30	—	...	1994
1995	25,5	32,0	20,0	57	0,9	—	—	26	—	...	1995
Μυτιλήνη											Mytilini
1994	27,6	40,4	19,6	55	0,4	—	—	29	—	376	1994
1995	26,7	33,2	16,4	60	1,1	5,1	1	27	—	370	1995
Νάξος											Naxos
1994	26,1	35,0	20,8	66	0,4	—	—	30	—	380	1994
1995	25,2	31,0	18,0	68	0,7	0,7	1	29	—	364	1995
Πάτρα											Patra
1994	29,1	39,6	18,8	55	0,6	1,0	1	27	—	...	1994
1995	27,5	35,2	16,8	62	1,6	10,0	4	19	—	...	1995
Ρόδος (Παραδείσι)											Rodos (Paradissi)
1994	28,3	35,0	23,4	60	0,2	—	—	30	—	382	1994
1995	26,8	33,6	21,0	68	0,3	4,8	1	30	—	354	1995

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία	Νέφωση	Υετός (σε χλσμ.)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum	Relative humidity	Nebulosity	Precipitation (in mm)	Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκεπείς Overcast	Hours of sunshine	
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1994	29,9	39,8	20,0	35	0,1	—	—	30	—	390	1994
1995	27,6	34,6	16,6	46	0,2	—	—	30	—	387	1995
Σέρρες											Serres
1994	27,7	42,0	14,8	54	1,6	3,0	3	18	2	315	1994
1995	24,9	35,8	11,6	59	3,0	58,7	9	11	2	...	1995
Σητεία											Sitia
1994	26,3	38,0	22,0	61	0,3	—	—	30	—	371	1994
1995	25,5	34,2	19,7	66	0,4	—	—	29	—	363	1995
Σκύρος											Skyros
1994	26,1	37,0	19,4	65	0,3	6,6	2	30	—	...	1994
1995	25,2	35,2	19,2	65	1,4	3,1	1	20	—	340	1995
Σουφλί											Soufli
1994	26,6	38,2	11,8	48	2,1	19,0	4	16	2	...	1994
1995	24,9	32,6	9,2	56	3,0	47,8	4	9	3	...	1995
Τρίκαλα											Trikala
1994	27,3	39,8	15,4	55	1,6	6,5	1	23	—	...	1994
1995	24,6	34,2	9,6	63	3,2	34,0	9	8	2	...	1995
Τρίπολη											Tripoli
1994	26,8	43,0	11,0	41	1,5	—	1	20	—	331	1994
1995	22,9	35,6	8,4	58	3,1	22,2	6	7	3	277	1995
Φλώρινα											Florina
1994	24,6	38,6	11,4	45	1,5	17,0	4	19	—	...	1994
1995	20,3	32,2	7,0	64	4,5	79,2	14	4	8	...	1995
Χαλκίδα											Chalkida
1994	29,4	41,0	19,0	51	0,4	10,0	1	27	—	...	1994
1995	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1995
Χανιά											Chania
1994	27,9	39,8	19,6	47	0,4	—	—	30	—	376	1994
1995	26,5	37,0	18,4	56	0,7	—	1	28	—	357	1995
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1994	27,9	40,6	16,8	58	0,2	—	—	30	—	363	1994
1995	26,0	33,2	12,4	60	0,3	—	—	30	—	145	1995

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m^3 ατμοσφαιρικού αέρα

Values in mBq/m^3 of atmospheric air

Σταθμοί	Νοέμβριος—1997—November			Δεκέμβριος—1997—December			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	5,6	0,2	1,2	1,7	0,2	0,7	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	...	...	...	...	...	...	Alexandroupolis
Κερκύρας	...	...	...	...	...	...	Kerkyra
Λαμίας	...	...	...	...	...		Lamia
Μυτιλήνης	...	...	...	...	...	...	Mytilini

Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών

Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1997		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Ραδιενεργός επίπτωση σε Bq ανά m^2	11,2	22,0	Radioactive deposition in Bq/m^2
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m^3	57,0	22,0	In the water of Marathon Lake, in Bq/m^3
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m^3	30,0	54,0	In the tap water of Athens, in Bq/m^3

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Σημείωση: Δε συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000–10.000 mBq ανά m^3 και για τα επιφανειακά νερά, 20–80 Bq ανά m^3.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Note: The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000–10.000 mBq/m^3. For surface waters, 20–80 Bq/m^3.

ΙΙ. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Μεταβολές Changes	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές—Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
1991 (17.3.91)	10.259.900	5.055.408	5.204.492	520.311	5,34
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.967.264	4.906.571	5.060.693	32.970	0,33
1987	10.000.644	4.921.970	5.078.674	33.380	0,33
1988	10.037.037	4.938.807	5.098.230	36.393	0,36
1989	10.089.550	4.965.233	5.124.317	52.513	0,52
1990	10.160.551	5.003.522	5.157.029	71.001	0,70
1991	10.247.341	5.050.287	5.197.054	86.790	0,85
1992	10.321.883	5.091.200	5.230.683	74.542	0,72
1993	10.379.453	5.123.872	5.255.581	57.570	0,55
1994	10.426.289	5.148.361	5.277.928	46.836	0,45
1995	10.454.019	5.160.409	5.293.610	27.730	0,27
1996	10.475.878	5.168.692	5.307.186	21.859	0,21
1997	10.498.836	5.176.834	5.322.002	22.958	0,22

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών
Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1996 Population on June 30, 1996			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1997 Population on June 30, 1997		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο — Total	**10.475.878**	**5.168.692**	**5.307.186**	**10.498.836**	**5.176.834**	**5.322.002**
0 – 4 ετών — years	511.195	263.914	247.281	508.199	262.096	246.103
5 – 9 » »	549.353	282.185	267.168	537.927	276.535	261.392
10 – 14 » »	654.790	336.549	318.241	628.803	323.123	305.680
15 – 19 » »	757.057	389.218	367.839	745.325	383.153	362.172
20 – 24 » »	788.417	402.267	386.150	787.246	400.874	386.372
25 – 29 » »	806.022	408.078	397.944	808.341	409.462	398.879
30 – 34 » »	768.147	383.903	384.244	782.453	391.467	390.986
35 – 39 » »	739.585	368.330	371.255	745.144	370.876	374.268
40 – 44 » »	699.052	350.142	348.910	707.314	353.649	353.665
45 – 49 » »	664.395	332.681	331.714	669.761	335.651	334.110
50 – 54 » »	608.531	301.311	307.220	625.042	309.732	315.310
55 – 59 » »	617.956	299.663	318.293	601.289	292.007	309.282
60 – 64 » »	637.644	306.296	331.348	635.348	304.312	331.036
65 – 69 » »	584.654	274.750	309.904	590.722	278.077	312.645
70 – 74 » »	435.663	194.799	240.864	460.324	206.485	253.839
75 – 79 » »	288.522	123.522	165.000	298.606	127.854	170.752
80 – 84 » »	202.312	83.519	118.793	196.038	80.490	115.548
85 ετών και άνω — years and over	162.583	67.565	95.018	170.954	70.991	99.963

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού[1] — Vital statistics[1]

	1996	1997	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.– Μάρτ. Jan.– March	
			1998				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	[3]**48.792**	[3] **59.814**	**4.011**	**3.235**	**2.324**	**9.570**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**101.500**	**101.995**	**7.634**	**7.416**	**7.962**	**23.012**	**Live births**
Άρρενες	52.005	52.596	3.931	3.883	4.128	11.942	Males
Θήλεις	49.495	49.399	3.703	3.533	3.879	11.115	Females
Θάνατοι[2]	**100.656**	**99.924**	**8.612**	**8.368**	**10.546**	**27.526**	**Deaths**[2]
Άρρενες	53.200	52.642	4.598	4.434	5.377	14.409	Males
Θήλεις	47.456	47.282	4.014	3.934	5.169	13.117	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	*730*	*657*	*43*	*50*	*56*	*149*	*Thereof : deaths under one year*
Άρρενες	407	354	21	32	31	84	Males
Θήλεις	323	303	22	18	25	65	Females
Υπεροχή γεννήσεων	**844**	**2.071**	**– 978**	**– 952**	**– 2.584**	**– 4.514**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρών	599	628	58	38	39	135	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων [2]	3.322	3.518	290	284	304	878	Illegitimate births[2]
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	15.308	18.923	1.473	1.192	881	3.546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	41.723	41.990	3.015	3.002	3.171	9.188	Live births
Θάνατοι	26.271	26.278	2.266	2.187	2.811	7.264	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	5.168	6.336	410	308	215	933	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.650	3.542	270	322	300	892	Live births
Θάνατοι	12.446	12.177	1.108	1.101	1.283	3.492	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	4.093	5.166	341	245	187	773	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	8.374	8.058	651	549	670	1.870	Live births
Θάνατοι	12.862	12.711	1.047	1.054	1.466	3.567	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	793	1.075	92	60	46	198	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.507	1.455	96	124	141	361	Live births
Θάνατοι	2.509	2.335	251	170	204	625	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.364	1.691	77	52	39	168	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.883	3.014	237	212	235	684	Live births
Θάνατοι	3.632	3.681	333	264	385	982	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	3.460	4.056	209	195	115	519	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.831	6.685	545	434	581	1.560	Live births
Θάνατοι	7.528	7.555	634	648	793	2.075	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	11.379	13.252	801	692	461	1.954	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.515	24.005	1.816	1.764	1.817	5.397	Live births
Θάνατοι	21.411	21.152	1.818	1.764	2.177	5.739	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού [1] (συνέχεια) **— Vital statistics** [1] (continued)

	1996	1997	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.– Μάρτ. Jan.– March	
			1998				
Θράκη							Thraki
Γάμοι	2.127	2.316	183	159	122	464	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.249	3.414	263	253	294	810	Live births
Θάνατοι	3.625	3.490	295	321	328	944	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.319	3.198	195	150	124	469	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.551	3.548	264	293	282	839	Live births
Θάνατοι	4.931	4.993	399	405	500	1.304	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	2.781	3.801	230	182	134	546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.217	6.284	477	463	471	1.411	Live births
Θάνατοι	5.441	5.552	461	454	599	1.514	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.
2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.
3. Από το σύνολο των γάμων των ετών 1996 και 1997, οι 6.738 και 6.883, αντίστοιχα, ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.
2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths, respectively.
3. From the total of marriages occured in 1996 and 1997, 6.738 and 6.883, correspondingly, were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 και άνω 50 and over	Δε δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1996	**97.428**	**44**	**3.754**	**21.909**	**36.624**	**24.621**	**8.892**	**1.419**	**144**	**21**	—	**1996**
1997	**98.506**	**27**	**3.604**	**20.846**	**36.268**	**26.597**	**9.384**	**1.602**	**154**	**24**	—	**1997**
Κάτω του ενός έτους	18.274	21	1.946	6.444	5.956	2.804	945	148	10	—	—	Under 1 year
1 έτους	14.756	4	896	4.746	5.712	2.601	678	110	7	2	—	1 »
2 ετών	12.866	2	410	3.398	5.373	2.829	730	109	11	4	—	2 years
3 »	10.786	—	154	2.364	4.630	2.789	724	102	19	4	—	3 »
4 »	8.775	—	69	1.632	3.814	2.479	658	114	9	1	—	4 »
5 »	7.380	—	39	1.014	3.092	2.500	629	92	14	—	—	5 »
6 »	6.077	—	21	633	2.553	2.187	587	89	7	1	—	6 »
7 »	4.673	—	6	296	1.838	1.875	576	78	4	—	—	7 »
8 »	3.162	—	—	130	1.144	1.343	488	53	3	1	—	8 »
9 »	2.476	—	—	49	851	1.072	447	51	6	—	—	9 »
10–14 »	6.688	—	—	35	1.161	3.424	1.791	256	16	5	—	10–14 »
15–19 »	1.856	—	—	—	28	579	977	243	27	2	—	15–19 »
20 ετών και άνω	288	—	—	—	—	10	107	146	20	5	—	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	449	—	63	105	116	105	47	11	1	1	—	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	1997	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.– Μάρτιος Jan.– March	Causes of death (Abridged International List of 1975)
		1998				
Σύνολο	**99.924**	**8.612**	**8.368**	**10.546**	**27.526**	**Total**
01. Εντερικές λοιμώξεις	2	—	—	—	—	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	85	7	5	9	21	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	441	36	34	46	116	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	78	3	2	9	14	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	1	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	1	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και απώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	48	3	5	1	9	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλάσματα των χειλιών, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	236	27	9	22	58	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλάσματα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	6.717	551	495	586	1.632	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλάσματα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	5.722	479	464	524	1.467	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλάσματα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	2.103	164	160	189	513	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλάσματα των ουρογεννητικών οργάνων	3.322	303	285	314	902	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήθη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.919	221	225	254	700	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.619	138	111	161	410	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλάσματα	2	—	—	1	1	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα	7	1	1	—	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.079	87	89	91	267	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψεως	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	173	7	5	15	27	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	141	9	10	6	25	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	977	76	69	124	269	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	18	—	3	4	7	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπερτασική νόσος	1.149	91	83	106	280	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	13.142	1.007	1.007	1.260	3.274	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.571	1.676	1.604	2.110	5.390	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	18.391	1.674	1.548	1.962	5.184	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.071	96	102	138	336	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	1.057	127	162	267	556	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.523	410	491	664	1.565	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	—	1	—	—	1	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.438	206	208	236	650	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	1.587	91	104	113	308	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	2	—	—	—	—	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	2	—	—	—	—	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	—	—	—	—	—	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	1	1	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδορίου ιστού	57	5	2	2	9	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	137	15	22	18	55	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	321	31	30	28	89	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	327	16	22	23	61	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	8.043	706	713	975	2.394	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.407	175	155	144	474	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	295	19	23	26	68	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	45	6	5	6	17	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	375	35	31	25	91	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	126	22	8	8	38	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	621	49	36	32	117	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	22	—	—	—	—	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	366	28	27	33	88	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	154	14	13	13	40	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	—	—	—	—	—	E56. Other violent asssault

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση
Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964 =100,0 — *Base period: November 1964 =100,0*

Μήνας	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Month
Ιανουάριος	129,0	123,0	121,8	123,7	119,6	117,5	January
Φεβρουάριος	129,4	122,8	121,8	123,6	119,8	117,2	February
Μάρτιος	129,5	122,8	122,4	123,8	119,8	116,8	March
Απρίλιος	128,7	123,4	122,5	123,2	119,1	117,7	April
Μάιος	131,0	125,8	124,1	125,4	120,9	119,8	May
Ιούνιος	132,2	128,5	129,1	128,5	123,2	121,7	June
Ιούλιος	133,2	131,6	132,2	129,3	124,4	124,7	July
Αύγουστος	135,4	133,2	133,4	132,4	126,2	126,7	August
Σεπτέμβριος	134,4	130,3	130,2	129,2	125,1	124,8	September
Οκτώβριος	129,6	128,2	129,1	126,1	123,4	123,4	October
Νοέμβριος	128,1	126,9	129,0	125,3	122,1		November
Δεκέμβριος	126,9	124,6	126,4	122,3	120,3		December
Μέσος ετήσιος	*130,6*	*126,8*	*126,8*	*126,1*	*122,0*		*Annual mean*

9. Δείκτης ανέργων(1) — Index of unemployed(1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964 =100,0 — *Base : Annual mean 1964 =100,0*

Μήνας	1989	1990	1991	1992	1993	1994	Month
Ιανουάριος	245,5	261,1	317,8	383,5	370,0	337,8	January
Φεβρουάριος	241,8	262,4	315,9	375,6	367,4	341,1	February
Μάρτιος	227,1	248,1	323,2	365,6	340,0	326,4	March
Απρίλιος	202,0	209,4	304,3	335,7	311,8	295,9	April
Μάιος	177,6	163,6	277,9	275,2	265,9	269,5	May
Ιούνιος	172,9	180,2	281,2	274,0	276,1	281,0	June
Ιούλιος	176,9	181,3	292,4	275,6	288,4	284,9	July
Αύγουστος	170,3	187,8	289,2	270,0	285,4	275,2	August
Σεπτέμβριος	171,0	182,7	286,8	276,2	274,2	269,3	September
Οκτώβριος	191,7	222,4	320,4	309,3	291,0	282,3	October
Νοέμβριος	240,0	270,1	363,7	348,3	342,7	399,9	November
Δεκέμβριος	263,4	299,1	386,6	367,8	365,8	361,8	December
Μέσος ετήσιος	*206,7*	*222,3*	*313,3*	*321,4*	*314,9*	*305,4*	*Annual mean*

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Δ' τρίμηνο 1985 =100,0 — *Base period: 4th quarter 1985 =100,0*

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1993 : Γ' Τρίμηνο	327,2	326,4	355,2	295,0	293,4	299,8	1993 : 3rd Quarter
Δ' »	339,4	339,6	364,0	309,0	306,2	313,1	4th »
Μέσος ετήσιος	*319,2*	*318,5*	*346,2*	*292,9*	*290,4*	*297,1*	*Annual mean*
1994 : Α' Τρίμηνο	331,1	333,5	358,1	317,5	315,9	318,2	1994 : 1st Quarter
Β' »	353,9	357,7	377,1	323,7	320,2	328,2	2nd »
Γ' »	375,5	376,2	401,7	335,1	332,4	342,1	3rd »
Δ' »	382,7	383,0	413,2	348,1	342,0	355,5	4th »
Μέσος ετήσιος	*360,8*	*362,6*	*387,5*	*331,1*	*327,6*	*336,0*	*Annual mean*
1995 : Α' Τρίμηνο	388,5	387,2	427,0	357,9	352,2	363,0	1995 : 1st Quarter
Β' »	402,4	401,2	440,5	371,9	367,1	375,1	2nd »
Γ' »	418,1	417,0	458,8	379,5	373,3	389,0	3rd »
Δ' »	424,6	423,4	468,2	390,4	384,8	391,7	4th »
Μέσος ετήσιος	*408,4*	*407,2*	*448,6*	*374,9*	*369,4*	*379,7*	*Annual mean*
1996 : Α' Τρίμηνο	429,1	427,7	477,2	395,2	388,1	398,3	1996 : 1st Quarter
Β' »	444,1	442,4	490,1	403,9	395,3	409,6	2nd »
Γ' »	452,1	450,2	500,0	411,7	403,1	419,8	3rd »
Δ' »	461,6	460,7	508,3	418,7	408,3	424,8	4th »
Μέσος ετήσιος	*446,9*	*445,2*	*493,9*	*407,3*	*398,7*	*413,1*	*Annual mean*
1997 : Α' Τρίμηνο	472,6	470,8	522,7	437,0	428,7	435,3	1997 : 1st Quarter
Β' »	493,5	493,1	537,2	440,5	429,5	446,2	2nd »
Γ' »	494,7	493,4	541,4	446,0	434,3	457,6	3rd »
Δ' »	502,5	501,7	550,8	451,4	440,5	457,9	4th »
Μέσος ετήσιος	*490,8*	*489,8*	*538,0*	*443,7*	*433,2*	*449,2*	*Annual mean*
1998 : Α' Τρίμηνο	509,4	509,0	558,7	455,0	442,1	464,1	1998 : 1st Quarter
Β' »	518,9	517,9	571,1	464,9	452,6	471,2	2nd »
Γ' »	523,9	522,8	576,6	466,6	454,5	476,7	3rd »

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
20–39	**Σύνολο—Total**	**26,0**	**26,0**	**426.526**	**402.724**	**41,1**	**41,2**	**1.545,8**	**1.477,7**	**63.483**	**60.930**
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	26,0	394.276	377.505	41,4	41,8	1.395,7	1.353,7	57.816	56.532
21	Ποτών —Beverages	26,0	26,0	446.174	422.410	41,2	41,3	1.642,9	1.615,4	67.738	66.788
22	Καπνού—Tobacco	26,0	26,0	438.654	391.776	40,2	40,0	1.666,1	1.603,0	66.898	64.132
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	25,9	358.876	342.916	40,7	40,9	1.475,9	1.414,1	59.999	57.894
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,1	26,0	269.672	257.705	40,2	40,2	1.273,9	1.227,9	51.216	49.411
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,8	25,9	404.503	383.503	41,6	41,4	1.548,4	1.476,3	64.398	61.162
26	Επίπλων—Furniture	25,9	26,0	286.163	281.673	39,9	40,0	1.447,8	1.404,2	57.781	56.155
27	Χάρτου—Paper	26,0	25,9	373.911	360.035	41,8	42,6	1.423,3	1.395,2	59.498	59.426
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,9	26,0	422.950	400.880	42,2	41,9	1.625,2	1.557,8	68.601	65.207
29	Δέρματος—Leather	25,8	25,9	344.965	326.510	40,4	40,0	1.389,4	1.388,4	56.163	55.552
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	25,9	299.329	295.245	40,0	40,7	1.480,4	1.410,8	59.261	57.433
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,9	25,9	479.399	453.222	40,7	40,7	1.501,4	1.441,8	61.112	58.667
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,9	26,0	565.618	513.737	42,2	41,4	1.777,0	1.686,3	74.970	69.743
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	26,1	26,0	450.989	424.392	42,4	42,3	1.728,6	1.644,0	73.306	69.548
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων— Basic metal industries	25,9	26,0	542.196	539.078	44,2	44,2	1.924,6	2.070,5	85.065	91.421
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,0	25,9	424.313	407.974	41,1	41,2	1.573,8	1.508,6	64.656	62.123
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	25,9	25,9	384.679	363.144	40,5	40,6	1.543,6	1.483,2	62.534	60.228
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	26,0	476.145	434.785	41,9	42,0	1.642,2	1.548,9	68.869	65.080
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,9	26,0	478.124	440.132	41,6	41,9	2.224,4	2.005,1	92.562	84.027
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,9	26,0	321.299	309.432	40,3	40,4	1.349,5	1.304,1	54.352	52.729

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997
		ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES									
20–39	**Σύνολο—Total**	**26,0**	**26,0**	**459.927**	**434.076**	**41,5**	**41,7**	**1.663,8**	**1.589,7**	**69.084**	**66.227**
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	26,0	421.157	403.787	42,1	42,2	1.506,4	1.469,5	63.385	62.067
21	Ποτών —Beverages	26,0	26,0	468.519	443.739	41,4	41,5	1.699,9	1.687,4	70.337	70.098
22	Καπνού—Tobacco	26,0	25,9	458.909	406.535	40,5	40,4	1.794,2	1.694,5	72.639	68.548
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	25,9	386.737	372.358	41,0	41,4	1.536,8	1.490,7	63.033	61.671
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,1	26,0	290.800	286.333	40,3	40,2	1.389,2	1.337,6	56.029	53.843
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,8	25,9	428.916	405.255	42,0	41,8	1.578,7	1.493,7	66.312	62.376
26	Επίπλων—Furniture	26,0	26,1	329.470	330.426	39,9	40,0	1.457,2	1.416,3	58.159	56.656
27	Χάρτου—Paper	26,0	25,9	394.155	380.021	42,2	43,1	1.476,7	1.437,5	62.357	61.902
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,9	26,0	445.081	426.600	42,8	42,6	1.686,5	1.645,7	72.133	70.041
29	Δέρματος—Leather	25,9	25,9	416.053	393.450	40,2	39,9	1.478,7	1.482,4	59.472	59.191
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	25,8	320.772	313.181	40,3	41,0	1.484,5	1.418,8	59.873	58.121
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,9	25,9	527.466	495.756	40,9	41,0	1.559,6	1.538,1	63.849	63.130
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,9	26,1	588.657	535.152	42,5	41,6	1.813,4	1.713,8	77.039	71.328
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά— Non- metallic mineral products	26,1	26,1	470.212	440.573	42,6	42,6	1.746,8	1.668,1	74.410	71.006
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων— Basic metal industries	25,9	26,0	563.280	560.933	44,3	44,3	1.941,5	2.089,8	86.060	92.570
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,0	25,9	457.962	442.799	41,2	41,1	1.588,4	1.521,9	65.491	62.585
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	25,9	25,9	421.695	398.990	40,5	40,6	1.566,4	1.515,3	63.500	61.562
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	26,0	514.494	467.930	42,4	42,5	1.674,6	1.573,7	71.014	66.827
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,9	26,0	501.355	460.792	41,6	41,9	2.235,1	2.015,0	93.042	84.497
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,8	26,0	355.473	352.281	40,4	40,5	1.426,3	1.388,8	57.556	56.281
		ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES									
20–39	**Σύνολο—Total**	**26,0**	**26,0**	**325.668**	**305.808**	**40,4**	**40,6**	**1.365,3**	**1.310,7**	**55.143**	**53.232**
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	26,0	26,0	315.839	300.207	40,8	41,3	1.291,7	1.241,7	52.736	51.296
21	Ποτών —Beverages	25,9	25,9	357.870	334.949	40,8	40,8	1.467,9	1.402,8	59.864	57.198
22	Καπνού—Tobacco	25,8	26,2	373.572	345.515	40,0	39,8	1.617,1	1.562,5	64.728	62.210
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	25,9	293.792	273.634	40,5	40,7	1.440,5	1.372,1	58.261	55.853
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	26,0	26,0	249.888	234.121	40,2	40,2	1.239,2	1.189,8	49.773	47.875
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,7	25,7	306.756	291.654	39,7	39,6	1.404,1	1.374,0	55.770	54.396
26	Επίπλων—Furniture	25,8	25,9	221.125	213.434	39,9	39,8	1.316,2	1.205,1	52.490	47.979
27	Χάρτου—Paper	25,9	25,9	300.737	289.714	40,6	41,2	1.270,3	1.258,5	51.621	51.788
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	25,9	381.912	350.607	40,8	40,3	1.468,2	1.358,1	59.960	54.791
29	Δέρματος—Leather	25,7	25,9	256.902	243.570	40,7	40,1	1.267,4	1.239,7	51.589	49.762
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	26,0	246.612	243.477	39,6	40,3	1.473,8	1.397,5	58.290	56.305
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,9	26,0	371.891	353.835	40,5	40,3	1.438,1	1.338,0	58.171	53.935
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	26,0	25,9	390.496	341.338	39,4	38,7	1.411,1	1.376,8	55.631	53.210
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	26,0	26,0	346.080	327.405	40,5	40,1	1.533,2	1.427,7	62.056	57.267
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	25,9	26,1	356.228	371.376	41,2	40,3	1.492,2	1.494,6	61.403	60.253
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,1	26,0	313.852	294.100	40,2	41,5	1.487,7	1.438,8	59.856	59.676
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	25,8	26,0	271.832	251.190	40,2	40,4	1.266,8	1.182,6	50.935	47.795
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	26,1	355.999	330.757	40,5	40,6	1.534,9	1.466,9	62.102	59.557
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	26,1	25,9	340.989	316.057	40,7	40,6	1.577,9	1.510,2	64.268	61.266
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,0	26,0	269.284	245.598	40,2	40,3	1.233,6	1.187,4	49.542	47.861

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κωδικός Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		1997	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		1997	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			1998	1997		1998	1997
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES						
64–65	**Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments**	**24,2**	**24,3**	**24,3**	**221.058**	**244.913**	**224.413**
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,1	24,2	24,2	208.277	233.252	211.530
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,4	24,1	24,3	222.719	235.137	222.281
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,2	24,3	24,4	214.700	238.830	220.027
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,5	24,3	24,6	231.945	253.538	235.281
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,5	24,7	24,6	227.170	251.028	232.413
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,1	24,4	24,1	235.833	266.084	236.765
	ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES						
64–65	**Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments**	**24,4**	**24,4**	**24,5**	**239.361**	**261.811**	**243.682**
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,2	24,4	24,4	228.200	252.109	233.170
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,5	24,7	24,5	239.791	252.550	240.452
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,6	24,5	24,5	245.835	266.432	248.107
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,5	24,2	24,6	245.419	265.199	248.367
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,6	24,8	24,7	225.621	249.334	230.778
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,5	24,6	24,6	261.503	295.116	267.183
	ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES						
64–65	**Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments**	**24,1**	**24,2**	**24,2**	**207.529**	**231.782**	**210.226**
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,1	24,1	24,1	194.998	220.546	197.286
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,3	23,7	24,2	209.439	223.272	208.285
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	24,3	24,4	205.009	230.483	211.113
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,4	24,3	24,6	213.691	237.381	217.254
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,1	24,3	24,1	232.518	257.712	237.954
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,9	24,2	23,9	222.658	249.921	221.284

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed		Sex and age
	1994								
	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									**Both sexes**
1991	**44.847**	**27.924**	**42.113**	**23.575**	**33.852**	**20.849**	**235.704**	**250.525**	**1991**
1992	**46.759**	**31.303**	**40.145**	**28.197**	**34.701**	**23.598**	**225.707**	**238.355**	**1992**
1993	**50.702**	**28.891**	**39.516**	**28.097**	**40.682**	**25.006**	**222.082**	**237.078**	**1993**
1994	**57.470**	**31.274**	**44.177**	**30.416**	**44.229**	**25.992**	**220.273**	**234.445**	**1994**
Μέχρι 19 ετών	1.958	1.139	3.267	2.354	755	400	11.941	11.328	Up to 19 years
20 – 29 »	18.863	9.415	20.056	13.776	12.306	6.911	78.118	80.557	20 – 29 »
30 – 39 »	15.952	8.202	10.367	7.141	13.160	7.428	60.397	64.143	30 – 39 »
40 – 54 »	16.026	9.587	8.408	5.817	13.940	8.655	53.482	60.025	40 – 54 »
55 ετών και άνω	4.671	2.931	2.079	1.328	4.068	2.598	16.335	18.392	55 years and over
Άρρενες	*28.394*	*17.967*	*23.844*	*16.144*	*21.629*	*15.610*	*103.812*	*113.938*	*Males*
Μέχρι 19 ετών	781	470	1.382	970	353	214	5.198	4.975	Up to 19 years
20 – 29 »	9.758	5.030	10.659	7.257	6.582	4.197	33.941	36.031	20 – 29 »
30 – 39 »	7.924	4.595	5.898	3.996	6.557	4.340	29.139	31.622	30 – 39 »
40 – 54 »	7.359	5.826	4.638	3.164	6.180	5.145	25.530	29.827	40 – 54 »
55 ετών και άνω	2.572	2.046	1.267	757	1.957	1.714	10.004	11.483	55 years and over
Θήλεις	*29.076*	*13.307*	*20.333*	*14.272*	*22.600*	*10.382*	*116.461*	*120.507*	*Females*
Μέχρι 19 ετών	1.177	669	1.885	1.384	402	186	6.743	6.353	Up to 19 years
20 – 29 »	9.105	4.385	9.397	6.519	5724	2.714	44.177	44.526	20 – 29 »
30 – 39 »	8.028	3.607	4.469	3.145	6.603	3.088	31.258	32.521	30 – 39 »
40 – 54 »	8.667	3.761	3.770	2.653	7.760	3.510	27.952	30.198	40 – 54 »
55 ετών και άνω	2.099	885	812	571	2.111	884	6.331	6.909	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									**Both sexes**
1991	**7.786**	**5.095**	**21.435**	**11.224**	**4.795**	**4.209**	**91.562**	**92.547**	**1991**
1992	**8.056**	**5.441**	**19.696**	**13.125**	**4.284**	**4.231**	**88.634**	**87.644**	**1992**
1993	**8.247**	**5.404**	**20.332**	**12.889**	**7.353**	**5.964**	**83.209**	**83.374**	**1993**
1994	**9.223**	**6.701**	**21.051**	**14.203**	**6.052**	**5.090**	**73.472**	**73.928**	**1994**
Μέχρι 19 ετών	728	492	1.700	1.164	127	135	8.418	7.652	Up to 19 years
20 – 29 »	3.652	2.493	10.309	6.950	2.030	1.819	25.720	25.785	20 – 29 »
30 – 39 »	2.435	1.841	4.818	3.228	1.879	1.430	19.637	20.071	30 – 39 »
40 – 54 »	1.901	1.517	3.505	2.423	1.583	1.305	15.322	15.921	40 – 54 »
55 ετών και άνω	507	358	719	438	433	401	4.375	4.499	55 years and over
Άρρενες	*4.815*	*3.290*	*12.046*	*8.149*	*3.550*	*3.042*	*34.842*	*35.446*	*Males*
Μέχρι 19 ετών	300	216	682	425	57	74	3.818	3.544	Up to 19 years
20 – 29 »	1.879	1.167	5.392	3.617	1.096	1.026	10.603	10.817	20 – 29 »
30 – 39 »	1.326	889	3.015	2.054	1.101	838	9.689	9.931	30 – 39 »
40 – 54 »	1.006	762	2.390	1.716	979	788	7.868	8.187	40 – 54 »
55 ετών και άνω	304	256	567	337	317	316	2.864	2.967	55 years and over
Θήλεις	*4.408*	*3.411*	*9.005*	*6.054*	*2.502*	*2.048*	*38.630*	*38.482*	*Females*
Μέχρι 19 ετών	428	276	1.018	739	70	61	4.600	4.108	Up to 19 years
20 – 29 »	1.773	1.326	4.917	3.333	934	793	15.117	14.968	20 – 29 »
30 – 39 »	1.109	952	1.803	1.174	778	592	9.948	10.140	30 – 39 »
40 – 54 »	895	755	1.115	707	604	517	7.454	7.734	40 – 54 »
55 ετών και άνω	203	102	152	101	116	85	1.511	1.532	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελμάτων

Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός Code	Ομάδες επαγγελμάτων Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month : Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		1994									
		Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
	Σύνολο—Total	**57.470**	**31.274**	**44.178**	**30.416**	**44.229**	**25.992**	**220.273**	**234.445**	**12.150**	**11.125**
0, 1	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	2.121	1.874	4.887	2.505	774	783	26.224	25.060	1.242	465
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	74	53	154	87	61	65	462	490	6	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	8.102	3.490	6.820	4.918	5.740	2.660	34.137	35.009	1.166	1.152
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	3.097	1.568	5.221	4.124	1.881	998	14.722	14.966	1.362	1.893
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	22.370	3.045	4.925	3.983	17.495	2.644	51.616	52.814	895	950
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	3.166	791	430	274	1.189	675	5.884	6.394	110	73
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	18.535	20.302	21.720	14.524	17.069	18.166	87.049	99.423	7.368	6.592
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	5	151	21	1	20	1	179	289	1	—
	ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES										
	Σύνολο—Total	**28.394**	**17.967**	**23.845**	**16.144**	**21.629**	**15.610**	**103.812**	**113.938**	**7.765**	**7.136**
0, 1	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	850	689	2.336	1.279	479	450	8.543	8.364	984	257
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	49	46	124	72	52	54	338	364	3	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.777	1.185	2.751	2.031	2.313	1.279	10.539	11.015	660	666
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	894	561	1.807	1.270	639	439	4.715	4.927	634	1.266
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	8.824	1.241	2.359	1.591	6.946	1.028	19.616	20.133	394	398
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	2.912	682	304	159	1.142	474	5.380	5.818	81	51
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	12.085	13.504	14.149	9.741	10.044	11.885	54.619	63.213	5.008	4.498
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	3	59	15	1	14	1	62	104	1	—
	ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES										
	Σύνολο—Total	**29.076**	**13.307**	**20.333**	**14.272**	**22.600**	**10.382**	**116.461**	**120.507**	**3.017**	**2.641**
0, 1	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθέρων και συναφών επαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	1.271	1.185	2.551	1.226	295	333	17.681	16.696	144	101
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	25	7	30	15	9	11	124	126	3	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	5.325	2.305	4.069	2.887	3.427	1.381	23.598	23.994	340	314
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	2.203	1.007	3.414	2.854	1.242	559	10.007	10.039	463	400
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	13.546	1.804	2.566	2.392	10.549	1.616	32.000	32.681	367	371
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	254	109	126	115	47	201	504	576	7	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	6.450	6.798	7.571	4.783	7.025	6.281	32.430	36.210	1.693	1.455
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	2	92	6	—	6	—	117	185	—	—

1. Το άθροισμα των επιμέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males–females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1997 At the end of 1997	Γ' Τρίμηνο—1997—3rd Quarter			Γ' Τρίμηνο—1998—3rd Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
					Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof, issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof, issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof, issued to males	
Σύνολο	**23.551**	**1.399**	**3.034**	**23.323**	**1.277**	**770**	**3.269**	**2.069**	**22.174**	**14.558**	**Total**
Ευρώπη	**13.684**	**820**	**1.762**	**13.955**	**642**	**244**	**2.154**	**1.216**	**12.860**	**7.707**	**Europe**
Γαλλία	922	56	78	896	2	2	238	149	876	559	France
Γερμανία	1.568	26	205	1.586	3	1	257	109	1.369	743	Germany
Ιταλία	903	49	106	953	3	1	159	95	854	591	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	2.331	55	200	2.464	3	3	199	85	1.864	1.129	United Kingdom
Τουρκία	1.361	41	65	1.318	27	24	72	65	1.335	1.066	Turkey
Λοιπές	6.599	593	1.108	6.738	604	213	1.229	713	6.562	3.619	Other
Αφρική	**2.280**	**217**	**270**	**1.963**	**242**	**234**	**248**	**239**	**1.874**	**1.776**	**Africa**
Αίγυπτος	1.806	182	192	1.512	210	208	173	168	1.397	1.359	Egypt
Λοιπές	474	35	78	451	32	26	75	71	477	417	Other
Αμερική	**1.315**	**89**	**190**	**1.352**	**97**	**59**	**200**	**124**	**1.282**	**712**	**America**
Ηνωμένες Πολιτείες	712	42	99	751	34	22	103	76	722	434	USA
Καναδάς	162	10	25	167	16	12	23	19	153	105	Canada
Λοιπές	441	37	66	434	47	25	74	29	407	173	Other
Ασία	**6.042**	**261**	**789**	**5.811**	**281**	**225**	**649**	**476**	**5.955**	**4.234**	**Asia**
Κύπρος	2.203	106	74	2.069	78	53	53	32	2.130	1.488	Cyprus
Λοιπές	3.839	155	715	3.742	203	172	596	444	3.825	2.746	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και λοιπές)	**184**	**9**	**22**	**201**	**15**	**8**	**18**	**14**	**178**	**105**	**Oceania (Australia and other)**
Ακαθόριστες χώρες	**46**	**3**	**1**	**41**	**—**	**—**	**—**	**—**	**25**	**24**	**Unspecified**

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1997 At the end of 1997	Γ' Τρίμηνο—1997—3rd Quarter				Γ' Τρίμηνο—1998—3rd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου (αρχικές και ανανεώσεις) Issued during the quarter (new and renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου (αρχικές και ανανεώσεις) Issued during the quarter (new and renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Issued to males
Σύνολο—Total	**23.551**	**4.433**	**2.701**	**23.323**	**14.571**	**4.546**	**2.839**	**22.174**	**14.558**
Γεωργία–κτηνοτροφία—Agriculture–livestock	1.293	264	253	979	921	246	243	780	746
Ορυχεία—Mining and quarrying	71	10	10	69	65	12	12	55	54
Μεταποίηση—Manufacturing	2.190	261	217	2.266	1.797	209	170	1.852	1.507
Ηλεκτρισμός – αέριο πόλεως—Electricity – city gas	110	7	6	107	97	8	7	41	39
Οικοδομήσεις και δημόσια έργα—Construction and public works	1.650	348	337	1.709	1.667	470	453	1.684	1.637
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδοχεία—Trade, restaurants, hotels	6.874	1.383	859	6.816	4.284	1.387	887	6.845	4.576
Μεταφορές–επικοινωνίες—Transports–communications	3.602	936	480	3.508	2.026	1.005	556	3.651	2.370
Τράπεζες–ασφάλειες—Banking, insurance	457	45	32	455	316	31	24	409	278
Υπηρεσίες—Services	7.290	1.179	507	7.400	3.389	1.178	487	6.844	3.342
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	14	—	—	14	9	—	—	13	9

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν (1) σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted (1) in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof, enlisted in ships under greek flag	Year and month
1996	**7.546**	**9.622**	**192**	**17.366**	**13.630**	**1996**
1997	**6.953**	**8.962**	**199**	**16.114**	**12.942**	**1997**
1998	**5.615**	**7.759**	**109**	**13.483**	**11.231**	**1998**
1998: Μάρτιος	599	1.107	18	1.724	1.470	1998: March
Απρίλιος	534	1.177	17	1.728	1.513	April
Μάιος	525	806	6	1.337	1.127	May
Ιούνιος	515	737	17	1.269	982	June
Ιούλιος	537	708	7	1.252	1.100	July
Αύγουστος	372	431	8	811	666	August
Σεπτέμβριος	396	480	5	881	732	September
Οκτώβριος	366	330	2	698	582	October
Νοέμβριος	435	396	5	836	662	November
Δεκέμβριος	388	347	3	738	585	December
1999: Ιανουάριος	419	484	6	909	740	1999: January
Φεβρουάριος	414	563	5	982	847	February

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1994 και 20-9-1996

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1994 and 20-9-1996

Πληρώματα πλοίων 100 ΚΟΧ και άνω	1994	1996	Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
			1994 – 1996	1994	1996	
Σύνολο	**39.122**	**36.766**	**– 6,0**	**100,0**	**100,0**	**Total**
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	**33.373**	**30.749**	**– 7,9**	**85,3**	**83,6**	**1. Crews on ships under greek flag**
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	24.190	22.556	– 6,8	61,8	61,3	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	9.183	8.193	– 10,8	23,5	22,3	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	**5.749**	**6.017**	**4,7**	**14,7**	**16,4**	**2. Crews on greek-owned ships under foreign flag**
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	1.652	1.436	– 13,1	4,2	3,9	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	4.097	4.581	11,8	10,5	12,5	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Θανόντες Deceased	Speciality of hospitals
1992	**372**	**51.422**	**13.108.465**	**1.414.309**	**1.410.730**	**70**	**31.435**	**1992**
1993	**368**	**52.144**	**12.616.515**	**1.457.083**	**1.441.196**	**66**	**31.580**	**1993**
1994	**362**	**51.788**	**12.736.929**	**1.438.150**	**1.416.429**	**67**	**30.432**	**1994**
1994: Νοέμβριος	*362*	*51.788*	*1.110.554*	*119.925*	*121.603*	*71*	*2.493*	*1994: November*
Γενικά	177	31.077	628.920	94.321	98.715	67	2.069	General
Μικτά	22	1.034	14.446	1.935	1.117	47	41	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.410	31.809	2.826	2.565	75	90	Cancer
Αφροδισίων – Δερματικά	2	213	3.231	303	263	51	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	41	1.204	58	56	98	—	Cardiological
Λοιμωδών – Λεπροκομείο	1	100	1.454	272	280	48	4	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά – Γυναικολογικά	58	2.533	34.302	7.403	7.169	45	5	Obstetrical–Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	47	10.654	314.827	2.111	2.047	(3)91	75	Neuro-psychiatric
Ορθοπεδικά	8	1.105	21.706	1.561	1.598	65	45	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	180	930	286	321	17	—	Opthalmological
Παθολογικά	8	401	10.417	198	193	87	21	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.728	22.727	6.020	4.733	44	23	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	828	19.276	1.678	1.640	78	113	Tubercular
Χειρουργικά	9	347	4.466	713	672	43	7	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	9	137	839	240	234	20	—	Oto-rhino-laryngological
1995: Νοέμβριος	**358**	**52.227**	**1.098.054**	**132.730**	**129.872**	**70**	**2.397**	**1995: November**
Γενικά	177	31.433	621.389	108.318	105.814	66	1.977	General
Μικτά	23	1.069	17.596	1.072	1.219	55	39	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.336	30.327	3.066	2.956	76	91	Cancer
Αφροδισίων – Δερματικά	2	213	2.743	229	243	43	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	41	1.283	79	63	100	—	Cardiological
Λοιμωδών – Λεπροκομείο	1	100	1.209	231	224	40	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά – Γυναικολογικά	54	2.452	35.334	7.477	7.474	48	6	Obstetrical–Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	47	10.852	313.098	1.878	1.928	(3)86	70	Neuro-psychiatric
Ορθοπεδικά	8	1.121	24.351	1.627	1.665	72	43	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	180	1.269	440	402	24	—	Opthalmological
Παθολογικά	8	401	4.707	193	190	39	28	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.757	20.890	5.349	5.039	40	15	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	814	18.327	1.791	1.716	75	122	Tubercular
Χειρουργικά	8	321	4.674	724	710	49	6	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	9	137	857	256	229	21	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και οι ασθενείς των στρατιωτικών θεραπευτηρίων και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

1. Excluding military hospitals and beds therein.
2. Including also patients of military hospitals and persons dying in the hospital.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.

20. Εξελθόντες ασθενείς(1), κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα, γενικώς (2) Neoplasms in general	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψεως και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1992	**1.410.730**	**38.484**	**153.042**	**32.024**	**62.333**	**33.012**	**76.822**	**184.416**	**114.982**
1993	**1.441.196**	**39.590**	**151.206**	**34.728**	**49.111**	**34.433**	**82.879**	**199.426**	**114.149**
1994	**1.416.429**	**39.243**	**128.898**	**35.045**	**25.207**	**34.626**	**83.481**	**204.671**	**112.469**
1994: Νοέμβριος	*121.603*	*2.884*	*11.012*	*2.909*	*1.731*	*2.892*	*8.448*	*18.132*	*9.728*
1995: Νοέμβριος	**129.872**	**3.013**	**12.597**	**2.997**	**2.018**	**2.844**	**9.435**	**18.934**	**10.700**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**39.354**	**680**	**3.977**	**956**	**439**	**871**	**3.115**	**5.988**	**3.156**
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	**11.031**	**244**	**920**	**286**	**177**	**185**	**767**	**1.838**	**871**
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	2.729	68	178	77	51	34	171	487	162
Αττικής (υπόλοιπο)	3.196	70	300	83	48	63	232	529	295
Βοιωτίας	1.163	16	93	25	17	20	76	184	92
Ευβοίας	1.877	39	189	50	26	36	135	312	137
Ευρυτανίας	236	4	19	6	2	5	31	29	20
Φθιώτιδος	1.431	39	111	37	27	27	82	244	149
Φωκίδος	399	8	30	8	6	—	40	53	16
Πελοπόννησος	**11.986**	**303**	**911**	**262**	**166**	**204**	**967**	**1.799**	**1.011**
Αργολίδος	1.088	22	118	42	15	22	76	168	59
Αρκαδίας	1.109	29	97	18	17	18	70	183	97
Αχαΐας	3.380	67	206	65	31	59	269	521	324
Ηλείας	1.766	53	117	51	26	29	140	260	154
Κορινθίας	1.363	38	120	29	17	14	120	160	102
Λακωνίας	1.113	26	97	24	28	19	78	136	85
Μεσσηνίας	2.167	68	156	33	32	43	214	371	190
Ιονιοι Νήσοι	**2.614**	**107**	**197**	**54**	**42**	**36**	**167**	**308**	**283**
Ζακύνθου	438	9	34	14	15	8	37	42	44
Κερκύρας	1.326	52	91	23	17	21	73	141	136
Κεφαλληνίας	528	37	41	10	4	3	29	78	71
Λευκάδος	322	9	31	7	6	4	28	47	32
Ήπειρος	**4.240**	**95**	**345**	**77**	**85**	**73**	**302**	**614**	**310**
Άρτης	884	15	66	21	15	14	58	121	69
Θεσπρωτίας	591	9	45	8	18	11	39	100	45
Ιωαννίνων	1.984	53	146	31	31	35	164	281	139
Πρεβέζης	781	18	88	17	21	13	41	112	57
Θεσσαλία	**7.568**	**215**	**803**	**131**	**141**	**180**	**571**	**1.214**	**614**
Καρδίτσης	1.305	33	119	29	25	31	88	227	155
Λαρίσης	2.809	86	293	29	57	65	211	372	208
Μαγνησίας	2.073	69	200	33	37	48	149	384	150
Τρικάλων	1.381	27	191	40	22	36	123	231	101
Μακεδονία	**31.262**	**757**	**3.623**	**697**	**613**	**626**	**2.108**	**4.564**	**2.284**
Γρεβενών	387	6	46	11	4	6	26	50	29
Δράμας	1.363	43	157	27	15	13	61	213	98
Ημαθίας	2.068	50	208	47	54	23	113	296	183
Θεσσαλονίκης	13.413	295	1.608	290	304	352	926	2.073	911
Καβάλας	1.663	64	188	36	29	25	108	230	157
Καστοριάς	581	12	87	23	6	10	43	75	24
Κιλκίς	1.593	32	179	55	15	28	99	245	113
Κοζάνης	2.080	53	196	40	43	41	110	212	172
Πέλλης	1.884	75	219	40	23	30	132	238	153
Πιερίας	1.600	43	168	23	35	15	98	236	100
Σερρών	2.788	49	355	56	46	59	270	435	202
Φλωρίνης	682	10	80	23	4	11	44	109	53
Χαλκιδικής	1.148	25	129	26	35	13	78	151	87
Άγιον Όρος	12	—	3	—	—	—	—	1	2
Θράκη	**4.189**	**126**	**536**	**113**	**94**	**95**	**278**	**612**	**305**
Έβρου	1.759	46	228	38	39	47	140	250	128
Ξάνθης	1.268	42	168	38	22	27	75	190	81
Ροδόπης	1.162	38	140	37	33	21	63	172	96
Νήσοι Αιγαίου	**4.730**	**93**	**450**	**113**	**63**	**83**	**286**	**676**	**423**
Δωδεκανήσου	1.955	34	183	41	19	35	101	277	179
Κυκλάδων	545	8	66	14	6	10	44	50	53
Λέσβου	1.070	34	102	30	16	15	61	189	96
Σάμου	527	8	39	12	7	17	40	71	44
Χίου	633	9	60	16	15	6	40	89	51
Κρήτη	**8.363**	**199**	**619**	**225**	**148**	**138**	**624**	**982**	**1.047**
Ηρακλείου	3.935	95	284	101	74	44	323	461	472
Λασιθίου	1.436	32	109	49	28	21	100	169	192
Ρεθύμνης	1.028	21	73	18	13	19	80	102	168
Χανίων	1.964	51	153	57	33	54	121	250	215
Δε δήλωσαν	**4.068**	**178**	**170**	**77**	**38**	**329**	**235**	**301**	**369**
Εξωτερικού	**467**	**16**	**46**	**6**	**12**	**24**	**15**	**38**	**27**

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήθη και ακαθόριστα.

Patients discharged(1) by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κυήσεως, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδορίου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
151.143	**114.024**	**126.902**	**21.734**	**53.492**	**12.547**	**17.257**	**89.084**	**129.432**	**1992**
154.711	**120.355**	**124.233**	**23.793**	**60.959**	**12.226**	**16.580**	**93.428**	**129.389**	**1993**
155.180	**121.802**	**127.291**	**24.191**	**59.884**	**12.233**	**17.272**	**101.419**	**133.517**	**1994**
13.963	*10.728*	*10.315*	*2.013*	*5.398*	*1.042*	*1.492*	*8.347*	*10.569*	*1994: November*
14.923	**11.262**	**10.369**	**2.212**	**5.662**	**900**	**1.573**	**9.507**	**10.926**	**1995: November**
4.787	**3.499**	**3.257**	**611**	**1.567**	**253**	**699**	**2.904**	**2.595**	**Greater Athens**
1.406	**903**	**723**	**132**	**564**	**71**	**76**	**832**	**1.036**	**Rest of Central Greece and Evia**
318	250	215	35	191	21	12	222	237	Etolia and Akarnania
435	253	89	43	151	25	25	238	317	Attiki (rest)
159	97	73	18	47	6	8	124	108	Viotia
242	150	169	20	70	8	20	118	156	Evia
30	19	14	4	16	1	—	22	14	Evritania
169	95	128	11	75	9	10	76	142	Fthiotida
53	39	35	1	14	1	1	32	62	Fokida
1.377	**1.060**	**977**	**250**	**464**	**80**	**134**	**944**	**1.077**	**Peloponnissos**
121	111	96	15	31	9	6	54	123	Argolida
134	107	94	6	31	9	8	96	95	Arkadia
369	275	291	105	184	21	39	260	294	Achaia
234	140	141	36	47	14	19	132	173	Ilia
140	188	134	28	43	9	16	93	112	Korinthia
131	94	62	28	57	11	16	122	99	Lakonia
248	145	159	32	71	7	30	187	181	Messinia
269	**184**	**215**	**39**	**113**	**13**	**22**	**330**	**235**	**Ionian Islands**
56	21	48	13	13	2	3	35	44	Zakynthos
123	93	105	18	60	8	3	233	129	Kerkyra
60	44	37	2	26	3	15	31	37	Kefallinia
30	26	25	6	14	—	1	31	25	Lefkada
459	**317**	**405**	**80**	**160**	**34**	**38**	**413**	**433**	**Ipiros**
109	58	80	18	30	7	4	80	119	Arta
52	46	49	6	30	5	8	53	67	Thesprotia
211	153	212	42	78	15	19	208	166	Ioannina
87	60	64	14	22	7	7	72	81	Preveza
837	**590**	**566**	**125**	**250**	**55**	**101**	**509**	**666**	**Thessalia**
156	91	113	10	25	10	12	93	88	Karditsa
293	230	226	75	108	21	42	203	290	Larissa
202	153	177	25	84	13	38	139	172	Magnissia
186	116	50	15	33	11	9	74	116	Trikala
3.498	**2.895**	**2.667**	**460**	**1.411**	**221**	**291**	**2.036**	**2.511**	**Makedonia**
46	41	39	11	20	—	4	18	30	Grevena
132	123	121	12	49	13	25	137	124	Drama
292	210	152	20	107	18	12	139	144	Imathia
1.542	1.180	1.165	199	521	110	128	782	1.027	Thessaloniki
142	179	153	30	74	14	21	99	114	Kavala
85	45	50	5	26	3	2	31	54	Kastoria
154	202	88	27	68	5	10	151	122	Kilkis
271	169	161	33	185	18	14	138	224	Kozani
184	191	218	32	62	11	16	115	145	Pella
181	135	145	19	67	5	7	165	158	Pieria
266	234	191	53	154	15	35	144	224	Serres
73	61	71	7	26	3	7	37	63	Florina
126	124	113	12	52	6	10	80	81	Chalkidiki
4	1	—	—	—	—	—	—	1	Agion Oros
418	**346**	**391**	**60**	**154**	**28**	**53**	**243**	**337**	**Thraki**
194	155	147	32	63	14	9	102	127	Evros
118	95	150	9	44	6	18	62	123	Xanthi
106	96	94	19	47	8	26	79	87	Rodopi
527	**433**	**438**	**119**	**202**	**31**	**29**	**264**	**500**	**Aegean Islands**
212	181	210	75	69	16	14	82	227	Dodekanissos
59	45	66	12	26	4	8	34	40	Kyklades
109	87	96	15	63	5	7	53	92	Lesvos
56	58	19	9	33	2	—	52	60	Samos
91	62	47	8	11	4	—	43	81	Chios
944	**752**	**633**	**138**	**378**	**70**	**99**	**659**	**708**	**Kriti**
448	326	309	75	200	43	67	298	315	Irakhio
155	161	101	9	61	5	9	116	119	Lassithi
112	88	78	23	41	8	11	90	83	Rethymno
229	177	145	31	76	14	12	155	191	Chania
361	**257**	**72**	**192**	**383**	**41**	**19**	**287**	**759**	**Undeclared**
40	**26**	**25**	**6**	**16**	**3**	**12**	**86**	**69**	**Foreigners**

1. See footnote (2), table 19.
2. Including also benign and unspecified neoplasms.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1992	**372**	**51.422**	**13.108.465**	**1.414.309**	**1.410.730**	**70**	**1992**
1993	**368**	**52.144**	**12.616.515**	**1.457.083**	**1.441.196**	**66**	**1993**
1994	**362**	**51.788**	**12.736.929**	**1.438.150**	**1.416.429**	**67**	**1994**
1994: Νοέμβριος	*362*	*51.788*	*1.110.554*	*119.925*	*121.603*	*71*	*1994: November*
1995: Νοέμβριος	**358**	**52.227**	**1.098.054**	**132.730**	**129.872**	**70**	**1995: November**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**117**	**24.400**	**530.129**	**54.937**	**53.974**	**72**	**Greater Athens**
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	**26**	**1.931**	**34.261**	**4.690**	**4.607**	**59**	**Rest of Central Greece and Evia**
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5	439	8.183	1.688	1.627	62	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	5	400	11.226	492	304	94	Attiki (rest)
Βοιωτίας	5	196	2.977	297	454	51	Viotia
Εύβοίας	5	261	5.044	993	979	64	Evia
Ευρυτανίας	1	50	967	143	156	64	Evritania
Φθιώτιδος	4	477	4.408	834	832	31	Fthiotida
Φωκίδος	1	108	1.456	243	255	45	Fokida
Πελοπόννησος	**38**	**3.373**	**61.212**	**10.824**	**10.431**	**60**	**Peloponnissos**
Αργολίδος	2	165	3.267	722	718	66	Argolida
Αρκαδίας	4	596	14.649	1.013	1.015	82	Arkadia
Αχαΐας	13	1.462	27.950	4.714	4.512	64	Achaia
Ηλείας	4	186	3.338	825	815	60	Ilia
Κορινθίας	4	241	2.657	976	898	37	Korinthia
Λακωνίας	2	209	3.612	855	845	58	Lakonia
Μεσσηνίας	9	514	5.739	1.719	1.628	37	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	**8**	**981**	**27.866**	**1.852**	**1.879**	**95**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	1	115	1.307	270	255	38	Zakynthos
Κερκύρας	4	616	23.482	980	1.015	100	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	150	2.041	400	397	45	Kefallinia
Λευκάδος	1	100	1.036	202	212	35	Lefkada
Ήπειρος	**9**	**1.374**	**25.943**	**4.416**	**4.572**	**63**	**Ipiros**
Άρτης	2	110	1.725	403	375	52	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	1.256	271	271	49	Thesprotia
Ιωαννίνων	4	1.028	21.005	3.300	3.491	68	Ioannina
Πρεβέζης	2	151	1.957	442	435	43	Preveza
Θεσσαλία	**36**	**2.493**	**49.725**	**6.832**	**6.005**	**66**	**Thessalia**
Καρδίτσης	4	288	5.296	972	995	61	Karditsa
Λαρίσης	12	686	17.571	2.594	2.403	85	Larissa
Μαγνησίας	11	1.052	15.904	1.779	1.631	50	Magnissia
Τρικάλων	9	467	10.954	1.487	976	78	Trikala
Μακεδονία	**80**	**11.662**	**231.518**	**34.350**	**33.680**	**66**	**Makedonia**
Γρεβενών	1	74	1.947	219	228	88	Grevena
Δράμας	4	269	4.796	1.089	1.093	59	Drama
Ημαθίας	3	336	6.724	1.670	1.639	67	Imathia
Θεσσαλονίκης	35	7.213	144.591	20.276	20.327	67	Thessaloniki
Καβάλας	5	641	9.671	1.502	1.443	50	Kavala
Καστορίας	2	120	2.097	375	357	58	Kastoria
Κιλκίς	2	290	6.166	1.352	1.363	71	Kilkis
Κοζάνης	8	820	12.679	2.201	1.943	52	Kozani
Πέλλης	6	340	6.605	1.400	1.406	65	Pella
Πιερίας	6	694	18.773	974	1.038	90	Pieria
Σερρών	6	602	13.235	1.781	1.942	73	Serres
Φλωρίνης	1	120	1.527	401	366	42	Florina
Χαλκιδικής	1	143	2.707	1.110	535	63	Chalkidiki
Θράκη	**8**	**895**	**18.376**	**3.748**	**3.557**	**68**	**Thraki**
Έβρου	3	452	9.284	1.902	1.760	68	Evros
Ξάνθης	3	204	5.262	1.094	1.080	86	Xanthi
Ροδόπης	2	239	3.830	752	717	53	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	**14**	**2.168**	**58.243**	**3.365**	**3.219**	**90**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	5	1.464	46.414	1.529	1.529	100	Dodekanissos
Κυκλάδων	1	110	319	194	54	10	Kyklades
Λέσβου	2	275	5.590	780	769	68	Lesvos
Σάμου	2	152	2.615	400	386	57	Samos
Χίου	4	167	3.305	462	481	66	Chios
Κρήτη	**22**	**2.950**	**60.781**	**7.716**	**7.948**	**69**	**Kriti**
Ηρακλείου	10	1.449	30.651	4.275	4.395	71	Iraklio
Λασιθίου	4	289	5.339	1.106	1.077	62	Lassithi
Ρεθύμνης	2	231	3.297	678	671	48	Rethymno
Χανίων	6	981	21.494	1.657	1.805	73	Chania

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.

21α. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας (1)

21a. Movement of hospitals, by main categories of diseases and result of treatment (1)

Κατηγορίες νόσων	Έκβαση νοσηλείας — Result of treatment							Categories of diseases
	Σύνολο Total	Ίαση Cured	Βελτίωση Improved	Αμετάβλητη Unchanged	Επιδείνωση Aggravated	Θάνατος Died	Δε δηλώθηκε Undeclared	
1992	**1.410.730**	**263.419**	**961.604**	**142.820**	**4.491**	**31.441**	**6.955**	**1992**
1993	**1.441.196**	**247.641**	**1.011.847**	**139.069**	**6.315**	**31.580**	**4.744**	**1993**
1994	**1.416.429**	**274.759**	**963.604**	**133.401**	**9.418**	**30.438**	**4.809**	**1994**
1994: Νοέμβριος	*121.603*	*25.393*	*80.649*	*11.966*	*700*	*2.493*	*402*	*1994: November*
1995: Νοέμβριος	**129.872**	**26.118**	**85.179**	**14.169**	**1.329**	**2.397**	**680**	**1995: November**
Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι	3.013	613	2.141	192	7	48	12	Infectious and parasitic diseases
Νεοπλάσματα	12.597	754	4.422	6.500	320	529	72	Neoplasms
Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, διαταραχές της θρέψεως	2.997	61	2.535	324	37	30	10	Endocrine and metabolic diseases, nutritional deficiencies
Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	2.018	21	1.708	242	18	13	16	Diseases of blood and blood-forming organs
Ψυχικές διαταραχές	2.844	28	1.877	860	19	51	9	Mental disorders
Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	9.435	2.701	6.084	567	38	20	25	Diseases of the nervous system and sense organs
Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος	18.934	631	15.277	1.572	230	1.089	135	Diseases of the circulatory system
Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος	10.700	2.232	7.865	392	22	154	35	Diseases of the respiratory system
Νόσοι του πεπτικού συστήματος	14.923	4.082	9.904	725	49	105	58	Diseases of the digestive system
Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος	11.262	3.246	6.732	1.090	51	79	64	Diseases of the genito-urinary system
Επιπλοκές της κυήσεως, του τοκετού και της λοχείας	10.369	7.804	2.510	34	1	1	19	Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium
Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού	2.212	689	1.456	59	1	1	6	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	5.662	324	5.041	271	6	5	15	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Συγγενείς ανωμαλίες	900	155	556	137	27	19	6	Congenital anomalies
Ορισμένες καταστάσεις προερχόμενες από την περιγεννητική περίοδο	1.573	323	732	34	449	27	8	Certain conditions originating in the perinatal period
Συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	9.507	1.498	6.936	775	25	112	161	Symptoms and ill-defined conditions
Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις	10.926	956	9.403	395	29	114	29	Accidents, poisonings and injuries

1. Ετήσια στοιχεία, με αναλυτική κατάταξη των νόσων και κατά φύλο των νοσηλευθέντων, δημοσιεύονται στο ετήσιο τεύχος της ΕΣΥΕ "Στατιστική Κοινωνικής Πρόνοιας και Υγιεινής".

1. Annual data with broad analysis of diseases and by sex of the persons treated appear in the annual issue of the NSSG "Social Welfare and Health Statistics".

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Ανεμοβλογιά Chickenpox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ιλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταίος πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
1992	**20.574**	**8.768**	**3.225**	**1**	**728**	**439**	**3.448**	**480**	**158**	**743**	**410**	**—**	**2.174**
1993	**22.370**	**7.670**	**1.275**	**1**	**7.842**	**495**	**503**	**234**	**169**	**1.225**	**232**	**—**	**2.724**
1994	**10.483**	**5.207**	**252**	**1**	**319**	**540**	**163**	**264**	**173**	**746**	**207**	**1**	**2.610**
1994: Νοέμβριος—November	*569*	*226*	*18*	*—*	*15*	*34*	*10*	*9*	*5*	*55*	*24*	*—*	*173*
1995: Νοέμβριος—November	**692**	**384**	**6**	**—**	**5**	**33**	**11**	**4**	**10**	**65**	**17**	**—**	**157**
Περιφέρεια Πρωτευούσης και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attiki	14	6	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια— Rest of Central Greece and Evia	23	10	—	—	—	1	—	—	3	8	—	—	1
Πελοπόννησος—Peloponnissos	87	60	—	—	—	5	—	2	—	2	1	—	17
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	12	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	11
Ήπειρος—Ipiros	18	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Θεσσαλία—Thessalia	29	3	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	20
Μακεδονία—Makedonia	341	194	6	—	5	9	11	1	7	32	4	—	72
Θράκη—Thraki	24	8	—	—	—	12	—	—	—	—	2	—	2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	55	50	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1
Κρήτη—Kriti	89	40	—	—	—	1	—	—	—	14	10	—	24

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and sections attached to Prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές — *In thousand drachmae*

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Ιανουάριος—January		Φεβρουάριος—February		Ιανουάριος – Φεβρουάριος January – February	
	1998	1999	1998	1999	1998	1999
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	9.867.703	11.756.151	13.750.026	20.132.089	23.617.729	31.888.240
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών—Financing of agricultural organizations	21.476.145	13.598.686	15.524.691	20.449.319	37.000.836	34.048.005
Δάνειά μέσης και μακράς προθεσμίας—Medium and long-term loans	3.522.218	3.164.783	4.112.136	5.075.313	7.634.354	8.240.096
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricultural equipment	160.011	62.300	1.976.341	—	2.136.352	62.300
Εξωγεωργικός τομέας—Loans for other sectors excluding agriculture:						
Βραχυπρόθεσμα—Short-term loans	13.528.388	17.762.213	14.274.277	21.083.008	27.802.665	38.845.221
Μεσοπρόθεσμα—Medium-term loans	848.448	910.951	642.867	1.591.666	1.491.315	2.502.617
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	6.310.799	4.925.995	3.172.883	4.254.645	9.483.682	9.180.640

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Είδος καλλιεργειών	1996*	1997*	1998*	Kind of crops
Σύνολο	(1) **34.798,8**	(1) **34.784,2**	(1) **34.860,6**	**Total**
Από αυτές, ποτιστικές	**13.644,2**	**13.850,8**	**14.219,1**	**Thereof irrigated**
Αρoτραίες καλλιέργειες	22.814,7	22.648,3	22.643,3	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	9.201,6	9.252,5	9.472,8	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.193,5	1.215,6	1.239,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.132,6	1.159,5	1.161,3	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	...	...	...	Other horticultural crops (2)
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.394,7	1.372,7	1.356,3	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	364,6	347,8	371,6	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	9.395,9	9.547,6	9.622,0	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.945,4	3.091,0	3.213,4	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγρανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1996 σε 4.684 χιλ. στρέμματα, για το 1997 σε 4.638 χιλ. στρέμματα και για το 1998 σε 4.545 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 38.905 χιλ. στρέμματα για το 1996, σε 38.813 χιλ. στρέμματα για το 1997 και σε 38.818 χιλ. στρέμματα για το 1998.
2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 38.905 thous. stremmas for 1996, 38.813 thous. stremmas for 1997 and 38.818 thous. stremmas for 1998, can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.684 thous. stremmas for 1996, 4.638 thous. stremmas for 1997 and 4.545 thous. stremmas for 1998 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.
2. Including also green-houses for flowers.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες Other horticultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1996* — Year						
Σύνολο — Total	(1) **34.798,8**	**22.814,6**	**1.193,7**	**...**	**1.394,7**	**9.395,8**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.327,0	3.247,8	279,1	...	236,3	1.563,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.422,8	1.942,3	239,4	...	483,2	2.757,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	700,4	169,3	22,0	...	65,8	443,3
Ήπειρος—Ipiros	1.057,2	689,5	33,6	...	8,4	325,7
Θεσσαλία—Thessalia	4.785,6	4.090,8	90,7	...	65,0	539,1
Μακεδονία—Makedonia	10.445,2	8.892,1	320,2	...	120,0	1.112,9
Θράκη—Thraki	2.928,4	2.806,1	67,1	...	6,3	49,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.609,4	644,4	51,5	...	97,7	815,8
Κρήτη—Kriti	2.522,7	332,3	90,1	...	312,0	1.788,3
Έτος — 1997* — Year						
Σύνολο — Total	(1) **34.784,2**	**22.648,3**	**1.215,6**	**...**	**1.372,7**	**9.547,6**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.296,1	3.201,9	283,5	...	229,7	1.581,0
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.447,0	1.942,5	242,8	...	477,4	2.784,3
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	702,3	169,1	22,1	...	65,7	445,4
Ήπειρος—Ipiros	1.045,0	676,7	34,4	...	8,1	325,8
Θεσσαλία—Thessalia	4.779,7	4.077,2	98,7	...	64,1	539,7
Μακεδονία—Makedonia	10.434,6	8.814,0	321,0	...	121,0	1.178,6
Θράκη—Thraki	2.923,0	2.794,9	73,5	...	6,1	48,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.611,2	644,5	51,1	...	96,2	819,4
Κρήτη—Kriti	2.545,3	327,5	88,5	...	304,4	1.824,9
Έτος — 1998* — Year						
Σύνολο — Total	(1) **34.860,6**	**22.643,3**	**1.239,0**	**...**	**1.356,3**	**9.622,0**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.368,3	3.272,8	286,9	...	221,8	1.586,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.459,8	1.946,3	244,9	...	473,4	2.795,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	699,1	167,0	22,2	...	65,3	444,6
Ήπειρος—Ipiros	1.052,5	679,7	34,5	...	8,2	330,1
Θεσσαλία—Thessalia	4.772,2	4.060,7	107,5	...	60,4	543,6
Μακεδονία—Makedonia	10.452,0	8.787,8	327,3	...	119,9	1.217,0
Θράκη—Thraki	2.888,5	2.757,5	75,6	...	6,1	49,3
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.625,4	650,5	51,0	...	94,9	829,0
Κρήτη—Kriti	2.542,8	321,0	89,1	...	306,3	1.826,4

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.

1. See footnote (1), table 24.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
Έτος — 1996* — Year							
Σύνολο — Total	**13.179,4**	**184,2**	**5.503,4**	**3.161,0**	**280,4**	**502,2**	**...**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens							
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.574,1	32,9	899,8	622,9	50,6	67,3	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	926,6	29,9	46,3	689,5	84,6	165,3	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	43,3	10,5	—	92,0	4,2	19,2	...
Ήπειρος—Ipiros	229,0	11,4	33,1	381,0	7,2	27,7	...
Θεσσαλία—Thessalia	1.814,1	8,6	1.955,3	257,9	38,5	15,2	...
Μακεδονία—Makedonia	6.608,2	52,7	1.512,3	605,0	44,4	67,8	...
Θράκη—Thraki	1.531,3	5,4	1.055,2	167,1	7,1	39,6	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	367,7	16,7	1,3	206,9	20,1	31,6	...
Κρήτη—Kriti	85,1	16,1	0,1	138,7	23,7	68,5	...
Έτος — 1997* — Year							
Σύνολο — Total	**13.063,6**	**184,6**	**5.524,0**	**3.112,9**	**281,6**	**477,3**	**...**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens							
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.534,0	32,3	893,8	624,4	49,8	67,3	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	919,3	30,7	46,0	696,3	88,5	161,8	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,3	10,5	—	90,1	3,7	19,5	...
Ήπειρος—Ipiros	225,0	11,2	27,7	379,3	6,2	27,3	...
Θεσσαλία—Thessalia	1.884,8	9,5	1.860,9	264,8	41,5	15,1	...
Μακεδονία—Makedonia	6.461,2	52,7	1.581,0	613,2	40,7	61,8	...
Θράκη—Thraki	1.548,3	5,8	1.113,1	94,7	7,0	26,0	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	367,3	16,5	1,4	208,4	19,6	31,4	...
Κρήτη—Kriti	78,4	15,4	—	141,7	24,6	67,1	...
Έτος — 1998* — Year							
Σύνολο — Total	**12.949,4**	**177,9**	**5.638,3**	**3.108,8**	**279,8**	**484,3**	**...**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens							
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.503,2	31,4	998,8	622,6	50,8	65,9	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	916,9	29,6	48,7	695,6	90,7	164,9	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,0	10,0	11,0	88,5	4,0	19,3	...
Ήπειρος—Ipiros	222,0	10,7	26,7	386,7	6,1	27,6	...
Θεσσαλία—Thessalia	1.898,5	9,0	1.824,6	272,2	41,3	14,4	...
Μακεδονία—Makedonia	6.349,5	50,0	1.703,7	576,2	36,0	69,3	
Θράκη—Thraki	1.567,2	5,8	1.034,2	117,0	8,3	24,5	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	370,7	16,1	1,5	209,7	19,8	32,7	...
Κρήτη—Kriti	76,4	15,3	—	140,3	22,8	65,7	...

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Έκταση (σε χιλιάδες στρέμματα) Area (in thousand stremmas)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1996*	1997*	1998*	1996*	1997*	1998*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	2.642	2.404	2.396	638	623	609
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	6.007	6.194	6.158	1.245	1.368	1.449
Κριθάρι — Barley	1.544	1.463	1.392	356	348	358
Βρώμη — Oats	427	424	437	80	88	83
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	2.037	2.064	2.091	2.018	2.025	1.816
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος — Maize, grown with other crops	44	42	49			
Ρύζι — Rice	289	297	259	217	214	209
Σίκαλη — Rye	181	169	160	35	36	41
Βαμβάκι — Cotton	4.202	4.076	4.234	999	1.127	1.187
Καπνός — Tobacco	648	659	652	134	137	137
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	392	492	410	2.224	2.798	1.996
Φιστίκι αράπικο — Groundnuts	8	7	7	3	3	3
Σουσάμι — Sesame	2	2	2	—	—	—
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	89	89	89	24	25	22
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα — Dry beans, grown with other crops	34	34	31			
Κουκιά — Broad beans	30	30	28	5	5	5
Ρεβίθια — Chick-peas	18	18	17	2	2	2
Φακή — Lentils	7	7	7	1	1	1
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	280	282	280	834	829	823
Πατάτες — Potatoes	506	477	484	980	883	876
Τομάτες — Fresh tomatoes	436	432	449	2.044	2.013	2.085
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	86	84	87	161	175	167
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	132	133	132	271	280	278
Πράσα — Leek	19	19	19	39	40	39
Μπάμιες — Okra	...	...	...	13	14	15
Μελιτζάνες — Eggplants	...	...	...	70	74	74
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	535	565	431	...	...	...
Κορινθιακή σταφίδα — Currants	(1)1.395	(1)1.373	(1)1.356	49	47	50
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins				37	41	37
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes				218	214	233
Γλεύκος (μούστος) — Must				474	489	493
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	97	95	98	18	17	18
Σανά — Hay	2.307	2.252	2.236	1.842	1.868	1.846
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots						
Γρασίδια — Grass	758	766	775	.	.	.

1. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

1. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)				
	1992	1993	1994	1995	1994	1995	1996*	1997*	1998*
Σύνολο[1]—Total[1]	**227.360**	**229.203**	**230.052**	**232.830**	.	.	.	.	.
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	**26.958**	**27.143**	**27.323**	**28.156**	.	.	.	.	.
Πορτοκαλιές—Orange trees	17.928	18.100	18.304	18.297	1.030.414	938.233	971.832	1.010.914	813.553
Λεμονιές—Lemon trees	5.415	5.358	5.300	6.192	179.718	171.106	178.558	163.666	182.545
Μανταρινιές—Mandarin trees	3.240	3.274	3.333	3.306	100.581	91.036	99.725	107.257	96.485
Νεραντζιές—Bitter orange trees	66	67	71	72	1.268	1.353	...	...	...
Κιτριές—Citron trees	113	107	101	86	2.482	2.385	...	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	16	14	14	14	337	319	...	...	...
Φράπες—Pummelo trees	4	4	4	4	91	116	...	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	169	219	196	185	6.594	6.852	...	...	...
Οπώρες—Fruit trees	**39.055**	**40.026**	**40.084**	**39.776**	.	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	6.522	6.499	6.594	6.524	339.451	325.799	378.280	373.323	358.090
Αχλαδιές —Pear trees	5.649	5.672	5.558	5.396	102.895	88.316	88.209	76.675	70.694
Ροδακινιές—Peach trees	20.687	21.702	21.883	21.850	1.222.448	1.034.421	875.695	588.574	527.583
Βερικοκιές—Apricot trees	1.870	1.823	1.838	1.855	86.779	42.810	47.643	40.431	38.221
Κερασιές—Cherry trees	2.116	2.211	2.170	2.169	49.284	49.615	52.776	43.089	47.284
Βυσσινιές—Sour cherry trees	282	270	261	253	3.570	3.065	...	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	421	405	387	379	8.258	7.229	...	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	357	345	353	319	5.713	4.919	...	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.151	1.099	1.040	1.031	18.278	19.146	...	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	[2]	[2]	[2]	[2]	3.757	3.213	...	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραινόμενοι—Nut and dried fruit trees	**21.139**	**20.526**	**19.530**	**19.599**	.	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.493	1.489	1.441	1.416	14.639	15.736	...	...	...
Δαμασκηνιές (ξερών)—Plum trees for prunes	[2]319	[2]314	[2]321	[2]314	532	524	...	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	10.425	10.151	9.654	9.653	58.874	57.577	42.626	43.224	34.763
Καρυδιές—Walnut trees	2.598	2.529	2.551	2.543	23.233	22.692	21.102	19.882	19.547
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	1.467	1.346	1.015	960	4.550	4.352	...	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	1.137	1.169	1.168	1.206	5.352	5.591	...	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.593	1.594	1.643	1.678	11.416	12.053	...	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	2.107	1.934	1.737	1.829	16.320	15.748	...	...	...
Λοιπά—Other	**140.208**	**141.508**	**143.115**	**145.299**	.	.	.	.	.
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible	[3]135.393	[3]136.720	[3]138.450	[3]140.791	163.159	275.027	171.758	205.409	208.211
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil					1.838.633	1.924.289	1.778.187	1.674.018	2.068.167
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					299.686	359.967	397.705	426.202	396.973
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	2.077	2.040	2.040	1.975	90	101	...	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	188	182	177	167	3.101	3.049	...	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	133	130	126	124	2.138	2.156	...	...	...
Μπανανιές—Banana trees	431	400	355	284	6.200	5.790	...	...	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	1.904	1.950	1.882	1.885	48.100	46.358	...	...	...
Αβοκάντο—Avocado	82	86	85	72	2.010	1.453	...	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμάσκηνων, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.
3. Ο αριθμός των ελαιόδενδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).

1. See general remark 2 on page 6.
2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες — *In thousand heads*

Είδος ζώων	1992	1993	1994	1995	Kind of animals
Βοοειδή	587	579	581	581	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.001	1.014	1.003	994	Pigs
Πρόβατα	8.666	8.706	8.706	8.869	Sheep
Αίγες	5.365	5.378	5.378	5.525	Goats
Ίπποι	40	38	38	35	Horses
Ημίονοι	50	47	48	41	Mules
Όνοι	111	103	103	89	Asses
Όρνιθες	27.385	27.844	27.814	27.683	Hens
Πάπιες	107	105	105	100	Ducks
Χήνες	35	34	34	33	Geese
Ινδιάνοι	98	96	96	100	Turkeys
Περιστέρια	1.192	1.177	1.177	1.143	Pigeons
Κουνέλια	1.777	1.856	1.853	1.537	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.215	1.204	1.203	1.230	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.120	1.110	1.110	1.137	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος προϊόντων	1995	1996*	1997*	1998*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	495.846	466.768	481.316	482.148	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	72.262	...	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	136.885	...	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	90.374	...	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειο	53.074	...	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	143.251	...	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	3.943	5.829	5.135	3.978	Butter
Γάλα	1.971.299	1.881.853	1.892.608	1.913.934	Milk
Τυρί σκληρό	35.635	36.798	40.092	39.074	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	125.623	113.052	113.788	116.420	Cheese, soft
Μυζήθρα	12.631	...	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	4.361	...	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.578	9.929	9.941	9.705	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.547	...	...	...	Goat hairs
Αυγά	2.326.457	119.940	115.447	119.339	Eggs
Μέλι	14.624	14.296	13.689	13.579	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces) :
α) μικρών ζώων	7.208.529	...	...	...	a) from small animals
β) μεγάλων ζώων	153.772	...	...	...	b) from big animals

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος προϊόντων	1993	1994	1995	1996	1997	Kind of products
Ξυλάνθρακες[1]	11.308	5.486	7.507	11.747	9.378	Charcoal[1]
Ξυλεία στρογγυλή [1][2], σε $μ^3$	649.667	654.675	616.351	672.015	735.350	Round trunks [1][2], in m^3
Καυσόξυλα :						Firewood :
α) από δάση[1]	584.136	863.033	626.677	640.120	688.409	a) from forest land[1]
β) από γεωργικές εκτάσεις	593.386	579.458	551.630	...	...	b) from agricultural land
Ρετσίνι[1]	6.265	6.050	5.830	5.955	9.378	Resin gum[1]

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.
2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Source : Ministry of Agriculture.
2. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1992	1993	1994	1995	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	228.051	231.177	234.844	236.050	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	124.009	124.733	123.936	123.781	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.258	6.162	5.960	6.163	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδετικές και μη)	6.143	6.133	6.067	5.895	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	848	896	941	887	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	10.223	10.420	10.301	10.430	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	2.305	2.379	2.501	2.666	Pick-up threshers, for cotton
Τευτλοεξαγωγείς	1.180	1.111	887	870	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	137.052	146.990	153.059	161.437	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου	1.524	1.521	920	923	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	13.465	13.433	13.975	14.155	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	1.113	1.094	1.054	976	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	110.318	108.708	109.395	108.041	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	73.425	83.268	72.100	70.609	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	128.083	134.428	135.229	136.884	» electric
Αντλίες λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	9.543	8.763	8.123	7.590	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	197.251	193.783	176.603	175.765	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	24.415	37.438	28.961	29.762	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδεύσεως με σταγόνες	65.585	80.514	75.615	80.413	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	671	683	523	451	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	46.103	46.515	46.786	46.892	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	18.186	17.339	17.408	17.156	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.105	1.858	1.847	1.802	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πιέσεως	99.856	102.932	103.347	106.154	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	51.766	52.857	54.199	55.310	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	37.981	39.010	40.066	40.471	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	12.622	12.226	12.485	12.903	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	44.984	43.851	42.495	41.822	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1996			1997			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	ΚΟΧ GRT	Αριθμός No	HP	ΚΟΧ GRT	
Σύνολο	**9.168**	**837.736**	**49.385**	**6.988**	**733.258**	**45.572**	**Total**
Υπερπόντιας αλιείας[1]	33	30.748	9.150	35	29.506	7.715	Overseas fishery[1]
Μέσης αλιείας	841	260.055	40.235	757	241.379	37.857	Open sea fishery
Μηχανότρατες	*385*	*148.825*	*23.668*	*344*	*139.394*	*21.921*	*Trawlers*
Γρι-γρι	*425*	*102.783*	*15.312*	*390*	*94.194*	*14.612*	*Purse seines*
Μικτά	*31*	*8.447*	*1.255*	*23*	*7.791*	*1.324*	*Mixed*
Παράκτιας αλιείας	8.294	546.933	—	6.196	462.373	—	Inshore fishery
Τράτες	*700*	*60.170*	—	*471*	*44.565*	—	*Seiners*
Λοιπά[2]	*7.594*	*486.763*	—	*5.725*	*417.808*	—	*Other*[2]

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.

34. Ποσότητα (Α) και αξία (Β) αλιευμάτων, κατά κατηγορίες[1] και είδος αλιείας
Quantity (A) and value (B) of catch, by categories[1] and kind of fishery

Ποσότητα σε μετρικούς τόννους
Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

Είδος αλιείας	Μάιος—May				Kind of fishery
	1997		1998		
	A	B	A	B	
Γενικό σύνολο	**15.637,9**	**10.377.122,4**	**10.420,1**	**7.326.538,8**	**Grand total**
Πρώτα	1.564,0	2.719.096,0	1.039,6	1.970.740,8	First
Δεύτερα	4.745,7	3.499.465,6	1.466,6	1.794.056,6	Second
Τρίτα	9.328,0	4.158.560,8	7.913,8	3.561.741,4	Third
Υπερπόντια αλιεία	*420,6*	*776.340,7*	*270,2*	*408.248,9*	*Overseas fishery*
Πρώτα	285,3	650.055,3	129,7	252.934,5	First
Δεύτερα	32,3	44.015,0	1,9	3.037,0	Second
Τρίτα	102,9	82.270,4	138,4	152.277,4	Third
Μέση αλιεία	*8.160,1*	*4.280.921,9*	*7.258,2*	*3.997.760,8*	*Open sea fishery*
Πρώτα	560,9	616.992,4	504,9	799.903,5	First
Δεύτερα	1.406,3	1.201.775,9	868,7	1.062.820,6	Second
Τρίτα	6.192,8	2.462.153,6	5.884,6	2.135.036,7	Third
Παράκτια αλιεία	*7.057,0*	*5.319.859,8*	*2.891,6*	*2.920.529,1*	*Inshore fishery*
Πρώτα	717,6	1.452.048,3	404,9	917.902,8	First
Δεύτερα	3.307,0	2.253.674,7	595,9	728.199,0	Second
Τρίτα	3.032,3	1.614.136,8	1.890,7	1.274.427,3	Third

(συνέχεια του πίνακα 34 — table 34 continued)

Είδος αλιείας	Ιούνιος—June				Kind of fishery
	1997		1998		
	A	B	A	B	
Γενικό σύνολο	**12.810,7**	**8.008.084,9**	**8.728,2**	**6.125.667,0**	**Grand total**
Πρώτα	844,3	1.880.175,5	1.105,6	2.355.644,8	First
Δεύτερα	4.825,7	3.152.199,8	975,7	1.028.339,5	Second
Τρίτα	7.140,6	2.975.709,6	6.646,8	2.741.682,7	Third
Υπερπόντια αλιεία	*252,7*	*496.345,0*	*1.093,2*	*1.779.276,0*	*Overseas fishery*
Πρώτα	196,2	447.082,9	622,8	1.213.467,4	First
Δεύτερα	7,2	9.793,3	113,6	173.671,8	Second
Τρίτα	49,3	39.468,8	356,7	392.136,8	Third
Μέση αλιεία	*5.505,7*	*1.997.074,2*	*4.880,0*	*1.634.761,3*	*Open sea fishery*
Πρώτα	4,5	9.877,0	8,6	20.641,6	First
Δεύτερα	1.136,6	604.922,0	210,7	155.867,3	Second
Τρίτα	4.364,6	1.382.275,2	4.660,5	1.458.252,4	Third
Παράκτια αλιεία	*7.052,2*	*5.514.665,7*	*2.754,9*	*2.711.629,7*	*Inshore fishery*
Πρώτα	643,6	1.423.215,6	474,1	1.121.535,8	First
Δεύτερα	3.681,9	2.537.484,5	651,3	698.800,4	Second
Τρίτα	2.726,7	1.553.965,6	1.629,4	891.293,5	Third

1. Ο χαρακτηρισμός των αλιευμάτων σε πρώτα, δεύτερα και τρίτα αναφέρεται στην ποιότητα και γίνεται σύμφωνα με τις συνήθειες που επικρατούν στην αγορά.

1. Fish are classified into first, second and third category according to their quality and the prevailing market conditions.

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity – city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0 — *Base : Average monthly production 1980 = 100,0*

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι — Branches	1995(2)	1996(2)	1997	1998	
				Δεκέμβριος December	Νοέμβριος (3) November	Δεκέμβριος * December
	1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως					
	General index of mining, manufacturing and electricity – city gas production(3)					
11–39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity – city gas production	108,1	109,3	105,8	126,8	114,9
	2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index					
11–16	Ορυχείων—Mining	143,8	148,6	130,4	128,5	102,7
110.1	Λιγνίτη—Lignite	221,1	228,7	210,4	200,7	216,8
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	145,0	151,4	124,3	163,0	107,5
122.1	Βωξίτη—Bauxite	67,7	73,8	44,7	63,6	36,9
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	7,5	8,7	6,1	6,6	3,3
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	224,0	253,8	203,8	154,9	0,3
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	152,1	156,9	132,8	144,4	122,6
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	49,6	27,2	54,9	64,3	54,6
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	36,9	32,2	27,1	32,0	32,6
	3. Παραγωγής μεταποιήσεως μετά ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως					
	Manufacturing and electricity – city gas production index					
20–39 και—and 41	Μεταποιήσεως μετά ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity – city gas	105,8	106,8	104,3	126,7	115,7
	4. Παραγωγής μεταποιήσεως — Manufacturing production index					
20–39	Μεταποιήσεως—Manufacturing	100,3	100,9	98,5	110,6	97,2
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	132,8	132,7	102,9	140,1	96,3
21	Ποτών—Beverage industries	174,6	146,2	134,8	142,5	140,7
22	Καπνού—Tobacco manufactures	137,4	135,7	85,4	96,8	95,1
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	69,9	66,7	71,8	87,2	67,3
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	55,3	48,7	49,4	43,6	40,6
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	71,7	70,3	58,9	56,1	45,3
26	Επίπλων—Furniture	76,0	75,9	113,2	78,3	109,3
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	169,4	160,8	141,4	149,4	116,3
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	80,3	87,1	82,5	78,2	80,9
29	Δέρματος—Manufacture of leather	50,0	46,5	34,9	32,1	30,2
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	120,7	122,0	100,7	134,5	105,0
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	144,0	155,3	161,7	173,6	164,2
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	139,7	149,4	154,3	162,9	151,3
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	88,8	95,1	86,9	106,9	85,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	107,3	103,3	107,3	123,1	103,7
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	70,1	69,1	73,7	76,4	72,7
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	100,1	103,0	124,2	118,3	127,4
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	106,8	114,0	148,5	176,4	172,7
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	72,0	71,1	87,7	74,6	91,6
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	53,7	96,5	85,2	54,8	51,7

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity – city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0 — *Base : Average monthly production 1980 = 100,0*

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι — Branches	1995(2)	1996(2)	1997 Δεκέμβριος December	1998 Νοέμβριος (3) November	1998 Δεκέμβριος * December
	5. Παραγωγής ειδών διατροφής – ποτών – καπνού και λοιπών κλάδων					
	Index of food – beverages – tobacco production and of the remaining branches					
20–22	Ειδών διατροφής – ποτών – καπνού—Index of food – beverages – tobacco	142,0	139,6	107,3	135,1	105,4
23–39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	91,2	92,5	96,6	105,2	95,4
	6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών					
	Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production					
	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	88,6	88,7	,94,0	100,8	92,9
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	87,2	89,3	111,5	124,0	120,1
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	106,9	107,7	100,4	114,3	98,9
	7. Παραγωγής ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως—Electricity – city gas production index					
41	Ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως—Electricity – city gas	181,9	188,8	183,0	348,3	370,1
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	178,4	185,2	178,4	198,9	221,3
412	Αερίου πόλεως—City gas	641,6	653,2	786,4	19.846,9	19.801,5

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.
2. Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν το μέσο όρο των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών, μετά τη διόρθωση αυτών λόγω του άνισου αριθμού των εργάσιμων ημερών κατά μήνα. Για να υπάρχει συγκρισιμότητα, γίνεται διόρθωση των αρχικών δεικτών, σε δείκτες ίσης χρονικής διάρκειας, με ειδικούς συντελεστές διόρθωσης που είναι διαφορετικοί κατά μήνα και κατά κατηγορία καταστήματος.
3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.
2. The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices after the latter were adjusted due to the unequal number of working days in each month. For reasons of comparability the initial indices are corrected to indices of equal time period using special correction coefficients which differ by month and by category of establishment.
3. Revised data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε ΤΙΠ(1) — *In toe(1)*

Κατανάλωση	1995	1996	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. – Δεκέμβριος Jan.– December		Consumption
			1996	1997	1996	1997	1996	1997	
Σύνολο	**16.179**	**16.261**	**1.187**	**1.142**	**1.279**	**1.179**	**16.261**	**15.101**	**Total**
Οικιακή	1.133	1.182	108	133	101	100	1.182	1.193	Households
Βιομηχανική	6.748	6.465	562	430	487	333	6.465	5.684	Industrial
Νοσοκομειακή	85	84	4	3	9	8	84	65	Hospital
Ξενοδοχειακή	974	932	106	120	57	105	932	1.112	Hotel
Εμπορική – επαγγελματική	4.888	4.947	407	456	467	416	4.947	4.762	Commercial
Θέρμανση	2.351	2.651	—	—	158	217	2.651	2.285	Heating

Πηγή: Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).
1. 1 ΤΙΠ (τόννος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source: City Gas Company of Athens.
1. Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWh*

Παραγωγή – Διάθεση	Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. – Αύγουστος Jan. – August		Production – Distribution
	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	**3.881**	**4.166**	**3.637**	**3.616**	**27.782**	**28.193**	**Electric energy made available**
Α' Καθαρή παραγωγή	3.684	3.812	3.482	3.274	26.148	26.044	A. Net production
α) Θερμική	*3.290*	*3.428*	*3.156*	*2.995*	*23.382*	*23.265*	*a) Thermal*
β) Υδροηλεκτρική	*394*	*384*	*326*	*279*	*2.766*	*2.779*	*b) Hydro-electric*
Β' Αγορές	66	207	20	214	737	1.270	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	131	147	135	128	897	738	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	**3.294**	**2.530**	**3.221**	**3.467**	**25.206**	**25.448**	**Electric energy sold**
Α' Πωλήσεις (1)	3.267	3.507	3.181	3.441	24.519	25.000	A. Sales (1)
Β' Εξαγωγές	27	23	40	26	687	449	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση – απώλειες	**587**	**636**	**416**	**150**	**2.576**	**3.154**	**Self – consumption, lost or unaccounted for**

Π η γ ή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ).
1. Περιλαμβάνεται η ιδιοκατανάλωση των λιγνιτωρυχείων.

S o u r c e: Public Power Corporation.
1. Include also self-consumption in lignite mines.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWh*

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Makedonia, Thraki	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1994	**32.859**	**9.948**	**8.206**	**8.259**	**4.057**	**2.389**
1995	**34.814**	**10.565**	**8.825**	**8.493**	**4.312**	**2.619**
1996	**36.324**	**10.926**	**9.377**	**8.685**	**4.546**	**2.790**
1996: Ιούλιος—July	*3.267*	*833*	*834*	*871*	*460*	*269*
Αύγουστος—August	*3.181*	*856*	*810*	*786*	*454*	*275*
1997: Ιούλιος—July	**3.507**	**940**	**896**	**897**	**481**	**293**
Οικιακή—Household	958	403	226	98	141	90
Γεωργική—Agricultural	495	6	143	203	117	26
Εμπορική—Commercial	777	304	163	72	110	127
Βιομηχανική—Industrial	1.134	189	326	511	88	20
Φωτισμός οδών—Street lighting	29	1	10	5	8	5
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal Services	109	31	28	8	17	25
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—
1997: Αύγουστος—August	**3.441**	**979**	**845**	**339**	**472**	**306**
Οικιακή—Household	943	398	218	99	143	85
Γεωργική—Agricultural	444	6	137	171	101	29
Εμπορική—Commercial	804	317	153	74	115	145
Βιομηχανική—Industrial	1.073	184	303	479	87	20
Φωτισμός οδών—Street lighting	61	31	11	6	8	5
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal Services	111	37	23	10	19	22
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—

Π η γ ή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ).

S o u r c e: Public Power Corporation.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής[1] νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποεπενδύσεις

Operation permits or exemption certificates[1] issued to new or extended factories and workshops – disinvestments

Α΄ Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — A. By economic activity branch

Κωδικός Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος—Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα— New				Επεκτάσεις Extended	
		Άδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption certificates				10 HP και άνω and over		Μέχρι 10 HP Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1996	**927**	**52.332**	**2.596**	**19.972**	**731**	**107.225**	**159**	**2.908**	**298**	**1.285**	**197**	**8.276**
	1996: Μάιος — May	*86*	*4.322*	*201*	*1.551*	*71*	*11.940*	*16*	*556*	*33*	*148*	*24*	*799*
	1997: Μάιος — May	**55**	**2.049**	**262**	**2.244**	**72**	**7.222**	**9**	**118**	**19**	**78**	**21**	**461**
15	Τροφίμων και ποτών—Food and beverages	16	962	31	277	14	2.292	3	37	—	—	1	5
16	Καπνού—Tobacco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών—Textile materials	3	176	9	68	2	139	—	—	2	4	—	—
18	Ειδών ενδυμασίας, κατεργασίας και βαφής γουναρικών—Articles of apparel, furskins processing and tanning	5	25	49	261	2	2	1	13	4	12	1	1
19	Δέρματος και δερμάτινων ειδών—Leather and leather products	—	—	8	56	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	2	31	25	361	3	37	—	—	1	7	3	37
21	Χαρτοπολτού και χαρτιού— Paper and paper pulp	1	10	1	5	2	59	—	—	—	—	2	59
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων —Printing and publishing	6	67	6	49	4	99	3	41	2	17	3	71
23	Προϊόντων πετρελαίου, καυ και πυρηνικών προϊόντων —Petroleum, coke and nuclear products	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Χημικών προϊόντων —Chemicals	—	—	5	40	4	881	—	—	—	—	1	30
25	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικών υλών—Rubber and plastic products	2	149	4	41	6	528	—	—	—	—	1	28
26	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	6	368	16	130	8	686	—	—	3	11	—	—
27	Βασικών μετάλλων—Basic metal industries	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—
28	Μεταλλικών προϊόντων εκτός μηχανημάτων—Metal products except machinery	6	192	64	564	12	321	—	—	2	12	5	55
29	Μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Machinery and mechanical appliances nec.	1	15	8	76	2	132	1	15	—	—	1	124
30	Μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Office machines and computers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Electrical machinery and equipment	2	15	6	34	2	1.445	1	12	1	3	—	—
32	Εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Radio, television and communication appliances and equipment	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας, οπτικών κλπ.—Medical, precision and optical instruments, etc	1	3	1	2	1	18	—	—	1	3	1	18
34	Αυτοκινήτων, ρυμουλκούμενων οχημάτων κλπ.—Motor vehicles, truck trailers, etc.	—	—	1	10	2	309	—	—	—	—	—	—
35	Λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Other transport equipment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Επίπλων και λοιπών βιομηχανιών μ.α.κ.—Furniture and other industries	4	36	27	269	7	269	—	—	3	9	2	33
37	Ανακύκλωσης — Recycling	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Επισκευής ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης—Repair of household and personal use items	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Β΄ Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — B. By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποεπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Άδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption certificates						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1996	**927**	**52.332**	**2.596**	**19.972**	**731**	**107.225**	**185**	**14.927**	**1996**
1996: Μάιος	*86*	*4.322*	*201*	*1.551*	*71*	*11.940*	*24*	*2.045*	*1996: May*
1997: Μάιος	**55**	**2.049**	**262**	**2.244**	**72**	**7.222**	**2**	**10**	**1997: May**
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	33	285	—	—	37	860	1	1	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	—	—	10	92	10	1.026	—	—	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	3	190	32	295	5	168	—	—	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	2	15	3	25	3	63	—	—	Ionian Islands
Ήπειρος	3	83	5	55	—	—	—	—	Ipiros
Θεσσαλία	2	514	19	194	—	—	—	—	Thessalia
Μακεδονία	7	704	164	1.334	7	2.280	1	9	Makedonia
Θράκη	2	44	8	53	4	2.562	—	—	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	1	49	3	21	2	71	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	2	165	18	175	4	192	—	—	Kriti

1. Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα, εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

1. Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε χιλ. μ³, επιφάνεια σε χιλ. μ², αξία σε εκατ.δραχμές — *Volume in thousand m³, surface in thousand m², value in million drachmae*

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)					Προσθήκες (2) — Extensions (2)				
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value
1996	**35.346**	**67.928**	**43.905**	**12.363**	**155.933**	**18.859**	**17.757**	**11.888**	**2.841**	**43.339**
1997	**37.048**	**70.969**	**47.465**	**13.723**	**160.446**	**18.418**	**16.764**	**10.813**	**2.833**	**40.739**
1997: Νοέμβριος— November	*3.177*	*5.968*	*3.875*	*1.077*	*12.609*	*1.445*	*1.336*	*963*	*236*	*2.358*
1998: Νοέμβριος— November	**3.151**	**6.142**	**3.873**	**1.097**	**14.999**	**1.466**	**1.354**	**904**	**228**	**2.581**
Νομός Αττικής—Attiki	**565**	**1.665**	**975**	**285**	**5.948**	**328**	**401**	**235**	**61**	**826**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	325	1.202	703	208	3.804	232	299	176	45	598
Διαμέρισμα Αθηνών —Athens Region	*66*	*344*	*197*	*61*	*968*	*35*	*37*	*30*	*7*	*82*
Διαμέρισμα Δυτ. Αττικής—W. Attiki Region	*103*	*300*	*219*	*59*	*1.510*	*53*	*79*	*34*	*9*	*154*
Διαμέρισμα Ανατ. Αττικής—E. Attiki Region	*58*	*197*	*104*	*31*	*423*	*50*	*59*	*43*	*11*	*118*
Διαμέρισμα Πειραιώς —Pireas Region	*98*	*361*	*183*	*56*	*903*	*94*	*124*	*68*	*17*	*244*
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	240	463	272	77	2.144	96	102	59	16	228
Διαμέρισμα Δυτ. Αττικής—W. Attiki Region	*160*	*301*	*161*	*47*	*1.797*	*56*	*56*	*41*	*11*	*167*
Διαμέρισμα Ανατ. Αττικής—E. Attiki Region	*55*	*118*	*90*	*23*	*270*	*19*	*19*	*9*	*3*	*29*
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pireas Region	*25*	*44*	*21*	*6*	*77*	*21*	*27*	*9*	*2*	*32*
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	**292**	**448**	**316**	**83**	**873**	**147**	**135**	**82**	**23**	**242**
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	71	109	69	20	297	36	42	23	6	92
Βοιωτίας—Viotia	36	59	92	18	161	22	16	17	4	46
Ευβοίας—Evia	92	153	88	27	242	56	55	33	10	73
Ευρυτανίας—Evritania	6	7	3	1	6	2	1	—	—	1
Φθιώτιδος—Fthiotida	63	85	52	14	133	22	15	7	2	26
Φωκίδος—Fokida	24	35	12	3	34	9	6	2	1	4
Πελοπόννησος—Peloponnissos	**414**	**708**	**415**	**117**	**1.384**	**230**	**186**	**120**	**30**	**284**
Αργολίδος—Argolida	34	61	38	12	163	22	22	9	3	30
Αρκαδίας—Arkadia	35	51	33	10	105	13	11	15	2	20
Αχαΐας—Achaia	133	243	161	39	549	56	55	24	7	70
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)— Greater Patra	*52*	*110*	*103*	*22*	*363*	*23*	*21*	*7*	*2*	*21*
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	*81*	*133*	*58*	*17*	*187*	*33*	*34*	*16*	*5*	*49*
Ηλείας—Ilia	74	107	60	17	177	38	27	12	4	31
Κορινθίας—Korinthia	39	60	31	9	82	37	31	18	5	48
Λακωνίας—Lakonia	34	60	34	12	122	28	8	7	2	21
Μεσσηνίας—Messinia	65	126	58	18	186	36	32	35	7	64
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	**104**	**159**	**90**	**27**	**327**	**58**	**53**	**22**	**5**	**67**
Ζακύνθου—Zakynthos	23	32	13	4	55	13	7	6	2	25
Κερκύρας—Kerkyra	52	79	53	16	204	26	27	8	2	27
Κεφαλληνίας—Kefallinia	21	35	14	4	30	16	15	4	1	12
Λευκάδος—Lefkada	8	13	10	3	38	3	4	4	—	3
Ήπειρος—Ipiros	**135**	**219**	**136**	**40**	**406**	**47**	**52**	**35**	**9**	**103**
Άρτης—Arta	24	38	24	7	71	16	18	16	3	32
Θεσπρωτίας—Thesprotia	29	47	22	7	61	10	10	3	1	11
Ιωαννίνων—Ioannina	65	110	78	22	240	18	22	15	5	57
Πρεβέζης—Preveza	17	24	12	4	34	3	2	1	—	3

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε χιλ. μ³, επιφάνεια σε χιλ. μ², αξία σε εκατ.δραχμές — *Volume in thousand m³, surface in thousand m², value in million drachmae*

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές(1) — New buildings(1)					Προσθήκες(2) — Extensions(2)				
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	**207**	**390**	**287**	**80**	**788**	**110**	**84**	**66**	**15**	**179**
Καρδίτσης—Karditsa	23	35	33	9	81	18	8	4	1	30
Λαρίσης—Larissa	66	127	100	20	291	24	20	22	4	41
Μαγνησίας—Magnissia	65	134	73	23	255	49	44	30	7	76
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*29*	*77*	*46*	*15*	*167*	*20*	*24*	*8*	*3*	*41*
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	*36*	*57*	*27*	*8*	*88*	*29*	*20*	*22*	*4*	*35*
Τρικάλων—Trikala	53	94	81	20	161	19	12	10	3	32
Μακεδονία—Makedonia	**793**	**1.518**	**1.106**	**299**	**3.440**	**281**	**221**	**121**	**36**	**316**
Γρεβενών—Grevena	29	52	36	11	92	2	—	—	—	—
Δράμας—Drama	34	58	59	14	144	19	20	9	2	18
Ημαθίας—Imathia	48	84	70	19	176	32	26	13	4	38
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	234	585	428	115	1.474	42	31	31	7	63
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	*93*	*325*	*182*	*54*	*690*	*16*	*12*	*15*	*2*	*27*
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	*141*	*260*	*246*	*60*	*785*	*26*	*19*	*16*	*4*	*36*
Καβάλας—Kavala	50	78	92	20	223	24	21	8	3	24
Καστορίας—Kastoria	16	25	12	4	167	2	1	1	1	3
Κιλκίς—Kilkis	44	78	75	20	217	6	8	2	1	4
Κοζάνης—Kozani	55	100	54	19	166	18	10	8	3	38
Πέλλης—Pella	48	86	60	16	154	17	9	7	2	18
Πιερίας—Pieria	48	84	46	13	137	38	38	14	4	34
Σερρών—Serres	50	72	48	13	122	39	26	12	4	32
Φλωρίνης—Florina	58	81	45	13	91	15	7	5	2	13
Χαλκιδικής—Chalkidiki	79	135	81	22	277	27	24	11	3	31
Θράκη—Thraki	**118**	**242**	**137**	**43**	**508**	**71**	**49**	**77**	**13**	**131**
Έβρου—Evros	36	97	67	22	242	33	28	17	5	49
Ξάνθης—Xanthi	52	106	51	16	210	1	1	—	—	1
Ροδόπης—Rodopi	30	39	19	5	56	37	20	60	8	81
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	**272**	**409**	**171**	**52**	**574**	**94**	**70**	**56**	**17**	**202**
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	94	143	74	21	206	27	22	34	11	148
Κυκλάδων—Kyklades	106	162	59	19	195	35	26	8	2	23
Λέσβου—Lesvos	28	43	20	6	101	13	10	2	1	7
Σάμου—Samos	27	40	9	3	28	6	4	1	—	4
Χίου—Chios	17	21	9	3	44	13	8	11	3	20
Κρήτη—Kriti	**251**	**384**	**240**	**71**	**751**	**100**	**103**	**90**	**19**	**231**
Ηρακλείου—Iraklio	70	124	82	25	265	33	27	15	4	38
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	*26*	*62*	*41*	*13*	*138*	*7*	*7*	*3*	*1*	*7*
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	*44*	*62*	*41*	*12*	*126*	*26*	*20*	*13*	*4*	*31*
Λασιθίου—Lassithi	37	49	17	6	49	21	25	15	4	63
Ρεθύμνης—Rethymno	57	78	44	13	114	12	13	4	1	13
Χανίων—Chania	87	133	97	27	323	34	38	56	10	117

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιήσεις αυθαιρέτων.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις, νομιμοποιήσεις και τροποποιήσεις.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations, legitimations and amendments.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες[1][2] και βελτιώσεις[1] κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings[1][2] and improvements[1], according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες — New dwellings									
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:						Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε χιλ. $μ^3$) Volume (in th. m^3)	Επιφάνεια (σε χιλ. $μ^2$) Surface (in th. m^2)
		1	2	3	4	5	άνω των 6 or more			
1996	**86.737**	**8.163**	**14.826**	**26.926**	**23.489**	**10.470**	**2.819**	**283.207**	**34.602**	**10.797**
1997	**89.651**	**8.187**	**14.908**	**27.938**	**24.823**	**10.944**	**2.803**	**293.515**	**35.560**	**11.985**
1997: Νοέμβριος— November	*7.367*	*670*	*1.238*	*2.257*	*2.054*	*910*	*237*	*24.072*	*3.008*	*945*
1998: Νοέμβριος— November	**7.811**	**662**	**1.405**	**2.615**	**2.097**	**838**	**193**	**25.089**	**3.075**	**1.022**
Νομός Αττικής—Attiki	**2.239**	**83**	**313**	**863**	**666**	**252**	**62**	**7.607**	**979**	**301**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	1.717	68	247	707	491	179	25	5.698	722	224
Διαμέρισμα Αθηνών — Athens Region	*512*	*18*	*76*	*235*	*143*	*32*	*8*	*1.655*	*189*	*59*
Διαμέρισμα Δυτ. Αττικής — W. Attiki Region	*416*	*16*	*55*	*116*	*132*	*85*	*12*	*1.504*	*209*	*61*
Διαμέρισμα Ανατ. Αττικής— E. Attiki Region	*265*	*9*	*20*	*136*	*74*	*24*	*2*	*886*	*123*	*36*
Διαμέρισμα Πειραιώς —Pireas Region	*524*	*25*	*96*	*220*	*142*	*38*	*3*	*1.653*	*202*	*68*
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	522	15	66	156	175	73	37	1.909	257	77
Διαμέρισμα Δυτ. Αττικής— W. Attiki Region	*331*	*9*	*40*	*113*	*87*	*52*	*30*	*1.217*	*169*	*51*
Διαμέρισμα Ανατ. Αττικής— E. Attiki Region	*124*	*4*	*7*	*31*	*66*	*13*	*3*	*462*	*62*	*19*
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pireas Region	*67*	*2*	*19*	*12*	*22*	*8*	*4*	*230*	*27*	*8*
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	**524**	**27**	**81**	**147**	**150**	**94**	**24**	**1.845**	**216**	**69**
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	144	6	20	25	45	34	14	556	50	17
Βοιωτίας—Viotia	46	—	8	10	11	17	—	175	20	7
Ευβοίας—Evia	208	14	39	68	52	26	9	687	89	28
Ευρυτανίας—Evritania	5	—	—	2	2	—	—	15	2	1
Φθιώτιδος—Fthiotida	84	4	10	32	23	14	1	288	44	13
Φωκίδος—Fokida	37	3	4	10	17	3	—	124	11	3
Πελοπόννησος—Peloponnissos	**897**	**101**	**149**	**272**	**257**	**93**	**25**	**2.851**	**360**	**162**
Αργολίδος—Argolida	112	17	13	33	32	11	6	351	42	14
Αρκαδίας—Arkadia	48	3	10	5	14	14	2	176	23	8
Αχαΐας—Achaia	312	48	47	101	83	27	6	948	129	88
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	*160*	*36*	*19*	*58*	*33*	*12*	*2*	*452*	*73*	*70*
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	*152*	*12*	*28*	*43*	*50*	*15*	*4*	*546*	*56*	*18*
Ηλείας—Ilia	122	6	19	32	56	8	1	410	44	13
Κορινθίας—Korinthia	82	7	20	18	23	10	4	269	35	11
Λακωνίας—Lakonia	82	8	18	24	17	12	3	263	32	11
Μεσσηνίας—Messinia	139	12	22	59	32	11	3	434	55	17
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	**222**	**64**	**38**	**53**	**45**	**13**	**9**	**606**	**66**	**21**
Ζακύνθου—Zakynthos	66	39	11	4	4	2	6	140	14	5
Κερκύρας—Kerkyra	99	12	14	33	30	9	1	311	36	11
Κεφαλληνίας—Kefallinia	40	7	11	10	8	2	2	115	12	4
Λευκάδος—Lefkada	17	6	2	6	3	—	—	40	4	1
Ήπειρος—Ipiros	**251**	**14**	**48**	**77**	**53**	**53**	**6**	**855**	**100**	**33**
Άρτης—Arta	53	5	15	19	8	6	—	154	18	6
Θεσπρωτίας—Thesprotia	40	1	2	5	7	20	5	179	17	6

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες[1] [2] και βελτιώσεις[1] κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings[1] [2] and improvements[1], according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες — New dwellings									
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:						Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε χιλ. $μ^3$) Volume (in th. m^3)	Επιφάνεια (σε χιλ. $μ^2$) Surface (in th. m^2)
		1	2	3	4	5	άνω των 6 or more			
Ιωαννίνων—Ioannina	132	8	25	47	27	24	1	433	54	18
Πρεβέζης—Preveza	26	—	6	6	11	3	—	89	11	3
Θεσσαλία—Thessalia	**473**	**46**	**77**	**129**	**139**	**68**	**14**	**1.572**	**198**	**63**
Καρδίτσης—Karditsa	40	2	4	10	13	10	1	148	17	6
Λαρίσης—Larissa	148	21	27	26	43	24	7	491	69	21
Μαγνησίας—Magnissia	174	20	31	61	39	18	5	542	65	21
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*104*	*3*	*15*	*46*	*29*	*11*	—	*342*	*43*	*14*
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	*70*	*17*	*16*	*15*	*10*	*7*	*5*	*200*	*23*	*7*
Τρικάλων—Trikala	111	3	15	32	44	16	1	391	47	15
Μακεδονία—Makedonia	**1.997**	**177**	**447**	**705**	**455**	**186**	**27**	**6.097**	**727**	**234**
Γρεβενών—Grevena	137	—	95	17	20	1	4	346	32	10
Δράμας—Drama	85	4	17	41	13	10	—	263	35	11
Ημαθίας—Imathia	110	2	11	42	42	12	1	384	49	16
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	760	24	121	319	203	84	9	2.509	294	92
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	*434*	*17*	*81*	*230*	*80*	*23*	*3*	*1.322*	*151*	*47*
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	*326*	*7*	*40*	*89*	*123*	*61*	*6*	*1.187*	*143*	*44*
Καβάλας—Kavala	106	6	23	50	20	4	3	322	38	12
Καστορίας—Kastoria	17	—	—	1	9	6	1	73	15	4
Κιλκίς—Kilkis	103	9	30	44	16	2	2	287	31	10
Κοζάνης—Kozani	99	6	16	29	35	12	1	331	47	19
Πέλλης—Pella	86	4	21	30	20	10	1	273	29	9
Πιερίας—Pieria	103	12	42	19	12	16	2	293	36	12
Σερρών—Serres	99	16	11	41	22	8	1	295	33	11
Φλωρίνης—Florina	58	2	6	16	25	9	—	207	28	9
Χαλκιδικής—Chalkidiki	234	92	54	56	18	12	2	514	60	19
Θράκη—Thraki	**350**	**19**	**65**	**118**	**137**	**9**	**2**	**1.109**	**119**	**39**
Έβρου—Evros	164	11	36	100	13	3	1	457	59	20
Ξάνθης—Xanthi	126	—	1	14	110	1	—	489	41	13
Ροδόπης—Rodopi	60	8	28	4	14	5	1	163	19	6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	**437**	**76**	**101**	**128**	**85**	**37**	**10**	**1.257**	**139**	**44**
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	136	13	23	51	35	13	1	423	51	16
Κυκλάδων—Kyklades	178	40	50	34	30	15	9	501	50	16
Λέσβου—Lesvos	68	19	13	28	6	2	—	163	19	6
Σάμου—Samos	30	2	11	9	7	1	—	84	9	3
Χίου—Chios	25	2	4	6	7	6	—	86	10	3
Κρήτη—Kriti	**421**	**55**	**86**	**123**	**110**	**33**	**14**	**1.290**	**171**	**56**
Ηρακλείου—Iraklio	140	27	31	40	27	10	5	401	61	20
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	*69*	*6*	*15*	*30*	*9*	*7*	*2*	*211*	*37*	*12*
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	*71*	*21*	*16*	*10*	*18*	*3*	*3*	*190*	*25*	*8*
Λασιθίου—Lassithi	53	3	13	25	11	—	1	154	18	6
Ρεθύμνης—Rethymno	85	8	20	22	25	8	2	266	34	11
Χανίων—Chania	143	17	22	36	47	15	6	469	58	19

1. Περιλαμβάνονται και 5 δωμάτια και άλλοι βοηθητικοί χώροι, συνολικού όγκου 68.000 $μ^3$ και επιφάνειας 15.000 $μ^2$, που προέρχονται από βελτιώσεις κατοικιών.
2. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

1. Also includes 5 rooms and other auxiliary spaces of total volume 68.000 m^3 and surface 15.000 m^2 arising by dwellings ameliorations.
2. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου
Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1991 = 100,0 — *Base period: 1991 = 100,0*

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ[1]	1996	1997			Ιαν. – Σεπτέμβριος / Jan. – September		SITC[1] Sections	
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	1996	1997		
	ΑΦΙΞΕΙΣ – ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							ARRIVALS – IMPORTS	
	Α' Δείκτης μέσης αξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα	113,2	118,1	118,2	114,8	114,8	116,5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	156,2	179,1	129,9	179,6	153,3	167,6	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	120,1	132,2	137,1	129,9	125,5	121,1	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	129,7	134,2	168,8	146,0	125,9	144,1	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	137,5	137,1	140,1	152,3	140,3	142,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	85,7	105,5	105,5	113,9	99,1	99,5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	111,7	109,7	114,3	109,4	114,3	111,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών[2]	113,4	128,1	118,8	118,3	113,2	122,6	Machinery-transport equipment[2]	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	92,0	107,9	107,9	96,2	93,8	100,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο αφίξεων – εισαγωγών**	**107,9**	**118,2**	**119,1**	**114,9**	**110,9**	**114,8**	**Total arrivals – imports**	**0-9**
	Β' Δείκτης όγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα	168,1	194,5	162,7	186,1	164,6	174,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	133,9	170,0	160,2	126,3	136,6	128,8	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	107,8	111,6	85,2	116,6	102,8	118,0	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	141,6	85,1	88,7	141,3	127,6	101,5	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	54,9	66,1	40,7	54,4	53,8	54,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	245,5	238,6	143,8	208,9	211,8	232,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	144,9	191,3	123,8	172,9	141,6	158,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών[2]	126,1	152,1	92,4	128,0	122,1	124,2	Machinery-transport equipment[2]	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	242,8	236,1	195,9	351,8	231,1	247,0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο αφίξεων – εισαγωγών**	**157,6**	**172,5**	**121,1**	**172,2**	**149,2**	**155,8**	**Total arrivals – imports**	**0-9**
	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ – ΕΞΑΓΩΓΕΣ							DISPATCHES – EXPORTS	
	Α' Δείκτης μέσης αξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα	119,0	113,5	119,7	129,9	118,5	119,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	128,9	174,5	184,4	177,2	126,5	172,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	137,5	153,5	149,2	141,2	139,4	144,6	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	88,5	98,0	164,7	105,6	74,0	105,3	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	194,4	136,5	140,5	138,9	198,1	143,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	90,7	100,9	77,0	90,4	92,1	92,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	121,7	120,0	147,2	129,8	122,8	130,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	101,2	125,9	26,5	50,3	104,8	65,8	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	122,7	122,6	105,6	107,8	124,8	123,0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο αποστολών – εξαγωγών**	**118,3**	**120,4**	**95,9**	**109,4**	**117,7**	**115,5**	**Total dispatches – exports**	**0-9**
	Β' Δείκτης όγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα	114,4	123,5	123,1	146,0	109,8	121,6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	149,5	103,1	64,5	129,3	143,8	117,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	180,9	93,2	78,2	110,2	186,1	140,5	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	194,0	204,2	92,7	178,7	215,2	164,1	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	232,1	255,6	81,0	146,1	260,8	213,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	268,8	339,6	334,4	338,0	263,1	312,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	132,1	167,5	106,1	150,5	128,4	131,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	342,5	389,7	1.111,5	739,2	311,6	574,2	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	132,8	147,5	139,0	152,6	127,9	153,7	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολο αποστολών – εξαγωγών**	**152,8**	**164,6**	**163,8**	**178,9**	**150,9**	**163,4**	**Total dispatches – exports**	**0-9**
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	**109,6**	**101,9**	**80,5**	**95,2**	**106,1**	**100,6**	**TERMS OF TRADE**	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου
Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1991 = 100,0 — *Base period: 1991 = 100,0*

Χώρες — Countries	1997																			
	Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index				Δείκτης όγκου—Quantum index				Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index				Δείκτης όγκου—Quantum index				Όροι εμπορίου—Terms of trade			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιούλ.–Σεπτ. July – Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιούλ.–Σεπτ. July – Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιούλ.–Σεπτ. July – Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιούλ.–Σεπτ. July – Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιούλ.–Σεπτ. July – Sept.
	ΑΦΙΞΕΙΣ – ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ — ARRIVALS – IMPORTS								ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ – ΕΞΑΓΩΓΕΣ — DISPATCHES – EXPORTS											
Γαλλία—France	106,5	113,7	115,7	111,5	227,5	163,4	185,7	192,2	124,3	73,5	124,5	102,3	77,7	131,7	93,6	101,0	116,7	64,6	107,6	91,7
Βέλγιο–Λουξεμβούργο—Belgium – Luxemburg	104,8	96,9	110,4	104,7	213,4	157,7	210,6	193,9	128,9	113,6	117,5	120,4	126,6	106,1	120,8	117,8	123,0	117,2	106,4	115,0
Κάτω Χώρες—Netherlands	111,6	111,5	110,3	111,1	186,5	129,3	184,3	166,7	114,0	118,9	127,8	119,8	142,8	95,0	115,7	117,8	102,2	106,6	115,9	107,8
Γερμανία—Germany	110,4	112,5	109,5	110,7	132,8	94,6	124,8	117,4	147,3	109,6	136,0	130,6	102,3	105,3	95,1	100,9	133,4	97,4	124,2	118,0
Ιταλία—Italy	109,4	104,1	107,2	107,4	241,0	135,6	216,4	197,6	110,7	116,6	115,4	113,7	151,6	78,6	128,7	119,6	101,2	112,0	107,6	105,9
Ηνωμ. Βασίλειο—UK	116,7	119,8	130,4	122,2	206,5	168,4	185,2	186,7	153,5	153,1	163,2	156,6	111,6	135,8	126,2	124,5	131,5	127,8	125,2	128,2
Ιρλανδία—Ireland	118,1	118,4	108,4	114,5	208,0	137,3	213,5	186,3	166,6	137,2	145,5	149,9	162,9	152,0	175,1	163,3	141,1	115,9	134,2	130,9
Δανία—Denmark	136,1	138,8	151,9	142,0	257,1	162,9	203,5	207,8	130,5	194,7	130,9	146,1	108,0	77,7	137,7	107,8	95,9	140,3	86,2	102,9
Πορτογαλία—Portugal	110,0	112,3	69,5	91,4	202,3	172,2	336,6	237,0	105,4	105,6	74,1	87,2	213,3	138,1	487,9	279,8	95,8	94,0	106,6	95,4
Ισπανία—Spain	100,8	108,1	104,4	103,9	355,3	221,3	278,0	284,9	133,7	113,8	157,0	138,7	164,0	103,9	185,5	151,1	132,6	105,3	150,4	133,5
Σουηδία—Sweden	167,9	120,3	103,2	127,8	159,3	107,7	227,3	164,8	130,5	97,8	140,0	116,2	94,4	211,0	105,6	137,0	77,7	81,3	135,7	90,9
Φινλανδία—Finland	111,9	73,4	44,8	64,0	173,7	313,4	583,1	356,8	137,0	166,2	152,3	157,7	53,1	184,7	86,5	108,1	122,4	226,4	340,0	246,4
Αυστρία—Austria	116,6	113,5	129,3	120,0	132,3	102,6	118,4	117,8	121,6	97,5	128,2	116,1	110,9	108,6	116,7	112,1	104,3	85,9	99,1	96,8
Σύνολο ΕΕ—Total EU	*109,8*	*110,7*	*107,4*	*109,1*	*198,5*	*133,3*	*187,6*	*173,1*	*129,0*	*115,2*	*115,8*	*120,0*	*118,2*	*105,4*	*128,7*	*117,4*	*117,5*	*104,1*	*107,8*	*110,0*
Ισλανδία—Island	111,7	116,8	107,2	111,3	50,9	58,1	84,4	64,4	47,2	—	847,6	100,2	432,5	—	13,5	148,6	42,3	—	790,7	90,0
Νορβηγία—Norway	33,0	103,9	64,3	54,9	364,8	141,5	114,8	207,0	122,4	96,5	137,3	117,9	97,5	89,1	75,5	87,4	370,9	92,9	213,5	214,8
Ελβετία—Switzerland	130,5	113,8	140,2	130,6	187,8	79,4	141,9	136,4	123,1	105,1	124,1	118,2	80,2	60,7	69,9	70,3	94,3	92,4	88,5	90,5
Τουρκία—Turkey	114,8	107,8	118,8	114,2	186,8	232,4	304,8	241,3	129,6	136,0	128,8	130,8	539,4	245,9	292,5	359,3	112,9	126,2	108,4	114,5
Ρουμανία—Rumania	131,7	149,1	23,0	42,2	245,0	131,7	1.873,6	750,1	90,4	84,9	80,1	84,4	317,9	240,5	472,9	343,8	68,6	56,9	348,3	200,0
Βουλγαρία—Bulgaria	161,4	167,1	170,5	166,3	238,5	163,8	244,7	215,7	109,6	92,9	89,3	96,2	509,2	485,5	751,4	582,0	67,9	55,6	52,4	57,8
Τυνησία—Tunisia	177,4	337,1	170,2	175,9	171,7	—	99,9	91,1	129,3	124,7	140,4	130,0	73,9	128,9	71,9	91,6	72,9	37,0	82,5	73,9
Αίγυπτος—Egypt	134,2	258,1	116,3	159,0	308,3	554,8	1.108,3	657,1	157,6	193,2	178,3	173,1	189,3	109,1	143,8	147,4	117,4	74,9	153,3	108,9
ΗΠΑ—USA	154,3	79,7	143,1	123,6	115,9	123,5	94,8	111,4	172,3	178,4	172,8	174,7	70,2	85,5	78,0	77,9	111,7	223,8	120,8	141,3
Καναδάς—Canada	111,2	151,5	82,9	108,9	218,4	176,1	307,8	234,1	163,7	157,5	172,9	165,1	88,4	80,7	94,7	87,9	147,2	104,0	208,6	151,6
Βραζιλία—Brazil	187,6	194,3	191,9	190,1	134,1	39,6	95,1	89,6	154,6	85,7	152,4	126,5	331,3	821,6	930,5	694,4	82,4	44,1	79,4	66,5
Κύπρος—Cyprus	59,3	99,8	93,8	75,1	485,0	119,2	255,2	286,4	124,9	131,6	131,5	129,1	184,1	118,2	192,3	164,9	210,6	131,9	140,2	171,9
Κίνα—China	121,9	121,4	114,1	118,4	296,0	282,2	430,7	336,3	95,9	65,5	59,0	78,1	572,4	516,1	196,1	428,2	78,7	54,0	51,7	66,0
Ν. Κορέα—South Korea	111,2	124,0	118,4	116,9	248,0	154,8	191,8	198,2	181,2	232,7	53,1	145,0	141,5	157,7	206,3	168,5	162,9	187,7	44,8	124,0
Ιαπωνία—Japan	151,8	154,6	151,9	152,5	63,1	40,1	53,3	52,2	220,5	177,7	135,7	179,9	95,1	42,0	84,9	74,0	145,3	114,9	89,3	118,0
Ταϊβάν—Taiwan	147,7	155,8	152,7	151,9	128,7	109,3	141,2	126,4	134,9	35,7	147,8	98,1	251,5	259,2	138,9	216,5	91,3	22,9	96,8	64,6

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές — *Value in million drachmae*

Χώρες—Countries	1995		Απρίλιος—April				Ιανουάριος – Απρίλιος January – April			
			1995		1996		1995		1996	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	**1.807.361,2**	**1.000.481,2**	**166.856,4**	**64.221,5**	**201.990,2**	**97.179,5**	**486.388,4**	**282.331,4**	**801.073,8**	**385.601,9**
Χώρες Ευρώπης (εκτός ΕΕ) — Countries other than EU	*585.627,6*	*508.986,1*	*57.256,7*	*27.129,9*	*61.266,2*	*51.101,2*	*166.990,5*	*143.523,2*	*216.584,3*	*197.643,1*
Ισλανδία—Island	2.072,4	137,3	72,5	7,7	300,2	44,9	812,8	68,4	1.690,5	98,7
Νορβηγία—Norway	13.271,7	7.746,3	998,6	582,6	1.168,5	844,8	3.021,1	2.241,1	5.798,7	2.928,4
Ελβετία—Switzerland	101.902,5	33.862,9	8.058,9	1.348,9	9.107,6	1.848,4	26.312,0	7.888,1	36.446,2	8.583,4
Πολωνία—Poland	15.368,2	19.782,9	1.415,8	1.220,7	1.766,5	1.306,9	4.905,2	5.084,3	5.998,1	5.379,7
Ουγγαρία—Hungary	15.516,0	10.905,7	1.224,0	939,6	2.460,6	1.106,6	3.994,4	3.666,1	9.544,7	4.322,2
Ρουμανία—Rumania	31.098,0	41.781,5	2.898,6	2.282,9	3.306,5	5.245,3	7.074,8	9.342,3	13.039,0	13.644,7
Βουλγαρία—Bulgaria	112.084,3	103.618,3	13.087,6	6.850,7	6.897,1	8.295,6	29.414,3	29.905,4	29.722,1	29.499,2
Αλβανία—Albania	8.687,3	60.502,6	521,6	3.914,0	634,9	5.226,6	1.654,2	15.675,5	2.724,1	21.220,1
Τσεχία—Chechia	21.338,6	12.363,4	2.467,7	636,5	2.487,0	557,2	6.405,4	2.328,2	8.016,0	3.998,5
Σλοβακία—Slovakia	7.034,0	2.235,0	692,0	271,6	657,9	218,7	2.063,7	716,1	3.216,8	960,2
Ουκρανία—Ukraine	20.410,8	23.916,1	1.120,7	586,0	2.460,6	2.665,0	8.356,3	4.435,6	9.544,7	9.238,1
Ρωσία—Russia	162.893,3	62.548,5	18.441,9	2.627,6	19.978,1	5.125,8	56.888,8	12.745,5	60.063,6	24.067,8
Σλοβενία—Slovenia	6.921,7	10.325,0	562,5	328,0	732,2	98,9	1.714,1	9.298,6	2.345,0	616,4
Κροατία—Croatia	3.287,0	3.195,5	221,3	132,3	144,5	218,1	577,7	913,3	775,7	994,9
Πρώην Γιουγκ. Δημ. Μακεδονίας—FYROM	3.397,9	9.970,0	—	—	780,1	3.116,6	—	—	3.241,9	17.145,3
Τουρκία—Turkey	48.581,8	51.223,5	4.850,4	2.867,4	4.825,2	4.487,1	11.713,1	21.277,1	17.920,6	17.367,0
Μάλτα—Malta	1.005,6	23.601,2	29,8	1.319,3	90,0	1.774,8	178,6	7.624,7	299,8	7.581,8
Νήσοι Φερόε—Faeroe Islands	5,2	3,3	—	—	—	—	5,2	—	2,5	—
Λοιπές χώρες—Other countries	10.751,3	31.267,1	592,8	1.214,1	3.468,7	8.919,9	1.898,8	10.312,9	6.194,3	29.996,7
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	*186.683,6*	*65.471,5*	*19.389,4*	*5.086,9*	*35.578,2*	*6.131,7*	*63.621,3*	*17.212,6*	*108.636,5*	*22.414,6*
Μαρόκο—Marocco	4.377,5	3.142,5	188,9	427,1	684,6	79,9	1.147,1	749,8	2.131,3	825,6
Αλγερία—Algeria	4.146,7	5.274,5	63,0	513,3	—	479,7	902,4	1.883,9	320,9	852,6
Τυνησία—Tynisia	8.512,7	11.837,4	247,4	481,6	3.325,3	1.119,5	4.669,6	3.204,2	3.869,9	4.239,2
Λιβύη—Libya	36.556,3	8.157,7	—	214,1	3.105,5	69,6	8.427,9	1.461,4	13.918,8	1.090,3
Αίγυπτος—Egypt	74.910,2	18.778,0	13.615,1	1.538,3	15.879,2	1.345,3	32.319,9	5.090,2	55.055,3	6.687,3
Σουδάν—Sudan	2.705,5	1.845,9	261,1	408,0	450,4	189,1	1.621,0	509,6	2.019,8	316,1
Γουϊνέα—Guinea	611,4	100,9	71,1	2,1	8,4	26,6	133,3	22,7	237,8	34,3
Λιβερία—Liberia	1.590,3	4.612,0	1.335,9	298,8	4.345,6	425,5	1.537,7	938,3	5.398,9	1.561,3
Ακτή Ελεφαντοστού—Ivory Coast	13.006,4	507,0	255,8	12,9	1.560,4	191,8	1.382,7	40,3	5.835,1	583,0
Γκάνα—Ghana	537,8	728,6	47,2	35,0	28,0	1,1	47,2	35,0	225,1	2,2
Νιγηρία—Nigeria	975,9	1.386,5	162,8	70,5	25,2	1.673,7	643,2	166,4	111,8	2.134,5
Καμερούν—Cameroon	2.365,2	581,3	371,7	76,3	253,4	18,4	879,9	205,9	716,5	281,4
Γκαμπόν—Gabon	5.540,0	9,0	606,2	—	949,0	—	1.800,7	—	1.954,6	—
Μαυρίκιος—Mauritius	90,7	482,0	9,6	0,8	5,6	22,4	18,4	36,9	23,8	51,1
Ζιμπάμπουε—Zimbabwe	1.733,7	444,1	225,6	36,2	559,2	0,4	655,3	364,5	2.443,0	4,4
Δημ. Ν. Αφρικής—Republic of South Africa	10.479,7	2.713,6	383,5	218,1	723,6	161,5	3.622,8	1.025,0	3.646,3	748,2
Ναμίμπια—Namibia	4.435,3	691,2	1.002,7	320,1	1.776,9	78,7	1.497,4	414,9	3.432,4	261,1
Λοιπές χώρες—Other countries	14.108,3	4.179,3	541,8	433,7	1.897,9	248,5	2.314,8	1.063,6	7.295,2	2.742,0
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	*326.404,8*	*132.159,1*	*26.408,2*	*9.324,5*	*27.661,5*	*10.884,6*	*88.633,3*	*34.010,2*	*120.222,0*	*53.853,1*
Ηνωμένες Πολιτείες—United States	194.676,5	79.664,8	14.181,6	6.862,6	19.251,6	6.302,3	50.841,6	23.367,6	81.555,7	35.083,5
Καναδάς—Canada	22.087,1	9.964,3	1.732,7	682,3	2.069,6	743,3	4.892,6	2.962,4	8.555,4	3.061,4
Μεξικό—Mexico	10.376,6	1.521,4	354,7	14,0	320,5	189,2	505,8	805,9	870,5	448,8
Παναμάς—Panama	17.718,5	9.474,2	1.459,3	511,4	1,5	1.338,0	7.041,9	1.579,5	46,8	4.871,3
Μπαχάμες—Bahamas	8,5	4.081,4	—	242,3	—	428,9	4,3	655,5	6,2	1.310,1
Ονδούρα—Honduras	280,1	1.467,5	8,7	157,7	86,9	84,4	8,7	383,0	91,9	161,3
Βραζιλία—Brazil	44.822,3	14.362,3	6.305,0	393,2	2.611,2	1.089,5	16.824,1	2.353,7	15.353,9	6.496,8
Χιλή—Chile	10.597,2	775,5	662,7	29,3	999,1	71,4	3.225,5	90,5	3.540,4	156,4
Νικαράγουα—Nicaragua	0,8	15,6	—	2,6	—	0,8	0,8	2,6	—	10,6
Ισημερινός—Ecuador	1.932,4	75,1	265,7	—	816,4	—	874,0	3,4	2.256,6	61,0
Βενεζουέλα—Venezuela	769,9	355,9	—	12,5	17,9	13,6	384,9	244,9	31,8	16,5
Αργεντινή—Argentina	18.764,7	2.645,8	1.076,3	56,0	1.151,1	53,4	3.163,6	322,5	6.256,7	317,2
Λοιπές χώρες—Other countries	4.370,2	7.755,3	361,5	360,6	335,7	569,8	865,5	1.238,7	1.656,1	1.858,2
ΑΣΙΑ—ASIA	*699.423,6*	*274.917,9*	*62.096,3*	*21.576,8*	*76.518,2*	*27.259,7*	*163.977,3*	*83.387,6*	*352.357,6*	*105.322,1*
Κύπρος—Cyprus	17.393,9	74.734,7	980,4	6.023,6	1.023,3	8.095,7	5.738,3	19.115,3	3.494,3	28.248,2
Λίβανος—Lebanon	1.092,3	42.606,2	112,1	3.032,1	232,5	2.859,0	342,3	14.475,4	669,4	12.867,4
Συρία—Syria	13.310,5	9.432,2	261,4	228,7	5.727,5	626,9	643,7	2.856,6	18.860,4	2.507,8
Ιράν—Iran	108.430,9	1.146,5	8.262,2	141,2	9.326,9	75,6	24.046,4	350,2	80.863,5	416,9
Ισραήλ—Israel	29.922,9	27.963,0	3.046,2	2.004,8	2.487,9	2.333,8	9.664,8	7.226,2	8.836,8	10.558,6
Ιορδανία—Jordan	2.999,8	4.222,5	273,6	118,0	260,3	262,1	1.397,1	876,7	1.680,4	955,4
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	62.300,9	19.415,0	226,1	1.232,0	12.194,8	1.675,6	8.039,8	5.892,0	22.328,2	8.210,8
Κουβέιτ—Kuweit	67,0	3.224,2	0,1	135,6	0,4	108,2	0,5	479,3	10,0	692,4
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα—United Arab Emirates	1.071,4	9.428,8	58,8	756,4	39,3	775,1	80,9	2.798,1	731,1	2.816,3
Ινδία—India	20.259,1	7.685,0	2.415,8	4,6	3.152,9	799,9	6.289,8	2.895,6	9.760,7	3.479,3
Ταϋλάνδη—Thailand	15.229,6	4.051,1	1.323,5	294,4	1.731,4	656,8	3.436,5	1.506,8	6.639,8	4.438,3
Ινδονησία—Indonesia	19.374,3	12.155,2	1.353,4	575,5	2.139,9	2.637,7	5.180,7	4.236,2	10.243,0	7.420,5
Σιγκαπούρη—Singapore	13.991,6	6.316,7	1.607,4	260,4	1.203,1	604,0	4.301,3	1.930,7	4.435,9	2.339,8
Κίνα—China	78.080,7	3.834,8	7.171,2	53,8	7.596,6	114,7	15.450,4	111,8	35.414,1	1.072,0
Ν. Κορέα—South Korea	79.490,4	4.200,7	11.958,3	739,0	4.121,7	1.082,6	19.889,7	1.382,6	32.595,6	4.347,7
Ιαπωνία—Japan	158.073,4	19.558,2	16.342,6	3.604,8	17.708,5	1.757,6	40.225,4	8.019,2	82.315,0	7.472,4
Ταϊβάν—Taiwan	34.840,7	5.594,2	3.087,6	95,8	3.046,5	745,0	7.634,6	2.508,3	15.690,9	1.399,0
Χονγκ Κονγκ—Hong Kong	12.274,1	7.759,8	953,7	586,5	1.007,8	1.216,6	2.987,9	2.557,3	4.785,3	3.255,6
Λοιπές χώρες—Other countries	31.220,1	11.589,1	2.661,9	1.689,6	3.516,9	832,8	8.627,2	4.169,3	13.003,2	2.823,7
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	*9.221,6*	*18.946,6*	*1.705,8*	*1.103,4*	*966,1*	*1.802,3*	*3.166,0*	*4.197,8*	*3.273,4*	*6.369,0*
Αυστραλία—Australia	2.530,6	11.240,6	175,6	730,2	223,4	1.270,9	512,2	3.065,2	1.045,4	5.011,6
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	5.259,7	686,7	423,1	62,3	713,1	45,2	1.508,7	133,1	2.015,4	218,6
Λοιπές χώρες—Other countries	1.431,3	7.019,3	1.107,1	310,9	29,6	486,2	1.145,1	999,5	212,6	1.138,8

44α. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών
Value of intracommunity arrivals and dispatches

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές — *Value in million drachmae*

Χώρες—Countries	1995		Απρίλιος—April				Ιανουάριος–Απρίλιος January–April			
			1995		1996		1995		1996	
	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches
Σύνολο—Total	**4.101.007,2**	**1.540.410,3**	**296.903,6**	**115.059,1**	**385.883,8**	**131.843,5**	**1.239.469,0**	**493.663,6**	**1.462.015,6**	**567.385,3**
Γαλλία—France	488.019,2	138.477,2	36.010,7	13.233,7	43.664,3	11.529,7	142.530,3	50.082,6	177.978,0	54.026,6
Βέλγιο–Λουξεμβούργο—Belgium–Luxemburg	217.386,0	49.205,5	16.719,3	2.561,5	21.604,5	3.148,3	72.625,6	15.658,0	77.404,3	15.218,4
Κάτω Χώρες—Netherlands	416.130,3	69.124,8	30.822,3	5.268,4	35.497,5	6.685,9	131.929,3	18.563,8	137.733,8	26.726,0
Γερμανία—Germany	993.859,5	561.314,0	72.994,8	40.006,9	86.735,3	44.451,6	302.832,8	180.349,9	324.689,0	178.310,5
Ιταλία—Italy	1.024.901,2	357.899,3	70.814,2	26.791,3	103.332,0	37.606,5	304.069,0	117.532,6	386.921,4	150.568,5
Ηνωμένο Βασίλειο—United Kingdom	390.071,4	154.731,8	28.066,1	12.753,6	37.059,9	13.528,4	110.308,8	45.500,1	141.657,8	47.570,5
Ιρλανδία—Ireland	61.627,1	8.147,3	4.339,9	528,2	5.795,3	664,4	23.632,3	1.692,7	20.311,1	2.534,7
Δανία—Denmark	86.835,8	19.940,0	5.422,6	1.436,4	6.901,9	2.544,7	25.579,3	6.318,5	29.699,4	7.363,8
Πορτογαλία—Portugal	20.855,4	15.048,3	1.415,4	1.954,0	2.135,5	1.019,9	6.549,5	5.265,3	8.282,1	10.084,3
Ισπανία—Spain	203.048,5	87.809,1	17.030,8	4.165,2	22.808,3	4.487,2	64.554,8	27.017,3	83.338,8	45.614,9
Σουηδία—Sweden	87.980,7	29.649,3	6.271,0	1.599,3	7.776,5	2.336,9	25.860,8	8.606,1	29.922,1	10.739,2
Φινλανδία—Finland	48.081,6	14.546,7	3.129,0	2.666,3	4.806,1	1.575,7	11.653,9	7.056,1	16.678,1	6.262,2
Αυστρία—Austria	62.210,5	34.517,0	3.867,5	2.094,3	7.766,7	2.264,3	17.342,6	10.020,6	27.399,7	12.365,7

45. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ (1)
Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC (1)

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές — *Value in million drachmae*

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	1995	Αφίξεις και Εισαγωγές Arrivals and Imports		Αφίξεις από χώρες ΕΕ Arrivals from EU countries	Εισαγωγές από τρίτες χώρες Imports from thirdcountries	Αφίξεις και Εισαγωγές Arrivals and Imports		Αφίξεις από χώρες ΕΕ Arrivals from EU countries	Εισαγωγές από τρίτες χώρες Imports from third countries
		Αφίξεις και Εισαγωγές Arrivals and Imports	Απρίλιος—April				Ιανουάριος–Απρίλιος January–April			
			1995	1996	1996	1996	1995	1996	1996	1996
	Σύνολο—Total	**5.908.368,4**	**463.760,0**	**587.874,0**	**385.883,8**	**201.990,2**	**1.725.857,4**	**2.263.089,4**	**1.462.015,6**	**801.073,8**
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα—Food and live animals	788.508,9	59.638,4	65.399,7	50.720,0	14.679,7	231.549,6	266.352,4	212.437,6	53.914,8
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	123.395,9	9.185,8	12.396,3	11.024,5	1.371,8	34.344,4	41.859,4	36.907,5	4.951,9
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	212.008,7	14.540,1	20.845,8	6.843,7	14.002,1	63.626,2	83.157,9	30.141,6	53.016,3
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	434.686,0	31.094,2	64.696,8	3.514,2	61.182,6	116.408,2	238.160,6	9.836,5	228.324,1
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	20.778,2	1.878,8	1.462,5	1.191,3	271,2	6.076,9	8.661,7	6.728,8	1.932,9
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	791.155,1	63.116,7	74.100,4	57.246,5	16.853,9	250.054,2	287.666,1	225.185,1	62.481,0
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	1.194.676,9	96.514,7	106.490,2	76.914,4	29.575,8	347.563,1	430.508,6	297.345,7	133.162,9
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	1.646.950,4	134.862,9	175.924,6	130.150,0	45.774,6	475.516,4	638.930,4	447.396,5	191.533,9
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη — Miscellaneous manufacturing articles	684.331,7	51.794,0	65.619,2	47.340,7	18.278,5	195.739,9	265.579,1	193.885,2	71.693,9
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	11.876,6	1.134,6	938,5	938,5	—	4.978,5	2.213,2	2.151,1	62,1

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See abbreviations on page 6.

46. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ (1)
Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC (1)

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές — *Value in million drachmae*

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	1995	Αποστολές και Εξαγωγές Dispatches and Exports		Αποστολές προς χώρες ΕΕ Dispatches to EU countries	Εξαγωγές προς τρίτες χώρες Exports to third countries	Αποστολές και Εξαγωγές Dispatches and Exports		Αποστολές προς χώρες ΕΕ Dispatches to EU countries	Εξαγωγές προς τρίτες χώρες Exports to third countries
		Αποστολές και Εξαγωγές Dispatches and Exports	Απρίλιος—April				Ιανουάριος–Απρίλιος January–April			
			1995	1996	1996	1996	1995	1996	1996	1996
	Σύνολο—Total	**2.540.891,5**	**179.280,6**	**229.023,0**	**131.843,5**	**97.179,5**	**775.995,0**	**952.987,2**	**567.385,3**	**385.601,9**
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα—Food and live animals	460.193,1	28.433,2	41.565,1	28.907,1	12.658,0	115.538,1	141.966,1	88.896,7	53.069,4
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	142.646,7	17.637,2	16.586,3	6.576,1	10.010,2	39.961,5	66.151,2	24.602,8	41.548,4
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	180.422,9	11.991,7	17.923,3	8.764,9	9.158,4	70.585,4	71.341,4	39.935,7	31.405,7
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	166.766,3	10.040,3	18.884,9	114,2	18.770,7	52.410,1	75.764,4	4.769,4	70.995,0
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	140.403,3	10.842,6	18.844,0	18.012,0	832,0	57.843,8	103.232,4	100.227,8	3.004,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	123.651,6	9.237,3	10.365,5	3.768,6	6.596,9	31.859,6	41.821,5	17.753,5	24.068,0
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	545.362,5	38.095,9	41.759,2	23.340,2	18.419,0	162.218,3	182.125,2	102.561,1	79.564,1
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	203.690,5	15.890,0	19.411,9	10.325,0	9.086,9	59.906,3	70.056,7	32.873,0	37.183,7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη — Miscellaneous manufacturing articles	529.539,6	33.219,8	40.491,6	29.170,8	11.320,8	168.581,8	186.867,5	144.150,7	42.716,8
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	48.215,0	3.892,6	3.191,2	2.864,6	326,6	17.090,1	13.660,8	11.614,6	2.046,2

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See abbreviations on page 6.

47. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports and dispatches of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές — *Quantity in thousand tons, value in million drachmae*

Εμπορεύματα — Commodities	1995		Απρίλιος—April				Ιανουάριος – Απρίλιος January – April			
			1995		1996		1995		1996	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	**21.529,9**	**2.540.891,5**	**1.567,1**	**179.280,6**	**1.670,8**	**229.023,0**	**5.965,6**	**775.995,0**	**7.191,1**	**952.987,2**
Καπνά και τσιγάρα—Tobacco and cigarettes	134,8	93.808,7	18,2	14.361,7	17,3	10.826,4	36,7	28.063,8	63,2	48.341,8
Βαμβάκι σε μάζες—Cotton, not carded or combed	191,3	85.920,0	12,4	5.885,1	23,2	9.258,1	104,7	45.627,8	87,4	35.665,3
Φρούτα και καρποί (νωπά ή ξερά) εκτός από σταφίδες—Fruit and nuts (fresh or dried) except from currants	787,2	91.792,0	37,9	3.028,1	34,8	3.957,8	202,8	14.355,1	244,8	23.496,6
Φρούτα και καρποί, παρασκευασμένα ή διατηρημένα μ.α.κ.—Fruit and nuts prepared or preserved n.e.c.	442,2	85.622,3	19,1	3.532,9	40,6	8.405,5	119,3	20.938,5	121,4	25.876,5
Λαχανικά νωπά, κατεψυγμένα κλπ.— Vegetables, fresh, frozen, etc.	111,3	29.868,3	6,4	2.678,1	17,7	6.275,0	27,2	9.944,0	44,7	11.979,2
Σταφίδα κορινθιακή και σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	60,9	20.065,5	3,9	1.019,5	3,7	1.846,2	18,3	5.145,0	14,2	6.495,2
Ελιές, παρασκευασμένες—Olives prepared	47,2	21.312,6	5,6	2.038,5	5,7	2.795,9	16,7	7.314,6	23,4	11.245,7
Ελαιόλαδο—Olive oil	183,8	133.201,5	13,4	10.448,5	16,3	18.580,7	87,8	56.173,2	92,2	102.110,5
Τομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες χωρίς ξύδι και τοματοπολτός—Tomatoes prepared or preserved (without vinegar) and tomato purée	141,7	30.267,4	19,6	3.855,1	16,4	3.489,3	48,2	9.935,3	37,8	8.043,4
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	334,7	20.617,2	5,7	265,5	25,5	1.405,9	64,6	3.078,8	78,7	4.951,4
Καλαμπόκι—Maize	16,0	657,8	0,3	25,2	1,2	82,7	9,0	305,0	3,3	314,1
Παρασκευάσματα δημητριακών—Cereal preparations	44,2	12.432,2	3,4	973,9	4,8	1.331,8	14,6	3.748,7	21,5	5.373,8
Κτηνοτροφές—Animal feeds	92,0	4.297,1	6,8	261,2	3,1	306,7	29,7	1.342,6	20,1	1.267,6
Φέτα, κεφαλογραβιέρα, κασέρι—Feta cheese, hard cheese (kefalograviera), kashkaval (kasseri)	13,6	18.903,6	1,1	1.528,3	1,1	1.310,3	4,5	6.063,8	3,8	4.474,7
Ποτά αλκοολούχα—Spiritous beverages	152,4	44.221,8	12,3	2.945,8	14,5	4.943,4	38,3	10.725,8	45,4	15.525,7
Ψάρια, οστρακοειδή και μαλάκια—Fish, crustaceans and molluscs	29,9	34.283,2	2,4	2.590,2	3,2	3.715,4	6,9	8.468,8	11,0	12.020,8
Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά—Petroleum oils and oils obtained from mineral tars	4.904,4	163.337,2	336,9	9.870,1	459,2	18.399,9	1.496,2	50.780,0	2.027,2	73.919,6
Μεταλλεύματα αλουμινίου και αλουμίνα — Aluminium ores and alumina	1.122,3	22.517,8	72,0	1.246,1	113,0	2.198,8	201,0	4.282,9	428,7	8.897,6
Αργίλιο—Aluminium	155,8	101.131,8	9,6	6.818,1	12,8	7.960,3	49,3	32.209,1	51,2	32.838,4
Χαλκός—Copper	44,0	36.872,7	2,1	1.816,6	3,6	2.910,0	11,6	10.085,0	15,4	13.028,5
Ασβέστης, τσιμέντο, έτοιμα υλικά κατασκευών—Lime, cement and fabricated construction materials	6.850,3	78.043,5	574,2	6.014,0	483,9	6.068,3	1.808,8	21.468,5	2.070,4	24.927,0
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	67,2	30.945,7	5,2	2.576,1	6,9	2.798,7	19,3	8.642,7	30,3	11.349,4
Νήματα υφαντουργίας—Textile fibres	52,2	61.448,0	4,4	5.369,5	4,0	4.737,0	20,8	22.920,8	17,2	20.594,2
Υφάσματα βαμβακερά—Cotton fabrics	13,8	17.730,5	1,1	1.326,3	1,4	1.820,8	4,6	5.759,4	5,8	7.505,7
Έτοιμα είδη υφαντικών υνών—Made up of textile materials	8,5	16.688,3	0,5	1.069,8	0,6	1.239,3	2,7	5.228,3	3,7	6.430,4
Ενδύματα και αξεσουάρ—Articles of apparel and clothing accessories	62,2	427.616,3	4,5	27.013,2	5,0	31.435,6	20,4	145.211,8	21,0	153.653,0
Υποδήματα[1]—Footwear[1]	2.822.174	9.751,7	249.298	812,8	316.525	963,4	865.168	3.002,5	1.125.731	3.876,8
Γουνοδέρματα κατεργασμένα—Furskins tanned or dressed	0,4	6.723,8	—	241,0	—	469,2	0,2	1.702,0	0,1	2.492,7
Χαρτί, χαρτόνι και είδη αυτού—Paper, paperboard and paper products	61,4	20.317,9	3,3	1.317,9	5,1	2.058,0	16,5	4.948,8	19,9	7.823,8
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή χάλυβα —Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	620,6	73.927,9	32,4	3.907,8	19,5	2.387,1	196,8	21.601,8	175,5	19.266,0
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο—Tubes, pipes and fittings of iron	43,9	6.833,5	5,9	793,7	3,2	527,0	7,6	1.159,5	7,9	1.469,6
Σύρματα, καλώδια και άλλοι αγωγοί διανομής ηλεκτρισμού—Wires, cables and other power transmission conduits	45,9	30.292,0	3,7	2.157,3	3,8	2.444,1	14,3	8.580,2	13,1	8.967,1
Λιπάσματα—Fertilizers	421,6	15.820,7	9,8	383,9	1,7	84,1	48,9	1.727,9	51,6	2.301,0
Βαφές, χρώματα, βερνίκια και συναφείς ύλες—Pigments, paints, varnishes and related materials	12,4	6.691,6	0,8	562,4	1,6	781,3	3,1	1.695,9	4,4	2.217,8
Λοιπά εμπορεύματα—Other	4.257,3	686.929,4	332,1	50.546,4	316,2	61.209,0	1.213,5	193.757,1	1.333,9	234.246,3

1. Ποσότητα σε ζεύγη.

1. Quantity in pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης[1] αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index[1] of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988 = 100,0 — *Base period: January 1988 = 100,0*

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών [2] — All areas [2]						
Μέσος ετήσιος						*Annual mean*
1996	**264,2**	**285,4**	**293,7**	**247,3**	**262,8**	**1996**
1997	**285,8**	**305,4**	**313,2**	**276,5**	**285,1**	**1997**
1998: III	251,4	301,2	204,8	243,3	264,8	1998: III
IV	321,8	359,8	401,6	269,5	301,0	IV
V	287,0	328,7	314,7	261,9	278,1	V
VI	300,2	316,7	343,2	295,7	291,5	VI
VII	296,7	282,2	367,5	298,6	294,0	VII
VIII	262,5	288,5	283,7	268,5	252,9	VIII
IX	295,6	315,5	258,9	287,7	332,1	IX
X	317,9	344,0	358,9	297,4	315,4	X
XI	306,0	322,8	330,8	305,2	307,6	XI
XII	438,3	438,1	557,1	410,3	422,6	XII
1999: I	301,0	324,7	369,2	249,8	297,8	1999: I
II	277,0	318,1	285,8	245,5	282,9	II
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						*Annual mean*
1996	**275,4**	**313,6**	**350,6**	**278,6**	**244,9**	**1996**
1997	**298,2**	**334,3**	**366,3**	**304,9**	**268,9**	**1997**
1998: III	266,9	346,9	237,8	267,8	252,8	1998: III
IV	335,3	388,8	459,8	287,6	288,3	IV
V	305,7	360,3	397,8	286,4	261,8	V
VI	321,1	339,3	428,0	331,9	281,4	VI
VII	305,8	284,0	435,1	330,8	277,9	VII
VIII	229,5	248,8	292,4	248,4	202,1	VIII
IX	314,0	340,9	297,6	326,1	323,6	IX
X	352,6	396,7	443,1	355,1	313,3	X
XI	340,9	377,4	417,0	351,4	308,3	XI
XII	483,0	510,0	669,6	481,0	419,3	XII
1999: I	326,8	370,9	453,5	266,0	290,6	1999: I
II	299,0	365,5	332,0	266,2	277,4	II
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						*Annual mean*
1996	**240,4**	**250,9**	**239,9**	**206,9**	**267,9**	**1996**
1997	**261,4**	**268,6**	**269,0**	**235,4**	**287,9**	**1997**
1998: III	227,7	252,8	181,2	206,8	266,1	1998: III
IV	297,7	321,3	361,5	235,3	301,2	IV
V	259,0	289,7	248,3	224,0	284,1	V
VI	269,6	285,7	275,4	247,5	287,4	VI
VII	273,7	267,5	308,0	254,1	293,3	VII
VIII	287,9	306,9	287,5	260,1	312,3	VIII
IX	269,4	280,4	234,0	248,0	320,3	IX
X	275,8	285,6	297,1	245,5	296,4	X
XI	264,0	264,2	267,2	259,8	285,2	XI
XII	383,4	360,2	480,8	343,9	397,6	XII
1999: I	267,9	272,5	310,2	226,7	287,0	1999: I
II	248,2	265,4	254,9	218,9	271,1	II

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος αγαθού — Kind	Ιούνιος—June			Ιούλιος—July			Ιανουάριος – Ιούλιος—January – July		
	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96
1. Λαχανικά—Vegetables	**28.604**	**31.021**	**8,4**	**28.302**	**26.645**	**– 5,9**	**179.400**	**184.201**	**2,7**
Αγγουράκια—Gherkins	2.979	3.050	2,4	2.613	1.974	– 24,5	13.333	13.094	– 1,8
Αγκινάρες—Artichokes	—	4	—	—	—	—	1.704	1.937	13,7
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	23	41	78,3	7	11	57,1	80	86	7,5
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	—	244	—	228	192	– 15,8	1.225	1.478	20,7
Αντίδια—Endives	—	3	—	—	—	—	113	186	64,6
Αρακάς—Peas	—	1	—	—	—	—	154	324	110,4
Βλήτα—Blites	245	241	–1,6	188	226	20,2	663	595	– 10,3
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	195	122	– 37,4
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	265	421	58,9	333	471	41,4	5.001	4.406	– 11,9
Κολοκυθάκια—Marrows	1.034	1.157	11,9	1.185	944	– 20,3	7.737	8.549	10,5
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	197	120	– 39,1
Κουνουπίδια—Cauliflower	—	—	—	—	—	—	1.724	2.152	24,8
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	2.414	2.391	– 1,0	2.370	2.061	– 13,0	12.122	12.124	0,5
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	136	126	– 7,4	30	21	– 30,0	2.223	2.187	– 1,6
Λάχανα—Cabbage	129	170	31,8	181	128	– 29,3	7.624	6.657	– 12,7
Μαρούλια—Lettuce	697	669	– 4,0	578	559	– 3,3	7.939	7.280	– 8,3
Μελιτζάνες—Eggplants	1.584	2.039	28,7	1.344	1.344	—	6.654	7.836	17,8
Μπάμιες—Okra	71	74	4,2	342	534	56,1	413	608	47,2
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	7.651	7.697	0,6	7.000	7.418	6,0	51.782	54.098	4,5
Παντζάρια—Red beets	56	64	14,3	36	13	– 63,9	632	438	– 30,7
Πιπεριές—Chillies	1.555	1.714	10,2	1.310	1.324	1,1	6.451	7.027	8,9
Πράσα—Leek	—	2	—	8	—	—	508	551	8,5
Ραδίκια—Chicory	479	411	– 14,2	385	375	– 2,6	3.688	3.420	– 7,3
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	—	—	—	23	25	8,7
Σέλινο—Celery	40	48	20,0	45	44	– 2,2	831	773	– 7,0
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	128	185	44,5	98	64	– 34,7	754	622	– 17,5
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	21	32	52,4
Σπανάκι—Spinach	26	17	–34,6	—	—	—	1.196	1.333	11,5
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	7.497	8.537	13,9	8.583	7.752	– 9,7	39.887	41.614	4,3
Φασολάκια—Green beans	1.595	1.715	7,5	1.438	1.190	– 17,2	4.125	4.074	– 1,2
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	401	453	13,0
2. Φρούτα—Fruits	**25.422**	**33.218**	**30,7**	**28.776**	**39.869**	**38,5**	**123.044**	**143.473**	**16,6**
Αβοκάντο—Avocado	4	17	325,0	29	14	– 51,7	106	118	11,3
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	156	356	128,2	221	235	6,3	3.086	3.187	3,3
Ανανάς—Pineapples	43	30	– 30,2	16	25	56,3	346	244	– 29,5
Αχλάδια—Pears	733	1.164	58,8	657	1.220	85,7	5.922	9.394	58,6
Βερίκοκα—Apricots	842	917	8,9	535	438	– 18,1	1.444	1.449	0,3
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	279	137	– 50,9	279	137	– 50,9
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	105	109	3,8	34	88	158,8	592	691	16,7
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	80	189	136,3	80	189	136,3
Καρπούζια—Water melons	6.860	12.817	86,8	7.531	19.593	160,2	15.118	33.323	120,4
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	59	43	– 27,1
Κεράσια—Cherries	3.925	3.093	– 21,2	1.349	1.439	6,7	5.986	5.113	– 14,6

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος αγαθού — Kind	Ιούνιος—June			Ιούλιος—July			Ιανουάριος – Ιούλιος—January – July		
	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96
Κορόμηλα—Mirabelles	73	91	24,7	25	13	– 48,0	100	111	11,0
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	—	—	—	20	50	150,0
Λεμόνια—Lemons	1.200	964	– 19,7	1.458	1.309	– 10,2	7.609	6.288	– 17,4
Μανταρίνια—Mandarines	—	7	—	—	—	—	2.996	3.663	22,3
Μήλα—Apples	2.070	2.255	8,9	580	928	60,0	25.408	24.448	– 3,8
Μούσμουλα—Medlars	101	105	4,0	—	—	—	481	638	32,6
Μπανάνες—Bananas	923	1.054	14,2	731	727	– 0,5	7.927	8.315	4,9
Πεπόνια—Melons	2.980	3.797	27,4	4.969	4.990	0,4	8.610	9.513	10,5
Πορτοκάλια—Oranges	2.202	2.443	10,9	1.520	1.720	13,2	21.865	21.898	0,2
Ροδάκινα—Peaches	2.663	3.168	19,0	8.325	6.629	– 20,4	11.004	9.857	– 10,4
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	3	6	100,0
Σταφύλια—Grapes	23	—	—	378	156	– 58,7	516	177	– 65,7
Σύκα—Figs	13	9	– 30,8	5	2	– 60,0	18	11	– 38,9
Φράουλες—Strawberries	506	822	62,5	54	17	– 68,5	3.469	4.610	32,9
3. Κρέατα—Meat	**4.937**	**6.168**	**24,9**	**5.575**	**5.275**	**– 5,4**	**37.281**	**39.371**	**5,6**
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	258	364	41,1	115	210	82,6	3.791	3.838	1,2
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	247	15	– 93,9	471	69	– 85,4	1.497	401	– 73,2
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	54	26	– 51,9	53	43	– 18,9	370	267	– 27,8
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Turkey, fresh, imported	—	—	—	2	18	800,0	2	35	1.650,0
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού—Goat, fresh, local	96	128	33,3	63	93	47,6	888	990	11,5
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chicken, fresh, local	79	71	– 10,1	94	81	– 13,8	504	576	14,3
Κοτόπουλα, νωπά, εξωτερικού—Chicken, fresh, imported	9	136	1.411,1	14	46	228,6	187	681	264,2
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	2	—	—	12	3	– 75,0	44	20	– 54,5
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού—Beef-veal, fresh, local	286	129	– 54,9	260	83	– 68,1	1.520	966	– 36,4
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού—Beef-veal, fresh, imported	1.694	2.741	61,8	1.916	1.858	– 3,0	11.927	14.742	23,6
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	217	159	– 26,7	128	152	18,8	1.307	1.106	– 15,4
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	43	54	25,6	50	50	—	363	300	– 17,4
Πρόβεια, νωπά, εξωτερικού—Mutton, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	20	1	– 95,0
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	11	1	– 90,9	26	8	– 69,2	109	52	– 52,3
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	355	406	14,4	477	416	– 12,8	4.396	2.997	– 31,8
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	1.573	1.938	23,2	1.864	2.140	14,8	10.297	12.356	20,0
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	13	—	—	30	5	– 83,3	59	38	– 35,6

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος αγαθού — Kind	Ιούνιος—June			Ιούλιος—July			Ιανουάριος - Ιούλιος—January - July		
	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96
1. Λαχανικά—Vegetables	**6.307**	**6.502**	**3,1**	**6.292**	**6.429**	**2,2**	**44.555**	**46.901**	**5,3**
Αγγουράκια—Gherkins	532	660	24,1	466	481	3,2	2.650	3.172	19,7
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	445	561	26,1
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	18	—	—	—	—	20	41	105,0
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	70	70	—	68	70	2,9	473	620	31,1
Αντίδια—Endives	25	35	40,0	10	6	- 40,0	788	1.119	42,0
Αρακάς—Peas	—	24	—	—	—	—	102	132	29,4
Βλήτα—Blites	20	18	- 10,0	1	18	1.700,0	21	36	71,4
Καρότα—Carrots	82	113	37,8	125	125	—	1.063	1.041	- 2,1
Κολοκυθάκια—Marrows	588	113	- 80,8	436	416	- 4,6	1.984	1.367	- 31,1
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	3	—	—	—	—	86	103	19,8
Κουνουπίδια—Cauliflower	8	—	—	8	—	—	755	732	- 3,0
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	794	909	14,5	1.020	1.099	7,7	5.941	5.892	- 0,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	32	48	50,0	25	29	16,0	465	567	21,9
Λάχανα—Cabbage	103	128	24,3	80	74	- 7,5	2.472	2.573	4,1
Λαχανίδες—Legume	—	—	—	—	—	—	315	163	- 48,3
Μαρούλια—Lettuce	163	96	- 41,1	163	33	- 79,8	1.631	1.462	- 10,4
Μελιτζάνες—Eggplants	427	483	13,1	427	451	5,6	1.942	1.934	- 0,4
Μπάμιες—Okra	3	—	—	3	50	1.566,7	6	50	733,3
Μπρόκολα—Brocoli	—	—	—	—	—	—	330	625	89,4
Πατάτες—Potatoes	1.332	1.294	- 2,9	1.332	1.652	24,0	9.916	9.507	- 4,1
Παντζάρια—Red beets	194	362	86,6	194	157	- 19,1	1.100	1.868	69,8
Πιπεριές—Chillies	552	501	- 9,2	552	501	- 9,2	1.976	2.010	1,7
Πράσα—Leek	—	72	—	—	—	—	961	1.666	73,4
Ραδίκια—Chicory	—	—	—	—	11	—	—	11	—
Ραπανάκια—Radish	—	22	—	—	—	—	101	157	55,4
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	—	—	—	139	157	12,9
Ρόκα—Eruca	5	8	60,0	5	—	—	36	41	13,9
Σαλάτες—Salads	76	63	-17,1	76	30	- 60,5	662	663	0,2
Σέλινο—Celery	53	97	83,0	53	56	5,7	771	997	29,3
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	75	89	18,7	75	81	8,0	545	655	20,2
Σπανάκι—Spinach	30	45	50,0	30	26	- 13,3	660	1.079	63,5
Τομάτες—Tomatoes	827	1.005	21,5	827	808	- 2,3	5.379	5.265	- 2,1
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	316	226	- 28,5	316	255	- 19,3	769	555	- 27,8
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	—	—	51	80	56,9
2. Φρούτα—Fruits	**5.160**	**6.288**	**21,9**	**6.377**	**7.633**	**19,7**	**30.576**	**33.979**	**11,1**
Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	111	133	19,8	88	85	- 3,4	838	896	6,9
Ανανάς—Pineapples	49	61	24,5	47	39	- 17,0	270	374	38,5
Αχλάδια—Pears	200	308	54,0	257	281	9,3	1.596	1.991	24,7
Βερίκοκα—Apricots	282	253	- 10,3	295	188	- 36,3	580	441	- 24,0
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	45	73	62,2	54	45	- 16,7	402	539	34,1
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	18	46	155,6	18	46	155,6
Καρπούζια—Water melons	1.195	1.624	35,9	1.850	3.145	70,0	3.485	5.014	43,9
Καρύδες— Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην κεντρική λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος αγαθού — Kind	Ιούνιος—June			Ιούλιος—July			Ιανουάριος – Ιούλιος—January – July		
	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	48	144	200,0
Κεράσια—Cherries	263	125	– 52,5	144	101	– 29,9	469	253	– 46,1
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	—	—	—	120	123	2,5
Λεμόνια—Lemons	490	570	16,3	625	571	– 8,6	4.366	4.189	– 4,1
Μανταρίνια—Mandarines	—	—	—	—	—	—	1.035	1.386	33,9
Μήλα—Apples	520	555	6,7	516	411	– 20,3	4.283	3.832	– 10,5
Μούσμουλα—Medlars	19	55	189,5	—	—	—	19	141	642,1
Μπανάνες—Bananas	414	471	13,8	390	410	5,1	3.122	2.952	– 5,4
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	2	—	—	2	—	—
Πεπόνια—Melons	487	532	9,2	584	1.053	80,3	1347	1.821	35,2
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	628	1.031	64,2	506	450	– 11,1	6.742	8.066	19,6
Ροδάκινα—Peaches	352	351	– 0,3	784	781	– 0,4	1.136	1.132	– 0,4
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	—	—	—	197	7	– 96,4	197	7	– 96,4
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τζάνερα— Mirabelles	34	60	76,5	2	20	900,0	46	95	106,5
Φράουλες—Strawberries	71	86	21,1	18	—	—	452	537	18,8

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic and imported meat , in Thessaloniki Department

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδος κρέατος — Kind	Ιούνιος—June			Ιούλιος–July			Ιανουάριος – Ιούλιος—January – July		
	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96	1996	1997	Μεταβολή % Change 1997/96
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	**1.154,6**	**1.005,0**	**– 13,0**	**1.227,1**	**961,5**	**– 21,6**	**8.464,5**	**7.269,2**	**– 14,1**
Μοσχάρια–βοδινά—Beef–veal	218,4	195.6	– 10,4	219,2	197,4	– 9,9	1.716,4	1.282,8	– 25,3
Αρνιά—Lamb	25,5	47,9	87,8	22,8	33,6	47,4	334,8	588,0	75,6
Κατσίκια–γίδες—Goat	17,3	31,0	79,2	16,5	15,2	– 7,9	314,4	408,6	30,0
Πρόβατα—Mutton	11,1	10,9	– 1,8	15,8	21,3	34,8	66,4	86,4	30,1
Χοιρινά—Pork	156,8	134,9	– 14,0	202,0	129,1	– 36,1	911,2	896,4	– 1,6
Πουλερικά—Poultry	725,5	584,7	– 19,4	750,8	564,9	– 24,8	5.121,3	4.007,0	– 21,8
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported	**1.076,2**	**1.039,1**	**– 3,4**	**888,0**	**902,3**	**1,6**	**6.866,8**	**4.976,7**	**– 27,5**
Μοσχάρια–βοδινά, νωπά—Beef–veal, fresh	512,1	313,0	– 38,9	331,0	363,2	9,7	2.761,3	1.896,8	– 31,3
Μοσχάρια–βοδινά, κατεψυγμένα—Beef–veal, frozen	93,9	22,5	– 76,0	73,0	43,2	– 40,8	855,0	232,5	– 72,8
Αρνιά–πρόβατα, νωπά—Lamb–mutton, fresh	—	—	—	—	—	—	—	17,7	—
Αρνιά–πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb–mutton, frozen	—	—	—	—	9,6	—	51,2	49,1	– 4,1
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	448,6	216,0	– 51,9	404,1	446,6	10,5	2.671,8	2.063,5	– 22,8
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	462,1	—	49,1	33,9	– 31,0	329,0	628,6	91,1
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	1,1	—	—	3,0	—	2,0	34,8	1.640,0
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen	21,6	24,4	13,0	30,8	2,8	– 90,9	196,5	53,7	– 72,7

Πηγή: Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source: Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόννους — *Quantity in tons*

Είδη	Ιούνιος—June		Ιούλιος—July		Items
	1996	1997	1996	1997	
1. Τυροκομικά προϊόντα	*30.095*	*25.713*	*23.545*	*23.113*	*1. Dairy products*
Φέτα	26.122	22.188	19.807	20.490	«Feta» cheese
Τελεμές	693	241	720	251	Telemes
Κασέρι	313	256	97	244	Kasseri
Κεφαλοτύρι	473	337	567	432	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	529	363	440	65	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.347	1.478	1.372	982	Graviera
Μυζήθρα	431	598	358	343	Myzithra
Βούτυρο νωπό	8	56	6	39	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	179	196	178	267	Milk cream
2. Ζάχαρη	*67.190*	*69.632*	*37.836*	*45.054*	*2. Sugar*
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	*997*	*514*	*841*	*710*	*3. Fish, frozen*
Α' κατηγορίας	942	428	804	653	A. category
Β' κατηγορίας	6	1	2	—	B. category
Μαλάκια	37	69	30	42	Mollusca
Μαλακόστρακα	12	16	5	14	Crustaceans
4. Αλίπαστα	*30*	*39*	—	1	*4. Salted*
5. Κρέατα κατεψυγμένα	*7.577*	*8.022*	*7.067*	*7.773*	*5. Meat frozen*
Βοδινό με οστά	86	51	67	44	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	3.027	2.156	3.236	1.942	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	705	1.199	712	1.395	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	511	534	369	387	Mutton, without bone
Χοιρινό	697	1.357	696	983	Pork
Πουλερικά	1.627	2.043	1.272	2.341	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγείων	924	682	715	681	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι (1)	*174.881*	*221.410*	*220.160*	*169.054*	*6. Wheat (1)*
Σιτάρι μαλακό	116.624	127.960	151.708	98.431	Wheat, soft
Σιτάρι σκληρό	58.257	93.450	68.452	70.623	Wheat, hard
7. Σταφίδα Κορινθιακή (2)	*8.172*	*17.199*	*5.342*	*12.789*	*7. Currants (2)*
8. Σταφίδα σουλτανίνα (2)	...	...	...	...	*8. Sultans raisins (2)*
9. Σύκα, ξερά (3)	*397*	*637*	*397*	*637*	*9. Figs, dried (3)*
10. Βαμβάκι (4)	...	...	...	...	*10. Cotton (4)*
11. Καπνός (5)	*180.896*	*207.194*	*172.893*	*189.611*	*11. Tobacco (5)*

Πηγές: 1. Υπουργείο Εμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
3. ΣΥΚΙΚΗ.
4. Οργανισμός Βάμβακος.
5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.

Sources: 1. Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. SIKIKI.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.

IX: ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1995	1995		1996		Passengers, Freight, Receipts
		Μάρτιος March	Ιαν. – Μάρτιος Jan. – March	Μάρτιος March	Ιαν. – Μάρτιος Jan. – March	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
Α' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						**A. Passengers** (in thous.)
1. Εσωτερικού	**11.241**	**579**	**1.808**	**831**	**2.388**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	11.241	579	1.808	831	2.388	Railways
Αυτοκινήτων	—	—	—	—	—	Motor cars
2. Εξωτερικού	**238**	**3**	**7**	**3**	**7**	**2. Foreign**
Αναχωρήσεις	94	1	3	1	3	Departures
Αφίξεις	144	2	4	2	4	Arrivals
Β' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						**B. Passenger-Kms** (in million)
1. Εσωτερικού	**1.513**	**74**	**289**	**114**	**333**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	1.513	74	289	114	333	Railways
Αυτοκινήτων	—	—	—	—	—	Motor cars
2. Εξωτερικού	**56**	**2**	**6**	**2**	**6**	**2. Foreign**
Αναχωρήσεις	21	1	3	1	3	Departures
Αφίξεις	35	1	3	1	3	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
Α' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόννοι)						**A. Freight** (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	**592**	**19**	**48**	**23**	**61**	**1. Domestic**
2. Εξωτερικού	**523**	**60**	**109**	**48**	**112**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	79	8	15	5	15	Loaded
Εκφορτωθέντα	444	52	94	43	97	Unloaded
Β' Χιλιομετρικοί τόννοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						**B. Freight ton-Km** (in million)
1. Εσωτερικού	**159**	**6**	**20**	**10**	**25**	**1. Domestic**
2. Εξωτερικού	**125**	**14**	**39**	**11**	**28**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	20	2	6	2	5	Loaded
Εκφορτωθέντα	105	12	33	9	23	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	**26.073**	**1.349**	**4.192**	**1.719**	**5.356**	**1. Railways**
Από μεταφορά επιβατών	10.966	607	2.016	909	2.759	From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων	5.112	355	1.119	579	1.765	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	9.995	387	1.057	231	832	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	**369**	**25**	**124**	**41**	**130**	**2. Motor cars**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία[1], κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation[1], by category and use

Κατηγορία και χρήση	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	Category and use
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	**3.375.607**	**3.588.852**	**3.797.234**	**4.048.471**	**4.323.118**	**Vehicles, total**
1. Αυτοκίνητα	**2.946.654**	**3.113.184**	**3.279.344**	**3.477.506**	**3.689.353**	**1. Motor cars**
Επιβατηγά	*2.074.081*	*2.204.761*	*2.339.421*	*2.500.099*	*2.675.676*	*Passenger*
— Δ.Χ.	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560	— Public use
— Ι.Χ.	2.040.521	2.171.201	2.305.861	2.466.539	2.642.116	— Private use
Λεωφορεία	*23.540*	*24.600*	*25.096*	*25.622*	*26.320*	*Buses*
— Δ.Χ.	14.100	14.250	14.450	14.632	15.069	— Public use
— Ι.Χ.	9.440	10.350	10.646	10.990	11.251	— Private use
Φορτηγά	*849.033*	*883.823*	*914.827*	*951.785*	*987.357*	*Trucks*
— Δ.Χ.	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495	— Public use
— Ι.Χ.	812.538	847.328	878.332	915.290	950.862	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**428.953**	**475.668**	**517.890**	**570.965**	**633.765**	**2. Motorcycles**
Επιβατηγές Ι.Χ.	*418.458*	*465.144*	*507.396*	*560.501*	*623.337*	*Passenger*
Φορτηγές	*10.495*	*10.524*	*10.494*	*10.464*	*10.428*	*Freight*
— Δ.Χ.	5.680	5.680	5.680	5.680	5.680	— Public use
— Ι.Χ.	4.815	4.844	4.814	4.784	4.766	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	**1.466.840**	**1.569.982**	**1.670.378**	**1.783.186**	**1.897.109**	**Vehicles, total**
1. Αυτοκίνητα	**1.272.581**	**1.352.000**	**1.431.143**	**1.519.285**	**1.607.495**	**1. Motor cars**
Επιβατηγά	*1.087.431*	*1.156.261*	*1.229.467*	*1.310.625*	*1.394.305*	*Passenger*
— Δ.Χ.	16.324	16.324	16.324	16.324	16.324	— Public use
— Ι.Χ.	1.071.107	1.139.937	1.213.143	1.294.301	1.377.981	— Private use
Λεωφορεία	*10.642*	*11.154*	*11.429*	*11.650*	*11.811*	*Buses*
— Δ.Χ.	5.444	5.500	5.599	5.655	5.788	— Public use
— Ι.Χ.	5.198	5.554	5.830	5.995	6.023	— Private use
Φορτηγά	*174.508*	*184.585*	*190.247*	*197.010*	*201.379*	*Trucks*
— Δ.Χ.	9.989	9.989	9.989	9.989	9.989	— Public use
— Ι.Χ.	164.519	174.596	180.258	187.021	191.390	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**194.259**	**217.982**	**239.235**	**263.901**	**289.614**	**2. Motorcycles**
Επιβατηγές Ι.Χ.	*191.534*	*215.257*	*236.520*	*261.201*	*286.918*	*Passenger*
Φορτηγές	*2.725*	*2.725*	*2.715*	*2.700*	*2.696*	*Freight*
— Δ.Χ.	1.566	1.566	1.566	1.566	1.565	— Public use
— Ι.Χ.	1.159	1.159	1.149	1.134	1.131	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση –για τα Δ.Χ.– με άλλα κλπ.).

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1996*	1997*	1998*			Category of motor vehicles
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιαν.– Αύγουστος Jan.– August	
Σύνολο οχημάτων	**220.334**	**262.793**	**32.919**	**21.258**	**208.961**	**Vehicles, total**
Α' ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ						A. NEW
1. Αυτοκίνητα	**149.051**	**178.310**	**20.465**	**12.869**	**142.916**	**1. Motor cars**
Επιβατηγά	*136.856*	*162.030*	*18.857*	*11.615*	*130.679*	*Passenger*
— Δ.Χ.	2.976	2.503	166	117	1.320	— Public use
— Ι.Χ.	133.880	159.527	18.691	11.498	129.359	— Private use
Λεωφορεία	*313*	*283*	*36*	*24*	*227*	*Buses*
— Δ.Χ.	128	130	18	11	97	— Public use
— Ι.Χ.	185	153	18	13	130	— Private use
Φορτηγά	*11.882*	*15.997*	*1.572*	*1.230*	*12.010*	*Trucks*
— Δ.Χ.	407	389	46	18	263	— Public use
— Ι.Χ.	11.475	15.608	1.526	1.212	11.747	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**25.942**	**33.580**	**6.663**	**4.987**	**30.911**	**2. Motorcycles**
Επιβατηγές Ι.Χ.	*25.942*	*33.580*	*6.663*	*4.987*	*30.911*	*Passenger*
Φορτηγές	—	—	—	—	—	*Freight*
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	—	—	—	—	— Private use
Β' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ						B. USED
1. Αυτοκίνητα	**28.481**	**30.666**	**2.910**	**2.033**	**21.006**	**1. Motor cars**
Επιβατηγά	*4.733*	*4.748*	*439*	*296*	*2.984*	*Passenger*
— Δ.Χ.	35	100	12	9	88	— Public use
— Ι.Χ.	4.698	4.698	427	287	2.896	— Private use
Λεωφορεία	*445*	*570*	*50*	*43*	*383*	*Buses*
— Δ.Χ.	274	319	31	14	264	— Public use
— Ι.Χ.	171	251	19	29	119	— Private use
Φορτηγά	*23.303*	*25.348*	*2.421*	*1.694*	*17.639*	*Trucks*
— Δ.Χ.	1.851	2.052	186	105	1.280	— Public use
— Ι.Χ.	21.452	23.296	2.235	1.589	16.359	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**16.860**	**20.237**	**2.881**	**1.369**	**14.128**	**2. Motorcycles**
Επιβατηγές Ι.Χ.	*16.860*	*20.237*	*2.881*	*1.369*	*14.128*	*Passenger*
Φορτηγές	—	—	—	—	—	*Freight*
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	—	—	—	—	— Private use

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιομετρικοί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, urban and interurban lines
1994							**1994**
Αστικές	**24.022**	**2.860**	**198.972**	**769.989**	.	**55.949,7**	**Urban lines**
Υπεραστικές		**3.936**	**305.599**	**151.136**	**5.565.548**	**78.445,1**	**Interurban lines**
1995							**1995**
Αστικές	**25.453**	**3.288**	**205.852**	**806.817**	.	**54.791,4**	**Urban lines**
Υπεραστικές		**3.924**	**313.047**	**147.088**	**5.670.779**	**82.608,0**	**Interurban lines**
1995: Δεκέμβριος							*1995: December*
— Αστικές	*22.630*	*3.306*	*17.175*	*71.885*	.	*4.930,0*	*— Urban lines*
— Υπεραστικές		*3.926*	*25.326*	*12.822*	*540.077*	*7.969,8*	*— Interurban lines*
1996: Δεκέμβριος							**1996: December**
— Αστικές	**23.159**	**3.324**	**16.930**	**68.253**	.	**6.096,1**	**— Urban lines**
— Υπεραστικές		**3.657**	**21.031**	**11.330**	**514.989**	**8.024**	**— Interurban lines**
Περιφέρεια Πρωτευούσης							*Greater Athens*
— Αστικές	9.940	2.243	10.563	48.851	.	4.108,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		.	.	.	.	.	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια							*Rest of Central Greece and Evia*
— Αστικές	1.582	65	422	842	.	109,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		555	2.862	1.488	99.341	991,8	— Interurban lines
Πελοπόννησος							*Peloponnissos*
— Αστικές	1.892	132	696	1.559	.	231,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		632	3.753	2.411	117.577	1.655,7	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							*Ionian Islands*
— Αστικές	509	14	68	195	.	16,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		148	830	172	17.554	259,5	— Interurban lines
Ήπειρος							*Ipiros*
— Αστικές	846	48	307	545	.	95,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		321	1.680	280	41.270	584,0	— Interurban lines
Θεσσαλία							*Thessalia*
— Αστικές	1.258	109	664	1.756	.	219,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		367	2.082	435	45.051	726,5	— Interurban lines
Μακεδονία							*Makedonia*
— Αστικές	5.438	561	3.487	12.859	.	1.049,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.029	6.531	3.893	139.074	2.112,6	— Interurban lines
Θράκη							*Thraki*
— Αστικές	438	15	106	117	.	12,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		185	1.433	803	28.248	405,1	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							*Aegean Islands*
— Αστικές	399	60	189	271	.	101,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		151	570	565	7.683	159,8	— Interurban lines
Κρήτη							*Kriti*
— Αστικές	857	77	428	1.258	.	152,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		269	1.290	1.283	19.191	293,2	— Interurban lines

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία—Custom houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Gefyra		Προμαχώνος Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1993	**85.300**	**150.510**	**11.341**	**23.255**	**—**	**37.999**	**11.194**	**9.354**	**51.082**	**67.706**	**11.683**	**12.196**
1994	**60.200**	**115.705**	**1.167**	**4.176**	**—**	**16.091**	**7.861**	**5.146**	**39.462**	**73.723**	**11.710**	**16,569**
1995	**97.332**	**136.290**	**290**	**4.633**	**—**	**18.203**	**8.358**	**4.882**	**72.526**	**86.501**	**16.158**	**22.071**
Μάιος—1995— May	*7.841*	*11.596*	—	*165*	—	*1.741*	*570*	*376*	*6.151*	*7.450*	*1.120*	*1.864*
Μάιος—1996— May	**12.247**	**14.889**	**3.572**	**3.596**	**—**	**1.583**	**630**	**412**	**5.553**	**6.689**	**2.492**	**2.609**
Ελληνική—Greek	1.690	4.136	739	723	—	1.578	27	25	571	1.430	353	380
Αυστριακή—Austrian	23	25	7	4	—	1	11	15	4	5	1	—
Βελγική—Belgian	2	5	1	2	—	—	—	—	1	3	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	4.768	4.788	6	2	—	—	—	—	4.166	4.289	596	497
Γαλλική—French	34	44	2	2	—	—	25	24	7	16	—	2
Γερμανική—German	62	91	16	30	—	1	10	12	20	38	16	10
Γιουγκοσλαβική — Yugoslavian	787	774	751	768	—	—	—	—	31	2	5	4
Δανική—Danish	23	15	1	—	—	—	10	6	3	3	9	6
Ελβετική—Swiss	9	6	—	3	—	—	8	—	—	2	1	1
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	22	35	6	5	—	—	7	6	2	16	7	8
Ιταλική—Italian	32	175	3	45	—	—	—	2	9	121	20	7
Κάτω Χωρών—Netherlands	19	27	8	12	—	—	3	3	5	10	3	2
Ουγγρική—Hungarian	105	100	19	12	—	—	—	1	86	87	—	—
Πολωνική—Polish	59	69	—	—	—	—	—	—	59	69	—	—
Τουρκική—Turkish	524	310	26	2	—	—	408	280	35	—	55	28
Άλλων χωρών—Other	4.088	4.289	1.987	1.986	—	3	121	38	554	598	1.426	1.664

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα (1) και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents (1) and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL							
1993	**22.165**	**1.634**	**20.531**	**31.740**	**1.830**	**3.116**	**26.794**
1994	**22.222**	**1.671**	**20.551**	**32.206**	**1.909**	**3.372**	**26.925**
1995	**22.798**	**1.798**	**21.000**	**33.223**	**2.043**	**3.475**	**27.705**
Απρίλιος—1995— April	*1.792*	*126*	*1.666*	*1.981*	*112*	*179*	*1.690*
Απρίλιος—1996— April	**1.870**	**133**	**1.737**	**2.713**	**157**	**244**	**2.312**
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				355	31	36	288
Οδηγοί—Drivers				1.626	81	143	1.402
Επιβάτες—Passengers				732	45	65	622
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1993	**8.756**	**330**	**8.426**	**11.220**	**350**	**538**	**10.332**
1994	**8.196**	**252**	**7.944**	**10.675**	**266**	**542**	**9.867**
1995	**8.137**	**277**	**7.860**	**10.485**	**296**	**571**	**9.618**
Απρίλιος—1995— April	*657*	*24*	*633*	*852*	*26*	*37*	*789*
Απρίλιος—1996— April	**794**	**19**	**775**	**1.028**	**21**	**32**	**975**
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				160	8	9	143
Οδηγοί—Drivers				675	11	20	644
Επιβάτες—Passengers				193	2	3	188

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square — and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other	
	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT
1995	**2.128**	**29.862.928**	**837**	**14.666.566**	**426**	**14.104.653**	**519**	**988.091**	**346**	**103.618**
1996	**2.013**	**27.935.035**	**748**	**12.825.519**	**415**	**13.962.962**	**522**	**1.052.199**	**328**	**94.355**
1997	**1.927**	**25.708.074**	**667**	**11.830.912**	**398**	**12.679.572**	**524**	**1.099.670**	**338**	**97.920**
1998: VI	1.923	25.879.893	645	11.610.404	398	12.968.077	541	1.165.163	340	136.249
VII	1.920	25.807.895	641	11.573.278	396	12.932.849	542	1.165.355	341	136.413
VIII	1.919	25.814.359	640	11.558.206	396	12.938.589	544	1.182.729	339	134.835
IX	1.913	25.826.163	635	11.443.340	398	13.072.305	545	1.178.473	335	132.045

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. Other include towage, fishing, salvage vessels, etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω — Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other	
	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT	Αριθ. No	ΚΟΧ GRT
1994	**236**	**2.365.007**	**68**	**676.169**	**34**	**1.306.031**	**118**	**368.952**	**16**	**13.855**
1995	**240**	**2.076.620**	**65**	**852.878**	**38**	**796.972**	**117**	**413.992**	**20**	**19.778**
1996	**261**	**1.989.760**	**75**	**805.893**	**47**	**818.296**	**113**	**345.358**	**26**	**20.213**
1997: VI	210	1.929.373	65	803.748	43	909.041	76	192.720	26	13.864
VII	205	1.788.937	62	736.212	41	846.141	76	192.720	26	13.864
VIII	203	1.691.648	63	686.361	42	813.933	74	178.011	24	12.843
IX	232	1.892.294	64	804.897	46	800.014	96	272.782	24	14.601

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 58.

1. See footnote (1) table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσεις (1) Deviations only	
	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT
1994	**290.500**	**327.801.246**	**230.760**	**278.689.116**	**25.309**	**30.184.847**	**30.922**	**1.087.797**	**3.509**	**17.839.486**
1995	**311.901**	**340.885.618**	**245.242**	**298.662.697**	**22.434**	**29.222.621**	**41.935**	**1.336.013**	**2.290**	**11.664.287**
1996	**308.851**	**377.009.142**	**238.799**	**326.623.449**	**18.871**	**34.784.033**	**48.827**	**1.153.426**	**2.354**	**14.448.234**
1997: I – III	35.981	57.282.352	33.713	52.996.950	883	1.125.034	800	27.582	585	3.132.786
IV – VI	87.325	100.355.060	69.462	86.828.786	5.574	10.244.097	11.656	385.875	543	2.896.302
VII – IX	127.243	136.208.157	95.738	117.811.637	10.761	14.333.414	20.146	656.120	598	3.406.986
X – XII	56.632	87.165.702	48.209	76.855.678	3.436	6.532.021	4.385	107.816	602	3.670.187

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία [1]— Arrivals of merchant ships by flag [1]

Σημαία Flag	1996		1997					
			Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT
Σύνολο—Total	**238.799**	**326.623.449**	**69.462**	**86.828.786**	**95.738**	**117.811.637**	**48.209**	**76.855.678**
Ελληνική—Greek	218.583	252.856.254	64.895	71.058.994	89.922	94.900.302	43.511	56.778.433
Αιγυπτιακή—Egyptian	40	169.249	3	4.001	2	1.983	44	299.417
Βουλγαρική—Bulgarian	312	1.595.779	74	286.537	57	205.192	71	268.123
Γαλλική—French	40	83.339	12	35.532	10	72.143	21	57.104
Γερμανική—German	961	2.443.118	141	739.114	231	974.035	149	699.737
Γιουγκοσλαβική — Yugoslavian	42	62.262	15	38.285	20	33.158	15	28.436
Δανική—Danish	107	237.070	23	32.736	20	30.147	27	168.704
Ρωσική—Russian	1.139	1.730.477	272	305.720	199	268.917	233	411.217
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	62	477.267	22	707.913	22	129.786	15	111.464
ΗΠΑ—USA	75	760.873	15	117.306	17	121.803	18	165.894
Ισραηλινή—Israelite	83	814.546	32	288.979	33	307.597	30	271.346
Ιταλική—Italian	1.736	8.020.392	285	1.176.957	351	1.831.852	253	1.418.381
Κυπριακή—Cyprian	3.651	15.800.474	911	2.893.361	1.444	1.170.998	592	3.109.034
Λιβανική—Lebanese	139	304.267	37	91.482	35	69.261	38	56.771
Λιβεριανή—Liberian	230	2.709.614	42	334.421	45	506.834	77	861.899
Νορβηγική—Norwegian	143	884.868	28	161.070	27	184.148	41	195.451
Κάτω Χωρών—Netherlands	211	678.263	29	70.631	49	132.856	40	114.772
Ουγγρική—Hungarian	9	38.658	2	7.803	—	—	1	1.622
Παναμαΐκή—Panamanean	1.781	7.429.073	367	1.901.378	483	2.393.513	352	2.138.629
Σουηδική—Swedish	60	226.499	14	100.892	19	105.482	18	98.089
Τουρκική—Turkish	714	1.245.458	183	355.817	215	397.887	216	375.419
Φινλανδική—Finnish	7	4.533	1	5.258	1	4.664	1	4.661
Λοιπές—Other	8.674	28.047.116	2.116	6.354.971	2.536	1.396.079	2.446	9.221.075

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

62. Κατάπλοι και απόπλοι[1] εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings[1] of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1996		1997					
			Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	**20.056**	**87.867.346**	**4.473**	**19.488.055**	**5.489**	**24.960.086**	**4.614**	**22.402.826**
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	**4.205**	**27.867.613**	**1.047**	**6.818.667**	**1.195**	**7.680.200**	**978**	**6.928.197**
Εμφόρτων— Loaded	3.330	21.604.089	850	5.316.578	1.018	6.924.601	782	5.651.697
Κενών από φορτίο—In ballast	875	6.263.524	197	1.502.089	177	755.599	196	1.276.500
β) Υπό ξένη σημαία—Under foreign flag	**15.851**	**59.999.733**	**3.426**	**12.669.388**	**4.294**	**17.279.886**	**3.636**	**15.474.629**
Εμφόρτων— Loaded	12.573	44.486.904	2.539	9.022.881	3.423	13.796.054	2.844	11.847.603
Κενών από φορτίο—In ballast	3.278	15.512.829	887	3.646.507	871	3.483.832	792	3.627.026
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	**19.335**	**80.384.242**	**4.403**	**18.789.226**	**5.391**	**24.381.974**	**4.503**	**20.736.532**
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	**4.016**	**24.645.494**	**1.032**	**6.602.886**	**1.224**	**7.613.121**	**944**	**65.811.184**
Εμφόρτων— Loaded	3.390	16.239.287	897	4.643.970	1.082	5.955.899	802	4.409.027
Κενών από φορτίο—In ballast	626	8.406.207	135	1.958.916	142	1.657.222	142	2.172.157
β) Υπό ξένη σημαία—Under foreign flag	**15.319**	**55.738.748**	**3.371**	**12.186.340**	**4.167**	**16.768.853**	**3.559**	**14.155.348**
Εμφόρτων— Loaded	11.441	36.774.900	2.304	7.005.775	3.122	11.511.127	2.428	8.869.070
Κενών από φορτίο—In ballast	3.878	18.963.848	1.067	5.180.565	1.045	5.257.726	1.131	5.286.278

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία — Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger–Passenger car-ferries	Λοιπών τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβασθέντες Disembarked	Επιβιβασθέντες Embarked
1993	**36.596.533**	**34.092.912**	**13.068.040**	**20.641.543**	**383.329**	**2.503.621**	**1.300.609**	**1.203.012**
1994	**39.380.626**	**37.068.492**	**13.458.625**	**22.543.890**	**1.065.977**	**2.312.134**	**1.195.119**	**1.117.015**
1995	**39.654.542**	**37.269.973**	**13.648.260**	**23.205.974**	**415.739**	**2.384.569**	**1.225.628**	**1.158.941**
1996	**44.371.060**	**41.638.681**	**13.848.183**	**27.375.856**	**414.642**	**2.732.379**	**1.450.479**	**1.281.900**
1997: II	1.952.413	1.891.988	390.967	1.494.412	6.609	60.425	28.741	31.684
III	2.817.467	2.793.997	509.842	2.208.328	5.827	93.470	53.655	39.815
IV	3.404.473	3.267.360	941.290	2.311.079	14.991	137.113	73.560	63.553
V	3.804.547	3.643.477	1.224.099	2.382.796	36.582	161.070	857.518	73.552

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόννους — *Goods in tons*

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού[1]—Domestic [1]			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
						Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Από πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1993	**71.686.508**	**20.790.275**	**20.741.499**	**48.776**	**50.896.233**	**32.429.113**	**10.856.359**	**18.467.120**	**4.755.069**
1994	**72.696.387**	**18.560.962**	**18.523.178**	**37.784**	**54.135.425**	**33.048.492**	**10.939.224**	**21.086.933**	**5.778.870**
1995	**82.480.068**	**21.967.097**	**21.939.958**	**27.139**	**60.512.971**	**38.573.013**	**13.398.627**	**21.939.958**	**5.897.239**
1996	**80.986.192**	**21.080.392**	**21.020.392**	**60.420**	**59.905.380**	**38.549.367**	**14.676.194**	**21.356.013**	**5.244.998**
1997: II	5.794.506	1.644.979	1.640.013	4.966	4.149.527	2.824.670	902.276	1.324.857	295.620
III	7.137.564	1.877.211	1.865.054	12.157	5.260.353	3.645.214	1.283.938	1.615.139	342.652
IV	6.029.994	1.742.671	1.739.682	2.989	4.287.323	2.690.410	668.125	1.596.913	392.340
V	6.404.688	1.973.545	1.969.080	4.465	4.431.143	2.876.333	993.679	1.554.810	335.067

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)

Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο[1]—Total[1]		Από αυτά, απωλέσθηκαν[2]—Lost[2]			
	Αριθμός Number	ΚΟΧ GRT	Αριθμός Number	ΚΟΧ GRT	Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drawned	Τραυματισμοί Wounded
1992	43	290.083	4	42.873	2	—
1993	42	274.041	9	21.484	2	—
1994	43	277.671	11	70.429	5	2
1995	51	317.041	11	16.725	21	3
1996	55	433.131	7	34.048	23	76

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια, βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties.

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα — Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers: Επιβάτες Passengers	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers: Χιλιομετρικοί επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)	Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
1996: Σεπτέμβριος	*7.408*	*414.264*	*115.557*	*2.327.441*	*201.845*	*1996: September*
1997: Σεπτέμβριος[1]	**6.879**	**425.925**	**120.652**	**2.320.790**	**228.075**	**1997: September**[1]
Αθηνών	2.946	188.835	52.711	2.042.115	117.275	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	27	1.269	359	40	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	63	7.938	3.008	2.192	4.171	Alexandroupoli
Αστυπάλαιας	23	393	110	—	—	Astypalea
Ζακύνθου	50	2.188	549	182	1.441	Zakynthos
Ηρακλείου	213	21.935	6.850	14.444	14.797	Iraklio
Θεσσαλονίκης	635	45.038	13.120	211.128	30.829	Thessaloniki
Ικαρίας	19	1.003	240	—	—	Ikaria
Ιωαννίνων	88	5.102	1.501	399	1.474	Ioannina
Καβάλας	67	6.977	2.400	1.203	4.557	Kavala
Καλαμάτας	30	926	162	130	175	Kalamata
Καρπάθου	146	2.320	544	872	394	Karpathos
Κάσου	55	262	34	323	47	Kassos
Καστελλόριζου	24	316	63	84	29	Kastellorizo
Καστοριάς	23	464	163	2.098	—	Kastoria
Κερκύρας	106	10.520	3.960	3.279	5.193	Kerkyra
Κεφαλληνίας	48	2.916	828	565	1.150	Kefallinia
Κοζάνης	24	515	160	147	—	Kozani
Κιθήρων	53	1.532	288	191	257	Kythira'
Κω	85	8.427	2.700	10.296	4.615	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larissa
Λέρου	41	683	192	247	50	Leros
Λήμνου	154	6.126	1.547	5.594	2.528	Limnos
Μήλου	71	1.182	176	—	—	Milos
Μυκόνου	246	13.985	2.224	1.061	1.380	Mykonos
Μυτιλήνης	203	14.825	4.228	5.662	3.114	Mytilini
Νάξου	60	2.046	372	—	—	Naxos
Πάρου	194	3.254	514	62	1.065	Paros
Πατρών	—	—	—	—	—	Patra
Ρόδου	363	23.777	9.425	10.255	11.786	Rodos
Σάμου	136	8.303	2.415	1.077	2.493	Samos
Σαντορίνης	253	16.009	3.544	897	944	Santorini
Σητείας	8	141	51	—	—	Sitia
Σκιάθου	63	2.527	363	268	460	Skiathos
Σκύρου	17	239	34	—	10	Skyros
Σύρου	64	2.203	268	118	1.098	Syros
Χανίων	123	12.556	3.527	4.250	15.120	Chania
Χίου	158	9.193	2.022	1.611	1.623	Chios

1. Κατά τον ίδιο μήνα δεν πραγματοποιήθηκαν πτήσεις charter εσωτερικού.

1. During the same month, no domestic charter flights were recorded.

67. Αεροπορική κίνηση[1] εξωτερικού, κατά αερολιμένα — International air traffic[1] by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights: Αναχωρήσεις Departures	Πτήσεις Flights: Αφίξεις Arrivals	Επιβάτες Passengers: Αναχωρήσεις Departures	Επιβάτες Passengers: Αφίξεις Arrivals	Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Φορτωθέντα Loaded	Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Εκφορτωθέντα Unloaded	Ταχυδρομείο Mail: Φορτωθέν Loaded	Ταχυδρομείο Mail: Εκφορτωθέν Unloaded	Airports, Continents
1996: Σεπτέμβριος	*1.494*	*1.496*	*156.655*	*129.681*	*1.116.932*	*1.517.847*	*200.808*	*109.692*	*1996: September*
1997: Σεπτέμβριος[2]	**1.439**	**1.442**	**168.913**	**133.667**	**1.284.202**	**1.859.053**	**213.450**	**120.915**	**1997: September**[2]
Αθηνών	**1.176**	**1.181**	**144.552**	**120.158**	**1.181.459**	**1.771.196**	**213.450**	**118.534**	**Athens**
Αμερική	62	62	17.819	15.483	139.336	188.755	22.474	—	America
Ασία	108	112	9.417	8.358	182.272	226.774	9.677	2.302	Asia
Αφρική	63	65	8.560	8.228	128.146	91.899	5.771	469	Africa
Ευρώπη	917	916	103.604	85.303	652.446	1.254.158	156.640	114.256	Europe
Ωκεανία	26	26	5.152	2.786	79.259	9.610	18.888	1.507	Oceania
Θεσσαλονίκης	**247**	**247**	**22.933**	**12.859**	**102.336**	**86.773**	**—**	**2.381**	**Thessaloniki**
Ευρώπη	247	247	22.933	12.859	102.336	86.773	—	2.381	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	**16**	**14**	**1.428**	**650**	**407**	**1.084**	**—**	**—**	**Other airports**
Ευρώπη	13	12	1.102	493	407	1.084	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	3	2	326	157	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

2. Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 30 πτήσεις charter εξωτερικού με 1.597 επιβάτες και 353 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

2. During the same month, 30 international charter flights were recorded with 1.597 passengers and 353 kgs of freight.

68. Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας μεταξύ αερολιμένων εξωτερικού
Olympic Airways traffic among international airports

Κίνηση μεταξύ αερολιμένων εξωτερικού	Πτήσεις Flights	Επιβάτες Passengers	Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)	Ταχυδρομείο Mail	Air traffic among international airports
1996: Σεπτέμβριος	*162*	*1.751*	*48.642*	*769*	*1996: September*
1997: Σεπτέμβριος	**129**	**835**	**48.005**	**—**	**1997: September**
Αμερική	—	—	—	—	America
Ασία	—	—	—	—	Asia
Αφρική	25	—	37.669	—	Africa
Ευρώπη	26	402	—	—	Europe
Ωκεανία	78	433	10.336	—	Oceania

69. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1995	1996	1996 Νοέμβριος – Δεκέμβριος November – December	1997 Νοέμβριος – Δεκέμβριος November – December	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)					A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	*2.155*	*2.138*	*2.138*	*2.128*	*1. Number of automatic telephone exchanges*
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)					Capacity (in thousand)
— Εγκατεστημένες	5.745	5.966	5.966	6.034	—Installed
— Κατειλημμένες	5.163	5.329	5.329	5.431	—Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	*34*	*34*	*34*	*5*	*2. Number of telex units*
Χωρητικότητα σε παροχές					Capacity
— Εγκατεστημένες	31.451	30.880	30.880	24.880	— Installed
— Κατειλημμένες	17.815	15.899	15.899	13.708	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ					B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ					*1. TELEPHONY*
Εσωτερικού					Home
—Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	30.797	32.608	5.690	5.832	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	2.702	1.943	314	360	— Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	463.115	518.275	81.342	94.695	Abroad (duration in thousand minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ					*2. TELEGRAPHY*
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)				173	Telegrams (in thousand)
— Εσωτερικού (κατατεθέντα)	1.123	1.085	184	24	— Home (deposited)
— Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	213	165	26		— Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΞ					*3. TELEX*
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	83.982	78.656	12.722	6.915	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	4.748	4.104	577	480	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ) ΑΕ.

Source: Helienic Telecommunications Organization SA.

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

70. Αφίξεις[1] από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists[1] arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	1996	Νοέμβριος November		Ιανουάριος – Νοέμβριος January – November		Analysis by citizenship
		1996	1997	1996	1997	
Σύνολο αφίξεων	**9.782.061**	**223.581**	**257.134**	**9.627.177**	**10.404.896**	**Total arrivals**
Κατά ομάδες περίπλου	*548.766*	*22.150*	*24.241*	*541.884*	*509.299*	*Arrivals of cruise passengers*
Υπόλοιπες αφίξεις	*9.233.295*	*201.431*	*232.893*	*9.085.293*	*9.895.597*	*Arrivals of other tourists*
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	**8.341.758**	**152.630**	**180.790**	**8.236.175**	**9.012.737**	**EUROPE**
Χώρες ΕΕ	6.592.701	83.435	75.078	6.530.592	6.786.395	EU countries
Βουλγαρία	154.765	14.407	16.833	146.810	171.517	Bulgaria
Χώρες πρώην Γιουγκοσλαβίας[2]	247.171	7.865	12.060	225.740	188.797	Former Yugoslavian countries[2]
Ελβετία	256.425	1.742	1.757	255.721	293.925	Switzerland
Νορβηγία	157.722	704	163	157.155	160.107	Norway
Ρουμανία	51.012	3.177	2.762	47.794	48.466	Rumania
Λοιπά κράτη Ευρώπης[3]	881.962	41.300	72.137	872.363	1.363.530	Other European countries[3]
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	**490.299**	**29.338**	**31.964**	**465.706**	**492.770**	**ASIA**
Ιαπωνία	87.135	6.106	5.338	79.158	77.038	Japan
Ισραήλ	74.980	808	1.625	74.276	80.792	Israel
Κύπρος	85.893	5.044	5.718	84.433	129.793	Cyprus
Λίβανος-Συρία	18.357	1.031	953	17.330	15.321	Lebanon-Syria
Τουρκία	47.416	2.430	2.794	45.586	42.285	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	176.518	13.919	15.536	164.923	147.541	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	**43.571**	**2.339**	**2.729**	**41.314**	**40.311**	**AFRICA**
Αίγυπτος-Σουδάν	19.865	1.105	1.256	18.613	18.418	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής	8.909	282	306	8.614	8.343	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	14.797	952	1.167	14.087	13.550	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	**298.144**	**14.922**	**15.917**	**284.841**	**301.088**	**AMERICA**
Ηνωμένες Πολιτείες	222.130	12.174	12.483	211.343	230.011	United States
Καναδάς	43.966	1.557	2.284	42.455	46.272	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	32.048	1.191	1.150	31.043	24.805	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	**59.523**	**2.202**	**1.493**	**57.257**	**48.691**	**OCEANIA**
Αυστραλία	54.311	2.090	1.407	52.150	45.274	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	5.212	112	86	5.107	3.417	Other Oceanian countries
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	**UNSPECIFIED CITIZENSHIP**

1. Οι αφίξεις υπολογίζονται, από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΕ, από διαβατηριακό έλεγχο μέσω ηλεκτρονικού υπολογιστή για τους υπηκόους των χωρών εκτός ΕΕ και από τις αφίξεις με πτήσεις charter, τα στοιχεία των οποίων συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.
2. Εκτός από την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας τα στοιχεία της οποίας περιλαμβάνονται στα λοιπά κράτη Ευρώπης.
3. Περιλαμβάνονται και τα κράτη της πρώην ΕΣΣΔ.

1. The arrivals are estimated on the basis of the sampling drawn in the Passport Control Stations for the citizens of EU member states and by passport control through a computer for the foreign citizens except EU countries. Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.
2. Except from FYROM whose data are included in the other European countries.
3. Including former USSR countries.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

71. Αφίξεις[1] από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδίου, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists arriving[1] in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδίου, Σταθμοί εισόδου	1996	Νοέμβριος November		Ιανουάριος – Νοέμβριος January – November		Means of transport, Place of entrance
		1996	1997	1996	1997	
Σύνολο αφίξεων	**9.782.061**	**223.581**	**257.134**	**9.627.177**	**10.404.896**	**Total arrivals**
Κατά ομάδες περίπλου	*548.766*	*22.150*	*24.241*	*541.884*	*509.299*	*Arrivals of cruise passengers*
Αεροπορικώς	**7.683.659**	**125.810**	**121.449**	**7.579.441**	**8.055.751**	**By air**
Ελευσίνας	172	—	—	172	15	Elefsina
Ελληνικού	2.103.258	95.805	95.702	2.026.756	2.062.565	Elliniko
Ηρακλείου	1.542.469	4.041	1.778	1.538.258	1.693.574	Iraklio
Θεσσαλονίκης	566.809	21.652	20.577	544.981	559.975	Thessaloniki
Κερκύρας	640.274	718	585	639.293	684.639	Kerkyra
Κω	473.914	—	2	473.914	530.294	Kos
Ρόδου	931.560	1.906	1.143	931.042	1.031.740	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	1.425.203	1.688	1.662	1.425.025	1.492.949	Other places
Σιδηροδρομικώς	**28.383**	**1.478**	**1.427**	**26.952**	**35.027**	**By train**
Δικαίων	1.127	86	—	1.007	2.176	Dikea
Ειδομένης	19.809	1.173	1.427	18.741	28.089	Idomeni
Προμαχώνος	1.252	—	—	1.250	1.176	Promachon
Πυθίου	6.195	219	—	5.954	3.586	Pythio
Καυκάσου (Φλώρινα)	—	—	—	—	—	Kafkassos (Florina)
Θαλασσίως	**578.044**	**15.064**	**16.235**	**572.455**	**550.600**	**By sea**
Ελευσίνας	204	—	—	204	152	Elefsina
Ηγουμενίτσας	50.258	427	2.171	49.463	108.555	Igoumenitsa
Ηρακλείου	5.384	126	102	5.298	1.046	Iraklio
Θεσσαλονίκης	21.952	3.502	2.237	20.555	18.928	Thessaloniki
Κερκύρας	31.420	484	890	31.287	39.606	Kerkyra
Πατρών	221.070	4.272	5.557	220.880	165.156	Patra
Πειραιώς	24.567	1.757	2.643	22.832	37.574	Pireas
Ρόδου	82.522	1.315	1.028	82.069	61.701	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	140.667	3.181	1.607	139.867	117.882	Other places
Οδικώς	**943.209**	**59.079**	**93.782**	**906.445**	**1.254.219**	**By road**
Ευζώνων	250.648	8.942	29.129	244.438	494.714	Euzoni
Καστανεών	2.149	105	38	8.338	1.483	Kastaneae
Κήπων	97.815	4.236	4.125	94.288	61.797	Kipi
Νίκης	15.799	703	5.130	15.209	91.191	Niki
Προμαχώνος	327.336	23.060	20.649	313.483	282.705	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	249.462	22.033	34.711	230.689	322.329	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 70.

1. See footnote (1), table 70.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

72. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1996 Total of nights spent	Διανυκτερεύσεις* — Number of nights spent*								Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent
		Νοέμβριος— 1996 — November				Νοέμβριος— 1997 — November				1997 / 1996
		Κλίνες που λειτούργησαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Κλίνες που λειτούργησαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Νοέμβριος November
Σύνολο Ελλάδος — Greece, total	**47.945.506**	**119.818**	**1.032.350**	**701.677**	**330.673**	**120.488**	**1.113.342**	**749.085**	**364.257**	**7,85**
Αν. Μακεδονία και Θράκη — Eastern Makedonia and Thraki	1.336.638	5.915	72.205	66.400	5.805	6.106	70.939	65.812	5.127	– 1,75
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.723.994	10.131	118.678	87.715	30.963	12.451	181.490	128.214	53.276	52,93
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	371.593	2.614	35.040	31.368	3.672	2.666	35.678	28.953	6.725	1,82
Ήπειρος — Ipiros	729.121	3.669	40.667	37.713	2.954	3.755	41.798	37.426	4.372	2,78
Θεσσαλία — Thessalia	1.571.320	7.670	74.086	68.301	5.785	7.472	70.610	64.148	6.462	– 4,69
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	3.945.989	2.354	14.085	13.114	971	2.847	20.967	19.418	1.549	48,86
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	*2.938.142*	*1.405*	*8.706*	*7.869*	*837*	*1.840*	*13.765*	*12.681*	*1.084*	*58,11*
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.188.631	6.272	51.581	46.722	4.859	6.136	54.397	48.467	5.930	5,46
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.406.802	6.084	37.651	33.512	4.139	7.394	41.481	35.160	6.321	10,17
Αττική — Attiki	6.576.756	34.863	421.126	202.089	219.037	34.863	421.126	202.089	219.037	0,00
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	*4.636.871*	*23.558*	*325.854*	*143.578*	*182.276*	*23.558*	*325.854*	*143.578*	*182.276*	*0,00*
Πελοπόννησος — Peloponnissos	2.125.075	8.977	55.210	47.565	7.645	9.240	53.353	45.212	8.141	– 3,36
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	1.650.277	2.470	14.839	14.240	599	2.307	16.189	14.892	1.297	9,10
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	13.249.440	8.829	27.578	16.334	11.244	11.872	35.749	17.680	18.069	29,63
Νήσος Ρόδος — Rodos	*8.018.603*	*7.423*	*19.439*	*9.233*	*10.206*	*8.336*	*19.566*	*10.495*	*9.071*	*0,65*
Κρήτη — Kriti	10.069.870	19.970	69.604	36.604	33.000	13.379	69.565	41.614	27.951	– 0,06

72. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύσεων 1996 Total of nights spent	Διανυκτερεύσεις* — Number of nights spent*								Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent
		Ιανουάριος – Νοέμβριος—1996—January – November				Ιανουάριος – Νοέμβριος—1997—January – November				1997 / 1996
		Κλίνες που λειτούργησαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Κλίνες που λειτούργησαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Ιαν.–Νοέμβριος Jan.– November
Σύνολο Ελλάδος — Greece, total	**47.945.506**	**2.841.892**	**47.132.809**	**11.858.301**	**35.274.508**	**2.937.951**	**52.308.729**	**12.597.948**	**39.710.781**	**10,98**
Αν. Μακεδονία και Θράκη — Eastern Makedonia and Thraki	1.336.638	95.462	1.283.283	839.256	444.027	97.862	1.387.320	905.125	482.195	8,11
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.723.994	228.928	3.637.511	1.405.323	2.232.188	243.829	4.362.808	1.575.744	2.787.064	19,94
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	371.593	29.021	343.527	315.494	28.033	29.383	365.495	321.960	43.535	6,39
Ήπειρος — Ipiros	729.121	52.774	697.602	476.910	220.692	59.770	780.105	533.169	246.936	11,83
Θεσσαλία — Thessalia	1.571.320	125.042	1.512.446	995.498	516.948	130.875	1.568.231	999.055	569.176	3,69
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	3.945.989	216.347	3.933.545	800.038	3.133.507	226.946	4.541.652	788.493	3.753.159	15,46
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	*2.938.142*	*155.947*	*2.933.332*	*499.065*	*2.434.267*	*154.186*	*3.233.175*	*414.885*	*2.818.290*	*10,22*
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.188.631	96.462	1.144.264	678.251	466.013	90.156	1.104.985	654.233	450.752	– 3,43
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.406.802	128.115	1.364.659	811.313	553.346	132.191	1.392.291	831.676	560.615	2,02
Αττική — Attiki	6.576.756	425.394	6.239.079	2.034.445	4.204.634	479.099	7.023.131	2.371.454	4.651.677	12,57
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	*4.636.871*	*259.491*	*4.383.068*	*1.324.623*	*3.058.445*	*271.739*	*4.728.526*	*1.436.451*	*3.292.075*	*7,88*
Πελοπόννησος — Peloponnissos	2.125.075	179.321	2.076.091	995.442	1.080.649	176.183	2.017.846	1.005.511	1.012.335	– 2,81
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	1.650.277	102.544	1.634.793	378.676	1.256.117	105.130	1.730.625	457.144	1.273.481	5,86
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	13.249.440	649.156	13.232.413	1.325.935	11.906.478	643.330	14.584.656	1.310.097	13.274.559	10,22
Νήσος Ρόδος — Rodos	*8.018.603*	*364.838*	*8.008.484*	*589.257*	*7.419.227*	*360.028*	*8.818.028*	*586.071*	*8.231.957*	*10,11*
Κρήτη — Kriti	10.069.870	513.326	10.033.596	801.720	9.231.876	523.197	11.449.584	844.287	10.605.297	14,11

73. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1995	1996	Νοέμβριος—November		Ιανουάριος – Νοέμβριος January – November		Museums and archaeological sites
			1996	1997	1996	1997	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
Α' Μουσείων (σύνολο)	**2.024.846**	**2.146.595**	**46.476**	**104.428**	**2.121.089**	**2.468.422**	**A. Museums (total)**
Εθνικού Αρχαιολογικού	266.936	285.901	7.531	8.329	278.821	290.286	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	220.440	233.865	2.162	5.955	232.691	247.449	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστρου)	175.684	201.400	5.900	3.400	199.400	203.800	Palace of the Knights (Rodos)
Ηρακλείου (Κρήτης)	368.289	365.210	4.400	3.200	363.510	330.900	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	62.957	69.620	2.200	1.700	68.520	79.200	Rodos
Δελφών	276.046	275.497	6.800	8.300	272.397	289.300	Delfi
Λοιπών μουσείων	654.494	715.102	17.483	73.544	705.750	1.027.487	Other museums
Β' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	**5.777.315**	**6.053.172**	**116.117**	**125.459**	**5.990.271**	**6.365.846**	**B. Archaeological sites (total)**
Επιδαύρου [1]	360.384	370.277	5.782	7.362	365.971	378.018	Epidavros [1]
Ακροπόλεως Μυκηνών	299.458	337.371	6.843	7.073	332.174	341.371	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών [1]	1.086.761	1.177.897	39.063	38.299	1.153.068	1.176.115	The Akropolis of Athens [1]
Σουνίου	153.951	168.734	7.638	6.444	164.344	196.336	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	421.411	442.089	4.747	6.324	441.316	485.651	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	136.800	132.664	500	400	132.564	154.700	Kamiros (Rodos)
Αρχαίας Ολυμπίας	265.003	284.240	2.727	6.610	282.926	313.475	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	657.076	675.348	7.786	6.778	673.244	681.651	Knossos (Kriti)
Φαιστού (Κρήτης)	136.121	131.245	1.153	1.237	130.971	128.146	Festos (Kriti)
Παλαιάς Κορίνθου [1]	126.320	123.040	3.688	4.892	120.238	130.983	Ancient Korinthos [1]
Μυστρά [1]	101.209	107.441	1.690	3.500	106.241	122.170	Mystras [1]
Δελφών	341.438	352.013	7.800	9.100	348.613	372.100	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.691.383	1.750.813	26.700	27.440	1.738.601	1.885.130	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	**9.333.490**	**10.067.171**	**211.438**	**299.953**	**9.946.911**	**10.830.919**	**Total**
Α' Μουσείων	2.268.411	2.482.645	52.941	133.197	2.450.836	2.946.576	A. Museums
Β' Αρχαιολογικών χώρων	7.065.079	7.584.526	158.497	166.756	7.496.075	7.884.343	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. Visitors can also visit the corresponding museum with the same ticket.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

74. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1997 Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.– Σεπτέμβριος Jan. – September	Main sources of revenue
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	**2.575.458,3**	**636.082,7**	**815.315,4**	**10.670.543,9**	**Total**
Α' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	**2.472.238,5**	**617.901,1**	**793.974,4**	**10.407.734,3**	**A. Ordinary budget**
1. Φορολογικά έσοδα	826.363,4	514.962,4	570.304,6	6.577.540,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	353.621,3	166.535,4	161.706,9	2.696.905,6	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	472.742,1	348.427,0	408.597,7	3.880.635,1	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	72.534,8	53.274,6	55.111,9	1.173.963,9	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκή Ένωση και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	10.941,9	5.644,7	8.231,2	62.598,3	3. Transfers from EU and EU members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα	1.562.398,4	44.019,4	160.326,7	2.593.631,4	4. Credit receipts
Β' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	**103.219,8**	**18.181,6**	**21.341,0**	**262.330,5**	**B. Investment budget receipts**
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1.252,6	0,2	2.042,6	7.993,5	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	70.967,2	18.181,4	19.298,4	184.066,2	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκή Ένωση	70.967,2	18.181,4	19.298,4	184.066,2	b) Receipts from EU
3. Πιστωτικά έσοδα	31.000,0	—	—	70.270,8	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	31.000,0	—	—	70.270,8	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	**—**	**—**	**—**	**479,1**	**C. Receipts from NATO**
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	**2.622.027,2**	**694.029,4**	**856.638,8**	**8.923.025,2**	**Total**
Α' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	**2.518.807,4**	**675.847,1**	**835.297,0**	**8.661.622,0**	**A. Ordinary budget**
1. Φορολογικά έσοδα	877.629,5	580.153,1	629.074,7	5.504.506,2	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	410.236,0	234.850,0	232.634,2	2.041.628,7	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	467.393,5	345.303,1	396.440,5	3.462.877,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	67.832,0	46.033,4	37.644,5	501.060,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκή Ένωση και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	10.947,5	5.641,2	8.251,1	62.424,7	3. Transfers from EU and EU members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα	1.562.398,4	44.019,4	160.326,7	2.593.630,5	4. Credit receipts
Β' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	**103.219,8**	**18.182,3**	**21.341,8**	**260.924,1**	**B. Investment budget receipts**
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1.252,6	0,9	2.043,4	6.587,1	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	70.967,2	18.181,4	19.298,4	184.066,2	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκή Ένωση	70.967,2	18.181,4	19.298,4	184.066,2	b) Receipts from EU
3. Πιστωτικά έσοδα	31.000,0	—	—	70.270,8	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	31.000,0	—	—	70.270,8	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	**—**	**—**	**—**	**479,1**	**C. Receipts from NATO**

75. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων(1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget(1)

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κατηγορίες και φορείς	1997 Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. – Σεπτ. Jan.– Sept.	Categories and agents
Σύνολο	**1.072.674,2**	**1.409.172,5**	**2.226.708,6**	**12.826.935,7**	**Total**
I. Τρέχουσες δαπάνες	**896.883,3**	**1.265.280,1**	**2.098.150,6**	**11.851.968,0**	**I. Current expenditures**
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	59,3	76,9	60,1	442,0	1. The President's Office
2. Βουλή	1.643,5	1.639,2	1.517,4	11.677,2	2. Parliament
3. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημ. Διοίκησης και Αποκέντρωσης(2)	102.099,7	82.646,5	77.782,3	734.743,6	3. Ministry of Interior, Public Administration and Decentralization(2)
4. » Εξωτερικών	11.159,1	2.362,4	13.828,4	57.793,1	4. » » Foreign Affairs
5. » Εθνικής Αμύνης	63.012,0	48.174,0	84.269,3	674.167,6	5. » » National Defence
6. » Εθνικής Οικονομίας	2.608,9	1.538,5	3.926,9	20.060,3	6. » » National Economy
7. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων	6.402,1	3.827,5	4.499,5	65.238,9	7. » » Environment, Physical Planning and Public Works
8. » Δικαιοσύνης	7.750,0	5.629,6	6.763,0	61.875,4	8. » » Justice
9. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	92.101,9	65.996,8	72.396,5	658.180,3	9. » » National Education and Religion
10. » Οικονομικών	381.382,9	890.649,4	1.646.896,3	7.954.690,7	10. » » Finance
11. » Γεωργίας	38.648,3	14.503,0	16.540,5	137.836,1	11. » » Agriculture
12. » Πολιτισμού	6.496,3	4.567,4	2.541,7	31.187,5	12. » » Culture
13. » Ανάπτυξης (3)	7.429,0	4.744,4	4.693,9	53.050,0	13. » » Development (3)
14. » Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (4)	108.158,6	77.212,7	79.646,4	797.357,4	14. » » Labour and Social Insurance (4)
15. » Υγείας και Πρόνοιας	40.506,7	12.544,9	37.206,0	183.151,5	15. » » Health and Welfare
16. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	10.474,2	9.970,8	9.408,7	74.983,8	16. » » Transports and Communications
17. » Αιγαίου	358,7	236,8	244,1	1.727,6	17. » » Aegeon
18. » Εμπορικής Ναυτιλίας	8.734,5	10.601,5	11.264,0	103.482,1	18. » » Mercantile Marine
19. » Μακεδονίας - Θράκης	1.017,6	195,0	261,7	5.519,9	19. » » Makedonia - Thraki
20. » Δημόσιας Τάξεως	4.779,3	27.579,0	23.219,3	215.893,0	20. » » Public Order
21. » Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	2.060,7	583,8	1.184,6	8.910,0	21. » » the Press and the Mass Media
Περιφερειακές Διοικήσεις (5) (6)	*120.325,0*	*66.100,9*	*80.750,8*	*629.695,4*	*Regional Administrations (5) (6)*
II. Δαπάνες επενδύσεων	**175.576,7**	**143.501,0**	**128.202,4**	**972.329,3**	**II. Investment expenditures**
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (7)	—	0,1	—	404,8	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (7)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	175.576,7	143.500,9	128.202,4	971.924,5	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	**214,2**	**391,4**	**355,6**	**2.638,4**	**III. Expenditures for NATO common interest works**

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Το έτος 1996 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης από τη συγχώνευση των Υπουργείων Προεδρίας Κυβερνήσεως και Εσωτερικών.
3. Το έτος 1997 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Ανάπτυξης, από τη συγχώνευση των Υπουργείων Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, Εμπορίου και Τουρισμού.
4. Στα έξοδα του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων, που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
5. Τα έξοδα των Περιφερειακών Διοικήσεων έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ' αντικείμενο αρμόδιων Υπουργείων.
6. Από το έτος 1996 οι Νομαρχίες μετονομάζονται σε Περιφερειακές Διοικήσεις.
7. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Since 1996 the Ministries of Government's Presidency and of Interior have merged into the Ministry of Interior, Public Administration and Decentralization.
3. Since 1997 the Ministries of Industry, Energy and Technology, Trade and Tourism have merged into the Ministry of Development.
4. Including also receipts collected in favour of the National Agricultural Insurance Institute.
5. Expenditures of the Regional Administrations are split up by Ministries according to subject.
6. Since 1996 the Prefectures have been named of Regional Administrations.
7. Including expenditures : a) for works constructed by the army, b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.

76. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό[1]
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1]

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1997							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.– Σεπτέμβριος Jan. – September	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.– Σεπτέμβριος Jan. – September
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	**2.590.712,8**	**692.371,0**	**851.233,9**	**8.882.110,6**	**624.418,0**	**342.589,7**	**423.258,8**	**3.498.630,6**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	**615.430,9**	**384.409,6**	**385.979,0**	**3.719.931,9**	**306.790,8**	**171.655,6**	**209.503,1**	**1.602.718,6**
Διαμέρισμα Α'—Division A.	415.782,3	239.519,4	220.690,5	2.339.650,4	271.802,7	136.443,0	164.399,0	1.328.311,3
» Β' » B.	162.019,4	121.022,6	136.701,4	1.147.403,1	12.043,6	13.204,9	22.321,2	119.538,0
» Γ' » C.	24.191,5	15.908,1	17.967,0	149.651,1	14.869,2	13.811,4	15.815,5	106.387,4
» Δ' » D.	13.437,7	7.959,5	10.620,1	83.227,3	8.075,3	8.196,3	6.967,4	48.481,9
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	**61.368,3**	**42.277,5**	**51.655,4**	**408.279,6**	**15.541,5**	**10.102,9**	**18.421,0**	**118.540,9**
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	4.978,6	3.885,7	3.924,8	34.025,4	3.961,3	2.039,3	3.182,1	27.980,7
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	40.965,0	28.788,7	36.620,2	276.467,4	4.425,5	2.920,7	3.169,1	34.127,5
Βοιωτίας—Viotia	5.196,0	3.300,0	4.089,5	35.064,8	2.076,6	1.312,3	1.193,7	13.462,9
Ευβοίας—Evia	5.973,6	3.650,1	4.721,4	36.719,5	746,9	510,6	8.879,5	15.569,4
Ευρυτανίας—Evritania	243,5	153,9	210,8	1.719,6	702,0	282,5	239,3	3.323,6
Φθιώτιδος—Fthiotida	3.435,8	2.121,9	1.579,4	20.285,1	2.847,5	2.379,1	1.379,4	19.218,3
Φωκίδος—Fokida	575,8	377,2	509,3	3.997,8	781,7	658,4	377,9	4.858,5
Πελοπόννησος—Peloponnissos	**39.823,2**	**31.138,4**	**35.649,2**	**280.580,8**	**22.598,6**	**15.590,6**	**11.850,3**	**140.413,7**
Αργολίδος—Argolida	2.214,5	1.622,9	2.240,8	15.459,3	1.856,6	1.340,3	1.009,1	13.597,2
Αρκαδίας—Arkadia	1.685,5	1.086,6	1.619,7	10.666,7	2.463,8	1.166,3	780,3	13.485,8
Αχαΐας—Achaia	12.689,8	8.706,0	10.177,5	79.310,5	11.024,1	6.364,2	4.773,7	59.774,3
Ηλείας—Ilia	2.116,4	1.392,7	1.862,4	14.125,0	2.442,6	2.939,4	1.135,0	17.115,5
Κορινθίας—Korinthia	8.694,4	7.364,3	6.742,5	61.910,7	571,8	285,6	541,1	7.851,4
Λακωνίας—Lakonia	1.194,1	896,9	1.492,7	9.293,9	1.391,4	983,8	1.051,8	9.434,2
Μεσσηνίας—Messinia	11.228,5	10.069,0	11.513,6	89.814,7	2.848,3	2.511,0	2.559,3	19.155,3
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	**5.958,4**	**4.883,5**	**5.334,6**	**36.812,4**	**2.322,2**	**3.417,4**	**1.488,7**	**19.462,0**
Ζακύνθου—Zakynthos	733,6	760,3	773,7	5.033,9	690,9	480,9	391,9	5.643,7
Κερκύρας—Kerkyra	4.220,0	3.235,8	3.396,3	24.671,4	12,7	1.679,9	428,7	4.733,5
Κεφαλληνίας—Kefallinia	585,1	535,2	691,8	4.311,3	963,6	721,8	456,9	5.150,5
Λευκάδος—Lefkada	419,7	352,2	472,8	2.795,8	655,0	534,8	211,2	3.934,3
Ήπειρος—Ipiros	**8.387,0**	**6.044,3**	**7.151,3**	**54.590,5**	**11.119,9**	**3.729,5**	**10.069,8**	**64.910,1**
Άρτης—Arta	1.139,6	701,4	966,8	7.363,8	1.806,2	1.133,0	980,9	11.535,9
Θεσπρωτίας—Thesprotia	2.289,4	2.074,4	2.020,0	15.637,2	1.608,3	436,2	625,0	6.712,0
Ιωαννίνων—Ioannina	3.866,2	2.540,6	3.188,8	24.603,8	6.268,7	1.144,7	7.924,1	37.891,6
Πρεβέζης—Preveza	1.091,8	727,9	975,7	6.985,7	1.436,7	1.015,6	539,8	8.770,6
Θεσσαλία—Thessalia	**20.232,4**	**14.635,5**	**17.325,9**	**135.608,0**	**15.657,3**	**9.927,1**	**12.019,8**	**105.723,4**
Καρδίτσης—Karditsa	1.320,8	1.182,7	1.338,4	10.207,1	2.672,8	1.463,2	3.000,1	16.945,6
Λαρίσης—Larissa	7.319,1	4.857,6	6.094,9	46.214,7	6.396,5	4.834,5	4.820,8	47.430,1
Μαγνησίας—Magnissia	9.380,3	6.887,4	8.015,6	64.574,9	3.395,4	2.210,1	1.892,8	23.602,8
Τρικάλων—Trikala	2.212,2	1.707,8	1.877,0	14.611,3	3.192,6	1.419,3	2.306,1	17.744,9
Μακεδονία—Makedonia	**109.003,5**	**80.470,2**	**90.721,6**	**765.877,0**	**68.873,0**	**37.273,7**	**40.910,4**	**355.285,2**
Γρεβενών—Grevena	544,2	348,2	465,6	3.638,2	911,1	469,7	415,2	5.050,2
Δράμας—Drama	1.806,4	1.279,3	1.912,0	12.135,0	1.855,9	2.123,5	801,8	14.312,2
Ημαθίας—Imathia	2.751,8	1.753,3	2.310,3	18.959,3	2.545,2	1.495,4	3.637,1	17.550,0

76. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό[1] (συνέχεια)
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1] (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1997							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.– Σεπτέμβριος Jan. – September	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.– Σεπτέμβριος Jan. – September
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	83.644,3	63.032,7	68.828,6	596.811,5	42.926,6	20.448,1	24.514,4	190.163,4
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)—Thessaloniki (city)	*80.914,5*	*61.323,3*	*66.621,3*	*580.204,0*	*42.775,8*	*18.223,9*	*24.196,1*	*186.749,7*
β) Υπόλοιπο Νομού Θεσσαλονίκης — Rest of Thessaloniki Dept.	*2.729,8*	*1.709,4*	*2.207,3*	*16.607,5*	*150,8*	*2.224,2*	*318,3*	*3.413,7*
Καβάλας—Kavala	4.816,6	3.608,9	4.134,9	31.647,6	2.818,8	1.794,7	1.763,9	21.229,2
Καστορίας—Kastoria	812,7	687,8	916,4	6.002,8	886,9	548,4	637,6	6.296,7
Κιλκίς—Kilkis	1.690,9	949,4	1.144,5	9.833,8	1.535,2	1.636,3	736,3	9.826,8
Κοζάνης—Kozani	3.357,0	2.100,3	2.912,2	21.545,9	3.466,0	1.641,7	1.617,1	18.482,3
Πέλλης—Pella	1.871,6	1.446,1	1.779,5	13.964,4	2.791,0	1.760,8	1.674,9	16.635,6
Πιερίας—Pieria	2.248,5	1.606,5	1.925,8	14.800,0	2.056,4	1.291,7	1.974,9	13.175,8
Σερρών—Serres	3.026,0	1.799,4	2.214,1	19.651,9	3.721,1	2.072,6	1.432,2	23.278,9
Φλωρίνης—Florina	725,2	553,0	658,9	4.994,1	1.273,2	984,0	729,3	8.497,4
Χαλκιδικής—Chalkidiki	1.708,3	1.305,3	1.518,8	11.892,5	2.085,6	1.006,8	975,7	10.786,7
Θράκη—Thraki	**11.830,1**	**8.544,5**	**11.072,5**	**87.319,8**	**7.596,5**	**5.076,4**	**4.066,9**	**50.897,0**
Έβρου—Evros	5.348,2	3.657,0	4.306,9	34.924,6	3.840,4	1.372,4	1.343,4	22.212,0
Ξάνθης—Xanthi	4.648,4	3.601,2	5.133,5	40.243,9	1.835,2	2.253,8	1.306,7	13.178,0
Ροδόπης—Rodopi	1.833,5	1.286,3	1.632,1	12.151,3	1.920,9	1.450,2	1.416,8	15.507,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	**13.789,6**	**10.897,3**	**13.560,5**	**87.245,5**	**12.023,3**	**8.355,2**	**7.698,7**	**71.056,4**
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	6.663,8	5.224,6	5.846,2	40.631,7	3.491,9	2.209,6	3.235,2	27.818,3
Κυκλάδων—Kyklades	2.979,2	2.000,6	3.102,5	17.458,0	1.041,8	1.490,0	1.148,0	11.352,3
Λέσβου—Lesvos	2.344,2	2.268,2	2.600,2	16.851,5	3.026,6	2.919,6	1.368,1	17.614,1
Σάμου—Samos	948,7	793,0	1.080,4	6.759,7	3.305,0	655,3	1.317,7	6.836,4
Χίου—Chios	853,7	610,9	931,2	5.544,6	1.158,0	1.080,7	629,7	7.435,3
Κρήτη—Kriti	**20.270,1**	**15.906,6**	**18.396,9**	**137.204,1**	**14.839,3**	**10.898,3**	**7.040,6**	**93.650,4**
Ηρακλείου—Iraklio	12.100,5	9.463,8	10.845,2	83.338,0	6.340,4	5.672,7	2.791,5	46.789,9
Λασιθίου—Lassithi	1.575,0	1.197,5	1.364,3	9.921,1	2.129,4	1.770,3	727,9	11.722,8
Ρεθύμνης—Rethymno	1.775,4	1.312,1	1.691,0	11.034,2	2.345,5	942,1	1.444,3	12.152,6
Χανίων—Chania	4.819,2	3.933,2	4.496,4	32.910,8	4.024,0	2.513,2	2.076,9	22.985,1
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	**1.684.619,3**	**93.163,6**	**214.387,0**	**3.168.661,0**	**147.055,6**	**66.563,0**	**100.189,5**	**875.972,9**
Υπόλογος συμψηφισμών—Offices responsible for compensations	1.684.619,3	93.163,6	214.387,0	3.168.661,0	147.055,6	66.563,0	100.189,5	875.972,9

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

77. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1994 =100,0 — *Base period: 1994 =100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alcoholic beverages	Αλκοολούχα ποτά και καπνός Alcoholic beverages and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες Durable goods, household supplies and services	Υγεία Health	Μεταφορές Transport	Επικοινωνίες Communications	Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες Recreation and culture	Εκπαίδευση Education	Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια Hotels, cafe, restaurants	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1996	**117,8**	**116,0**	**115,2**	**119,7**	**119,7**	**116,2**	**118,2**	**108,8**	**133,8**	**118,5**	**123,2**	**123,4**	**125,3**
1997	**124,3**	**120,8**	**125,3**	**128,0**	**123,0**	**123,4**	**123,2**	**114,6**	**140,2**	**126,0**	**133,1**	**132,6**	**135,8**
1998	**130,3**	**126,1**	**135,4**	**135,3**	**126,9**	**130,3**	**128,0**	**117,9**	**142,3**	**132,3**	**140,4**	**142,5**	**144,0**
1996: XII	121,8	119,1	116,3	129,4	120,6	122,4	120,8	110,4	133,8	123,4	130,3	128,9	131,0
1997: I	121,2	118,9	116,4	118,0	121,5	119,3	121,8	112,4	140,0	122,8	130,4	132,0	132,8
II	120,7	119,0	123,5	114,3	121,2	118,6	122,9	112,9	140,0	123,2	130,4	127,5	133,5
III	123,4	119,2	126,0	129,5	121,2	123,7	123,0	113,8	140,0	124,2	130,4	129,4	134,9
IV	124,5	121,0	126,1	129,5	121,8	123,7	123,4	114,2	140,0	126,1	130,4	134,2	136,2
V	125,0	123,5	126,3	129,7	122,3	124,2	123,5	114,0	140,0	126,2	130,4	133,1	135,4
VI	125,5	124,3	126,3	131,9	122,8	124,6	123,6	114,3	140,0	126,3	130,4	132,0	135,8
VII	123,1	120,7	126,4	120,4	123,0	120,2	123,7	114,9	140,0	125,2	130,4	132,3	135,1
VIII	123,2	119,9	126,4	120,4	123,8	120,4	123,7	115,7	140,0	125,1	130,4	132,6	135,2
IX	125,3	119,3	126,4	132,0	124,0	125,5	125,0	115,6	140,0	127,4	138,5	133,3	135,4
X	126,1	119,3	126,5	136,6	124,8	126,5	122,8	115,8	140,5	128,3	138,6	132,9	137,4
XI	126,5	121,3	126,5	136,7	124,8	126,9	122,8	115,7	140,5	128,2	138,6	132,9	137,7
XII	127,6	122,6	126,6	136,8	124,8	127,2	122,9	115,8	140,5	129,2	138,6	139,3	140,3
1998: I	126,5	124,7	129,5	124,7	124,8	123,6	123,2	116,1	142,3	128,4	138,6	140,5	138,3
II	125,9	124,4	135,6	120,8	125,2	123,0	123,4	115,4	142,3	129,2	138,6	135,9	140,0
III	129,0	125,4	135,7	136,8	125,8	128,8	127,0	116,4	142,3	130,4	138,6	137,1	141,7
IV	131,1	127,1	135,8	136,9	127,0	130,1	127,5	120,2	142,3	131,8	138,6	145,5	144,1
V	131,6	129,9	135,8	137,2	127,4	131,5	127,9	120,2	142,3	131,9	138,6	142,0	143,5
VI	132,0	128,8	136,0	139,9	127,7	133,0	128,2	119,9	142,3	132,6	138,6	142,5	144,7
VII	129,4	124,1	136,0	127,3	128,3	128,5	128,5	120,5	142,3	132,2	138,6	143,1	144,3
VIII	129,4	123,8	136,1	127,3	128,7	128,6	128,6	120,3	142,3	132,8	138,6	143,2	144,2
IX	131,9	125,5	136,1	140,0	128,9	133,9	129,7	119,1	142,5	134,0	144,0	143,4	145,7
X	132,0	125,2	136,0	143,8	127,4	134,2	130,6	117,3	142,5	134,6	144,1	144,1	145,6
XI	131,9	126,4	136,1	144,1	125,9	134,3	130,7	116,0	142,5	134,8	144,1	143,3	146,5
XII	132,5	127,5	136,1	144,2	126,0	134,1	130,9	114,1	142,5	135,0	144,1	149,1	149,0
1999: I	131,2	129,8	137,1	130,9	125,6	130,2	131,7	114,0	142,5	134,3	144,1	150,7	147,0
II	130,5	130,2	139,4	187,3	125,5	129,3	132,1	113,8	142,5	136,8	144,1	145,9	146,6
III	133,4	130,6	141,6	144,2	126,8	134,7	132,9	114,4	137,3	137,4	144,1	147,3	147,5
IV	134,8	130,7	141,7	144,2	128,1	134,8	133,3	117,0	137,3	137,3	144,1	155,3	149,5
V	134,7	131,5	141,8	144,4	128,6	135,9	134,1	117,1	137,3	137,5	144,1	150,8	147,8

Σημείωση:

Από τον Ιανουάριο 1997 δημοσιεύεται ο νέος δείκτης τιμών καταναλωτή (ΔΤΚ), με βάση το έτος 1994=100,0, όπως αυτός αναθεωρήθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών (ΕΟΠ), 1993/94.

Η ομαδοποίηση των αγαθών και υπηρεσιών του νέου ΔΤΚ έγινε σύμφωνα με τη νέα διεθνή ταξινόμηση COICOP, με αποτέλεσμα στο δείκτη αυτό να διακρίνονται 12 βασικές ομάδες ειδών, σε αντίθεση με τις μέχρι προσφάτως 9 αντίστοιχες ομάδες του προηγούμενου δείκτη.

Οι συντελεστές στάθμισης, όπως προέκυψαν από την τελευταία ΕΟΠ, κατά ομάδες αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως:

I. Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά	205,67
II. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	34,98
III. Ένδυση και υπόδηση	111,13
IV. Στέγαση	135,85
V. Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες	83,90
VI. Υγεία	57,40
VII. Μεταφορές	135,87
VIII. Επικοινωνίες	18,10
IX. Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες	50,41
X. Εκπαίδευση	27,28
XI. Ξενοδοχεία, καφέ και εστιατόρια	82,88
XII. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	56,53

Note:

Starting with January 1997 the new consumer price index with 1994=100,0 as the base year is published after the revision on the basis of the 1993/94 results of the Household Expenditure Survey.

The grouping of the goods and services in the new CPI followed the international classification COICOP. In this connection, the revised index includes 12 basic groups, while the previous one had 9 groups.

The new weights, as these were derived from the latest Household Expenditure Survey, by groups of goods and services have as follows:

I. Food and non - alcoholic beverages	205,67
II. Alcoholic beverages and tobacco	34,98
III. Clothing and footwear	111,13
IV. Housing	135,85
V. Durable goods, household supplies and services	83,90
VI. Health	57,40
VII. Transport	135,87
VIII. Communications	18,10
IX. Recreation and culture	50,41
X. Education	27,28
XI. Hotels, cafe, restaurants	82,88
XII. Other goods and services	56,53

78. Βασικές συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή
General consumer price index. Basic comparisons (percentage changes)

Περίοδος βάσεως 1994 =100,0 — *Base period 1994 =100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Μεταβολή % από μήνα σε μήνα Rate % from month to month	Μεταβολή % με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου έτους Rate % with the corresponding index of the previous year	Μεταβολή % με δείκτη προηγούμενου Δεκεμβρίου Rate % with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκαμήνου Twelve-month mean index	Μεταβολή % μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου δωδεκαμήνου Rate % of twelve-month mean index to the corresponding previous twelve-month mean index
1995: *Μέσος ετήσιος—Annual mean*	*108,9*	.	.	.	*108,9*	*8,9*
1996: IV	117,6	1,0	8,8	3,6	111,9	8,5
V	118,6	0,8	8,7	4,4	112,7	8,4
VI	118,9	0,3	8,4	4,7	113,5	8,3
VII	116,8	– 1,7	8,2	2,9	114,2	8,3
VIII	116,7	– 0,1	8,0	2,8	115,0	8,3
IX	119,5	2,3	8,0	5,2	115,7	8,3
X	120,4	0,8	8,0	6,0	116,4	8,3
XI	120,3	– 0,1	7,5	6,0	117,1	8,3
XII	121,8	1,2	7,3	7,3	117,8	8,2
Μέσος ετήσιος—Annual mean	*117,8*	.	.	.	*117,8*	*8,2*
1997: I	121,2	– 0,5	6,8	– 0,5	118,5	8,1
II	120,7	– 0,4	6,6	– 0,9	119,1	7,9
III	123,4	2,2	6,0	1,3	119,7	7,7
IV	124,5	0,9	5,9	2,2	120,2	7,4
V	125,0	0,4	5,4	2,6	120,8	7,1
VI	125,5	0,4	5,5	3,0	121,3	6,9
VII	123,1	– 1,9	5,4	1,1	121,8	6,7
VIII	123,2	0,1	5,6	1,2	122,4	6,5
IX	125,3	1,7	4,9	2,9	122,9	6,2
X	126,1	0,6	4,7	3,5	123,3	5,9
XI	126,5	0,4	5,1	3,9	123,9	5,7
XII	127,6	0,8	4,7	4,7	124,3	5,5
Μέσος ετήσιος—Annual mean	*124,3*	.	.	.	*124,3*	*5,5*
1998: I	126,5	– 0,8	4,4	– 0,8	124,8	5,3
II	125,9	– 0,5	4,3	– 1,3	125,2	5,2
III	129,0	2,5	4,6	1,2	125,7	5,0
IV	131,1	1,6	5,3	2,8	126,2	5,0
V	131,6	0,4	5,3	3,2	126,8	5,0
VI	132,0	0,3	5,2	3,5	127,3	5,0
VII	129,4	– 1,9	5,1	1,5	127,9	4,9
VIII	129,4	0,0	5,0	1,5	128,4	4,9
IX	131,9	1,9	5,2	3,4	128,9	4,9
X	132,0	0,1	4,7	3,4	129,4	4,9
XI	131,9	– 0,1	4,2	3,4	129,9	4,8
XII	132,5	0,5	3,9	3,9	130,3	4,8
Μέσος ετήσιος—Annual mean	*130,3*	—	—	—	*130,3*	*4,8*
1999: I	131,2	– 1,0	3,7	2,8	130,7	4,7
II	130,5	– 0,5	3,7	– 1,5	131,0	4,7
III	133,4	2,2	3,4	0,7	131,4	4,6
IV	134,8	1,0	2,8	1,7	131,7	4,3
V	134,7	– 0,1	2,4	1,7	132,0	4,1

Σημείωση: 1. Οι δείκτες υπολογίζονται με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

2. Οι ποσοστιαίες μεταβολές υπολογίζονται βάσει δεικτών με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

Παρατήρηση: Ο μέχρι το Δεκέμβριο 1997 δημοσιευόμενος πίνακας «Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς» καταργήθηκε λόγω αδυναμίας υπολογισμού των τιμών αυτών. Η αδυναμία αυτή οφείλεται στη μεγάλη ανομοιογένεια των αγαθών στη σημερινή αγορά και, επομένως, στην ύπαρξη πολλών και διαφορετικών τιμών για κάθε ποιότητα του ίδιου αγαθού.

Note: 1. The indices are calculated with numerus decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

2. Percentage changes are calculated on the basis of indices with numerus decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

Remark: The table "Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens – Pireas area" published till December 1997, is withdrawn as the related prices cannot be calculated due to the unhomogeneity of the goods offered in the market nowadays and consequently to the existence of many and different prices for each quality of the same good.

79. Δείκτες τιμών χονδρικής

Περίοδος βάσεως : 1990 = 100,0

Κωδικός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means							1998		
		1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	Φεβρ. February	Μάρτιος March	Απρίλιος April
	α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς										
1,2,3,4	**Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης**	**115,2**	**127,3**	**140,6**	**153,3**	**165,6**	**175,7**	**181,5**	**183,4**	**187,5**	**191,1**
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	119,3	125,4	130,6	152,2	164,0	171,2	178,4	190,1	191,6	194,1
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	115,7	128,8	142,5	154,1	166,6	180,0	187,1	188,5	190,1	192,8
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	113,0	121,8	134,7	147,1	162,6	174,2	179,3	178,2	185,3	191,2
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	114,8	128,9	143,7	156,5	166,3	170,3	173,9	176,5	183,6	187,4
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	116,2	128,4	141,0	153,8	166,3	178,9	186,1	188,7	190,3	193,0
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	115,7	128,6	141,9	154,7	166,3	176,0	182,0	184,6	188,0	191,1
	β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση										
1	**Σύνολο τομέα**	**119,3**	**125,4**	**130,6**	**152,2**	**164,0**	**171,2**	**178,4**	**190,1**	**191,6**	**194,1**
01	Προϊόντα γεωργίας	120,9	127,1	130,6	154,3	163,1	170,8	178,1	190,4	192,8	195,2
05	Προϊόντα αλιείας	107,9	105,7	103,2	110,2	123,0	130,2	136,7	148,8	145,4	149,6
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων	125,3	153,4	209,4	237,5	296,0	296,0	301,3	303,1	303,1	303,1
	γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση										
2	**Σύνολο τομέα**	**115,7**	**128,8**	**142,5**	**154,1**	**166,6**	**180,0**	**187,1**	**188,5**	**190,1**	**192,8**
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών	118,8	134,0	148,3	163,0	175,6	192,3	197,5	197,9	199,4	202,8
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού	125,8	169,5	195,2	232,9	223,8	249,6	272,6	296,9	296,9	296,9
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών	112,9	123,6	133,4	143,9	153,2	160,9	167,2	137,4	139,5	140,3
18	Κατασκευή ειδών ενδύσεως – γουναρικών	114,2	128,6	144,4	158,5	171,5	187,5	201,8	206,8	207,4	207,9
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών	115,1	126,9	142,8	154,0	170,4	182,0	189,0	194,0	196,4	196,7
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο	118,1	135,1	146,1	154,7	164,5	176,2	183,4	186,5	192,6	195,4
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί	116,3	137,4	154,2	162,7	187,4	196,0	203,9	213,0	213,4	213,4
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων	116,6	133,9	154,6	163,2	190,5	205,7	205,0	229,3	229,3	231,1
23	Παραγωγή οπτάνθρακα, προϊόντων διυλίσεως πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων	111,5	103,0	117,4	113,2	113,4	140,6	149,1	126,9	125,5	135,2
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών	117,9	134,8	150,7	168,0	183,6	191,5	196,4	194,8	196,8	199,3
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες	108,4	115,7	124,6	141,4	164,0	167,4	170,6	174,6	177,5	182,5
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	118,9	133,3	145,5	155,8	168,6	180,0	189,1	194,1	194,8	195,5
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων	103,2	104,9	110,2	114,8	120,9	122,8	128,4	130,6	132,6	134,2
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού	114,8	127,6	139,3	151,2	166,5	177,7	184,6	190,0	194,1	194,3
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.	114,1	127,9	140,3	149,3	160,6	173,1	179,6	208,1	210,6	216,0
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.	114,3	128,3	148,6	171,6	205,2	209,1	231,4	234,3	243,7	243,4
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών	103,6	106,2	101,7	106,1	118,8	120,9	123,1	122,8	122,8	124,5
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους	111,0	123,5	126,1	146,1	153,9	172,5	171,3	175,4	175,4	175,4
34	Κατασκευή αυτοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων	104,2	127,1	143,7	148,4	154,5	160,8	172,8	176,3	176,3	176,3
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών	113,8	133,1	147,7	162,6	185,0	208,6	212,0	216,9	233,9	235,4
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.	114,0	128,8	143,9	157,1	172,5	181,2	189,6	194,8	196,6	199,7
40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου	116,8	129,0	129,0	132,4	140,0	144,2	146,3	149,3	149,3	149,3
41	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	113,8	127,8	205,3	210,5	218,3	225,7	230,3	231,7	231,7	232,6
	δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής										
3	**Σύνολο τομέα**	**113,0**	**121,8**	**134,7**	**147,1**	**162,6**	**174,2**	**179,3**	**178,2**	**185,3**	**191,2**
01	Προϊόντα γεωργίας	110,1	129,4	133,3	145,4	159,7	165,6	187,7	193,1	199,2	201,7
05	Προϊόντα αλιείας	89,5	86,1	75,2	72,0	68,1	81,7	75,8	72,5	81,1	90,2
11	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	106,8	102,6	97,3	112,1	119,9	155,4	161,3	111,6	111,6	124,6
13	Εξόρυξη μετάλλων – μεταλλευμάτων	94,5	90,1	93,5	116,0	120,4	126,0	126,1	119,1	132,6	130,9
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων	108,3	119,5	135,2	145,1	153,3	163,0	174,7	181,1	182,9	184,3
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών	123,9	126,6	135,5	147,2	165,1	195,4	181,4	175,1	179,4	188,0
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού	74,1	79,8	82,4	87,8	92,3	110,5	129,1	150,2	150,2	158,9

Wholesale price indices

Base period : 1990 = 100,0

1998								1999		Sectors and branches	Code
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρ. February		
— Of finished products											
191,6	**189,9**	**188,8**	**188,6**	**190,5**	**190,1**	**188,6**	**188,2**	**188,5**	**188,6**	**Final demand : General index**	**1,2,3,4**
197,4	187,8	180,9	180,2	192,8	197,1	194,7	203,4	211,3	213,3	Finished products of local primary production for home consumption	1
194,3	193,7	193,8	193,5	194,6	194,0	193,1	192,7	192,9	193,1	Finished products of local industrial production for home consumption	2
190,0	188,0	186,3	186,5	187,0	184,4	181,8	178,5	178,1	178,9	Exported products of local primary and industrial production	3
186,7	185,2	183,6	183,5	185,1	185,5	183,8	183,5	182,4	181,5	Finished products of foreign origin	4
194,7	193,0	192,3	191,9	194,4	194,4	193,3	194,0	195,1	195,6	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
192,0	190,4	189,3	189,1	191,2	191,4	190,1	190,5	190,8	190,8	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption											
197,4	**187,8**	**180,9**	**180,2**	**192,8**	**197,1**	**194,7**	**203,4**	**211,3**	**213,3**	**Total sector**	**1**
201,3	189,1	177,7	177,6	194,0	205,6	202,2	209,6	216,9	215,6	Agriculture products	01
137,2	139,5	157,2	152,5	146,9	109,0	112,0	131,7	146,0	168,2	Fishing products	05
303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	303,1	Other products of mines and quarries	14
— Of finished products of local industrial production for home consumption											
194,3	**193,7**	**193,8**	**193,5**	**194,6**	**194,0**	**193,1**	**192,7**	**192,9**	**193,1**	**Total sector**	**2**
205,2	205,3	205,5	205,7	206,8	205,2	204,3	206,1	205,7	207,1	Manufacture of food and beverages	15
296,9	296,9	296,9	296,9	296,9	296,9	296,9	296,9	296,1	296,1	Production of tobacco products	16
141,8	142,1	142,1	143,2	143,3	143,6	143,7	143,7	143,8	143,8	Production of textiles	17
210,6	211,2	210,8	210,8	211,4	211,3	210,9	210,9	211,3	211,3	Manufacture of wearing apparel and furs	18
198,8	199,0	199,4	201,1	202,6	203,3	203,9	204,1	205,8	205,8	Manufacture of leather and leather articles	19
195,4	196,1	196,2	196,5	196,6	196,8	196,5	196,5	196,4	196,4	Manufacture of wood and wood products	20
215,9	215,9	216,8	216,8	217,6	217,8	217,8	217,8	217,7	213,6	Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	21
237,4	237,4	237,4	237,4	235,6	235,6	235,6	235,6	233,5	233,5	Printing, publishing and reproduction of recorded media	22
131,6	119,5	119,6	112,2	117,9	116,9	107,7	94,9	98,1	94,5	Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	23
201,7	202,1	202,6	202,8	202,6	202,2	202,0	202,0	201,8	203,1	Production of chemicals, chemical products and synthetic fibres	24
182,9	182,9	183,1	183,1	184,7	185,9	185,4	185,2	184,5	184,7	Manufacture of rubber and plastic products	25
197,3	197,8	197,9	198,0	199,6	200,8	200,9	201,0	201,7	201,7	Manufacture of other non-metallic mineral products	26
135,3	135,2	135,1	135,1	134,6	134,2	134,5	134,2	133,9	133,8	Production of basic metals	27
194,7	199,0	199,0	198,9	199,4	199,1	199,1	199,2	198,5	198,4	Manufacture of metal products except machinery and equipment	28
220,7	221,1	221,2	221,5	221,6	221,8	221,8	221,8	221,5	221,8	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	29
243,8	239,7	237,8	237,8	237,4	233,7	230,0	230,0	230,0	229,7	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	31
124,6	129,0	129,0	129,6	129,6	129,6	129,6	131,0	131,0	131,0	Manufacture of radio, television and communication equipment	32
175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	175,4	Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	33
176,3	179,6	179,6	179,6	179,6	179,6	189,3	189,3	190,6	191,4	Manufacture of motor vehicles and trailers	34
235,4	235,4	235,4	235,4	235,5	235,5	242,6	242,6	252,8	252,7	Manufacture of other transport equipment	35
200,2	201,1	201,0	201,0	202,7	202,8	203,3	203,2	204,4	204,8	Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	36
149,3	149,3	151,6	153,8	153,8	153,8	153,8	153,8	153,8	153,8	Electricity and gas supply	40
232,8	232,8	233,0	233,0	233,0	233,0	233,0	233,0	233,0	234,3	Collection, purification and distribution of water	41
— Of exported products of local primary and industrial production											
190,0	**188,0**	**186,3**	**186,5**	**187,0**	**184,4**	**181,8**	**178,5**	**178,1**	**178,9**	**Total sector**	**3**
203,2	199,6	196,3	195,4	196,3	190,2	189,9	187,3	188,9	192,9	Agriculture products	01
95,3	92,4	87,2	78,2	75,2	71,7	68,5	69,5	66,7	65,7	Fishing products	05
124,6	90,6	90,6	99,9	99,9	101,4	81,4	81,4	81,4	81,4	Extraction of crude petroleum and natural gas	11
133,9	131,2	139,0	128,6	125,7	123,6	117,3	118,8	116,7	118,9	Minining of metal ores	13
185,8	185,3	184,6	184,7	183,4	181,3	181,2	180,8	188,0	188,3	Other products of mines and quarries	14
187,8	187,3	185,2	186,8	188,3	185,9	184,2	181,2	180,3	181,3	Manufacture of food and beverages	15
156,7	155,8	154,3	154,8	152,2	148,5	148,9	148,1	142,0	144,6	Production of tobacco products	16

79. Δείκτες τιμών χονδρικής (συνέχεια)

Περίοδος βάσεως : 1990 =100,0

Κωδικός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means							1998		
		1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	Φεβρ. February	Μάρτιος March	Απρίλιος April
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών ...	110,8	128,2	144,6	157,8	178,3	184,9	194,1	198,3	201,6	208,5
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γουναρικών ...	114,2	126,8	143,5	161,8	183,1	190,2	186,4	187,9	199,0	204,4
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών ...	121,2	134,3	158,1	169,5	176,1	179,9	194,4	203,0	215,6	222,3
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο ..	112,1	126,9	151,4	167,9	180,5	189,1	198,6	204,0	216,8	227,6
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί	119,4	126,7	149,2	164,0	177,0	177,8	199,2	200,0	204,3	204,3
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων	107,9	119,7	131,4	133,6	162,7	180,9	190,3	190,3	190,3	190,3
23	Παραγωγή οπτάνθρακα, προϊόντων διυλίσεως πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων	99,4	98,6	104,9	112,7	114,4	137,3	142,5	108,5	114,0	127,2
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών	111,2	121,9	149,6	160,9	177,8	187,0	203,7	197,2	203,9	199,2
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες	113,2	122,2	137,7	147,6	156,3	156,7	161,1	168,5	178,4	179,0
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	118,4	129,2	145,7	153,9	155,2	164,4	179,8	191,1	200,5	208,1
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων	107,2	104,1	122,8	133,8	155,0	152,9	171,9	177,8	189,1	196,2
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού	115,8	132,5	152,5	163,7	164,9	170,6	179,6	183,5	189,6	192,9
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.χ.	108,4	122,9	138,9	150,0	163,0	162,8	161,8	169,2	174,3	183,6
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.χ.	116,2	116,8	122,5	121,7	130,0	132,2	147,3	151,5	147,3	148,8
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους	111,4	136,4	152,6	151,1	147,8	145,6	145,9	150,8	158,2	161,2
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.χ.	105,9	118,6	128,9	133,4	147,6	149,5	152,6	160,0	160,0	160,0
	ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού										
4	**Σύνολο τομέα**	**114,8**	**128,9**	**143,7**	**156,5**	**166,3**	**170,3**	**173,9**	**176,5**	**183,6**	**187,4**
01	Προϊόντα γεωργίας	121,1	129,0	145,1	156,0	163,7	171,0	211,9	222,0	238,4	246,7
05	Προϊόντα αλιείας	111,5	110,8	119,9	126,4	135,1	142,1	160,9	167,4	175,0	187,3
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών	111,4	126,4	136,2	146,2	153,3	150,6	154,6	157,6	166,3	170,4
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού	106,7	117,8	129,8	160,1	163,2	165,3	171,1	188,3	197,4	202,8
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών ...	117,7	131,8	144,9	156,0	166,3	172,0	180,3	185,3	191,9	195,8
18	Κατασκευή ειδών ενδύσεως – γουναρικών ..	114,3	117,3	130,0	138,3	144,0	161,9	187,4	195,7	200,4	201,2
19	Βιομηχανία δέρματος – δερμάτινων ειδών ..	124,4	140,9	146,7	160,8	166,9	179,7	185,7	192,5	201,7	205,1
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο ..	104,7	108,1	103,4	108,8	119,5	118,8	123,8	129,2	141,9	141,9
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί	114,1	117,3	128,3	145,7	196,5	198,1	164,2	167,3	181,8	188,1
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων	114,5	133,8	144,2	164,5	162,9	167,1	184,3	191,7	194,6	194,4
23	Παραγωγή οπτάνθρακα, προϊόντων διυλίσεως πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων	110,7	106,1	120,0	114,8	115,0	139,8	143,6	126,4	129,1	131,2
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών	112,3	122,3	138,7	154,6	163,0	168,5	173,6	170,5	175,7	173,5
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες	115,4	126,1	140,5	150,8	163,8	174,7	183,7	187,0	191,1	193,7
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	115,7	129,5	136,8	147,2	151,3	161,6	170,3	172,4	177,5	180,4
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων	104,0	105,8	115,5	125,4	150,3	147,4	148,3	149,6	154,3	159,2
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού	119,0	133,9	154,2	168,7	185,1	193,8	203,7	208,3	220,3	227,7
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.χ.	114,7	129,1	146,3	160,8	168,4	173,4	177,0	181,3	186,4	191,2
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών	116,4	121,6	133,9	144,0	144,2	142,6	147,5	153,3	153,6	161,0
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.χ.	120,4	139,7	160,4	178,3	193,1	196,6	202,9	205,2	213,1	218,1
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών	110,8	119,5	132,9	143,3	150,1	142,0	138,8	141,4	151,3	151,9
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους	118,9	137,4	161,4	179,1	188,0	186,3	173,4	177,6	183,5	186,4
34	Κατασκευή αυτοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων	116,6	138,8	156,9	171,9	184,6	188,2	187,4	188,5	197,1	201,7
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών	115,5	127,5	154,5	169,7	176,5	187,2	191,4	192,0	197,7	202,3
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.χ.	117,2	130,1	138,3	147,2	153,6	165,1	175,1	176,5	181,3	184,2

Σημείωση : Από το τεύχος Μαρτίου 1999 δημοσιεύεται ο νέος – αναθεωρημένος – Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1990 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζητήσεως.

Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη πρόκειται να περιληφθούν στο υπό σύνταξη νέο μεθοδολογικό τεύχος «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1990 = 100,0».

Wholesale price indices (continued)

Base period : 1990 = 100,0

1998								1999		Sectors and branches	Code
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρ. February		
207,4	204,2	203,3	204,6	204,9	203,7	200,7	198,0	195,6	196,2	Production of textiles	17
204,3	202,6	204,1	205,7	207,6	208,9	204,2	200,0	198,3	197,8	Manufacture of wearing apparel and furs	18
221,6	219,7	219,1	220,3	223,3	223,2	221,6	221,2	224,1	222,2	Manufacture of leather and leather articles	19
223,7	220,3	216,4	218,2	219,1	216,1	218,4	217,7	215,1	217,1	Manufacture of wood and wood products	20
217,2	217,2	212,0	212,0	207,5	207,5	200,2	199,3	197,4	162,2	Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	21
190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	190,3	237,9	Printing, publishing and reproduction of recorder media	22
120,4	113,3	109,7	104,1	108,3	105,9	98,4	89,0	95,6	89,9	Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	23
196,8	204,1	200,9	199,5	200,8	192,4	191,5	190,4	189,5	189,1	Production of chemicals, chemical products and synthetic fibres	24
177,2	176,3	175,3	171,5	173,1	172,9	172,5	172,1	167,0	165,8	Manufacture of rubber and plastic products	25
204,6	203,2	200,6	201,5	199,0	194,1	193,3	192,2	190,9	195,2	Manufacture of other non-metallic mineral products	26
190,1	188,7	185,5	186,2	181,5	175,0	173,9	170,3	168,1	171,1	Production of basic metals	27
192,0	191,0	190,0	189,8	191,3	191,1	189,3	189,2	187,9	187,7	Manufacture of metal products except machinery and equipment	28
187,2	183,3	178,7	179,7	181,7	183,5	179,0	178,8	177,4	176,0	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	29
148,1	143,3	142,1	139,6	133,2	131,1	131,5	120,8	122,9	124,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	31
159,5	156,2	152,1	155,8	160,7	162,1	157,1	157,9	154,7	154,7	Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	33
160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	160,0	Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	36
— Of finished products of foreign origin											
186,7	**185,2**	**183,6**	**183,5**	**185,1**	**185,5**	**183,8**	**183,5**	**182,4**	**181,5**	**Total sector**	**4**
250,6	239,1	238,1	231,0	228,8	224,8	223,9	227,7	225,3	230,5	Agriculture products	01
194,3	187,8	191,8	193,7	196,1	196,1	174,3	174,1	171,8	171,4	Fishing products	05
169,3	167,0	165,2	165,7	166,1	167,8	164,6	164,9	163,9	163,3	Manufacture of food and beverages	15
198,4	198,4	197,0	196,9	197,1	195,0	193,9	193,7	193,7	193,7	Production of tobacco products	16
195,2	194,4	193,5	196,8	197,8	198,2	196,5	196,2	195,9	195,1	Production of textiles	17
201,2	197,9	198,7	198,8	200,3	201,1	200,9	200,8	203,2	203,9	Manufacture of wearing apparel and furs	18
203,3	202,0	200,1	200,8	200,8	206,1	202,4	202,2	201,2	200,7	Manufacture of leather and leather articles	19
141,9	141,9	141,9	142,7	142,7	142,7	142,7	142,7	142,7	142,7	Manufacture of wood and wood products	20
187,8	186,5	185,8	186,4	185,7	185,2	183,6	183,1	177,3	177,4	Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	21
196,8	195,6	194,0	194,4	195,0	194,8	194,1	194,0	190,2	191,5	Printing, publishing and reproduction of recorded media	22
130,2	126,0	124,3	122,4	121,4	116,9	114,3	109,7	102,9	100,4	Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	23
172,2	170,9	170,5	170,7	171,9	170,9	169,1	168,1	164,7	164,6	Production of chemicals, chemical products and synthetic fibres	24
193,3	193,3	191,6	191,8	192,6	192,1	191,1	189,5	187,7	187,9	Manufacture of rubber and plastic products	25
180,6	181,2	179,8	180,3	183,1	184,4	181,5	181,9	176,6	176,9	Manufacture of other non-metallic mineral products	26
158,0	155,5	153,1	152,2	154,5	152,6	148,9	148,4	144,9	144,1	Production of basic metals	27
225,3	222,2	219,1	221,1	223,4	221,7	221,1	220,3	214,0	214,8	Manufacture of metal products except machinery and equipment	28
190,6	190,6	188,1	188,6	188,7	190,0	188,8	188,3	188,4	188,8	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	29
160,6	160,0	159,0	158,7	161,9	161,5	162,2	162,6	163,6	163,5	Manufacture of office, accounting and computing machinery	30
217,5	214,6	212,1	212,9	215,7	216,8	214,1	213,7	212,2	213,3	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	31
151,1	149,4	145,9	147,6	148,7	148,7	147,5	147,3	146,4	143,5	Manufacture of radio, television and communication equipment	32
187,5	186,7	186,4	186,1	187,8	188,8	186,9	186,6	185,2	184,2	Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	33
200,3	199,1	197,7	195,0	199,3	199,0	197,9	197,9	198,3	193,4	Manufacture of motor vehicles and trailers	34
200,0	197,4	195,8	195,8	198,5	200,1	199,3	199,6	199,4	204,2	Manufacture of other transport equipment	35
185,5	185,5	184,5	185,3	189,1	190,7	189,2	189,1	189,0	188,5	Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	36

Note : The new – revised – Wholesale Price Index, employing with the base year 1990 = 100,0 appears in the March 1999 issue onwards.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were calculated by using the sales value of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand.

More information on the new index is going to be included in the new methodological issue that is under drafting «Revised Wholesale Price Indices with base year 1990 = 100,0».

80. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων(1)
Monthly individual wholesale price indices of selected commodities(1)

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα σίτου Flour wheat	Μακαρόνια Macaroni	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Παρθένο ελαιόλαδο Virgin olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι καρολίνα Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese	Ελιές βρώσιμες Olives edible
1996	**172,2**	**156,4**	**162,9**	**170,6**	**205,6**	**179,2**	**172,6**	**210,7**	**173,0**	**190,3**	**192,7**
1997	**172,4**	**152,5**	**164,5**	**170,9**	**152,3**	**187,0**	**190,8**	**201,3**	**162,8**	**201,3**	**210,7**
1998	**180,0**	**147,7**	**172,1**	**175,9**	**128,1**	**196,6**	**214,4**	**192,9**	**161,4**	**222,5**	**207,0**
1998: II	172,0	146,8	166,0	159,6	124,7	193,1	211,1	189,1	163,3	218,6	203,1
III	175,1	147,9	169,1	161,4	124,1	193,1	218,7	189,1	163,3	222,8	205,6
IV	176,1	147,9	172,0	178,2	127,7	194,1	252,9	189,1	163,3	223,5	207,0
V	181,6	147,9	174,7	179,9	129,4	194,1	266,2	189,1	163,3	223,5	207,0
VI	182,8	147,9	173,2	173,1	128,7	195,1	239,6	189,1	163,3	223,5	207,6
VII	182,8	147,9	175,4	178,0	128,7	195,1	186,4	196,7	163,3	223,5	207,6
VIII	182,8	147,9	174,4	180,2	127,4	195,1	178,8	196,7	147,7	223,5	208,1
IX	182,8	147,9	175,3	193,6	127,3	195,1	186,4	196,7	147,7	224,6	208,1
X	184,1	147,9	174,8	183,2	127,4	203,9	192,1	196,7	170,2	223,5	209,6
XI	184,1	147,9	173,6	176,9	130,7	203,9	199,7	196,7	165,3	223,5	207,9
XII	184,7	147,9	172,2	186,7	126,2	203,9	233,9	196,7	163,3	224,5	208,5
1999: I	183,7	147,9	173,2	177,6	126,8	206,4	247,2	196,7	163,3	228,5	209,6
II	183,7	147,9	174,3	177,4	133,0	206,4	268,1	196,7	163,3	228,5	211,6

(συνέχεια του πίνακα 80 — table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Βακαλάος παστός Salted cod	Ψάρια θαλάσσης κατεψυγμένα Sea water frozen fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Πετρέλαιο θέρμανσης Petroleum for heating	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβακερά Cotton cloth	Εσώρουχα πλεκτά Knitted underwear
1996	**125,2**	**142,3**	**192,1**	**173,2**	**137,8**	**249,6**	**180,0**	**165,2**	**153,6**	**170,2**
1997	**128,8**	**160,9**	**191,1**	**181,1**	**140,9**	**272,6**	**187,7**	**169,8**	**155,0**	**182,6**
1998	**148,6**	**180,0**	**193,3**	**188,9**	**109,1**	**295,8**	**195,9**	**178,0**	**157,1**	**199,6**
1998: II	135,2	164,9	184,9	183,9	119,9	296,9	192,2	171,5	155,1	187,1
III	144,5	181,4	199,2	186,0	119,3	296,9	192,7	171,5	155,1	187,1
IV	151,9	181,4	194,4	186,0	129,9	296,9	192,7	180,8	156,7	198,2
V	151,2	181,4	194,4	190,4	120,0	296,9	195,3	180,8	158,5	203,7
VI	149,8	181,4	194,4	191,0	104,4	296,9	195,3	180,8	158,5	203,7
VII	148,3	181,4	194,4	191,0	102,9	296,9	195,3	180,8	158,5	203,7
VIII	148,3	184,7	194,4	191,0	96,1	296,9	197,0	179,7	158,5	203,7
IX	154,1	184,7	194,4	191,0	106,2	296,9	198,8	179,7	158,7	205,0
X	154,1	184,7	194,4	191,0	103,5	296,9	199,4	179,7	156,9	205,2
XI	154,1	184,7	194,4	191,0	96,8	296,9	200,2	179,7	156,9	205,2
XII	156,4	184,7	194,4	191,0	87,0	296,9	200,4	179,7	156,9	205,2
1999: I	160,8	184,7	194,4	191,0	91,4	296,1	201,6	182,0	154,1	205,2
II	160,4	188,4	194,4	191,0	83,3	296,1	201,3	182,0	154,1	205,2

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «κατεψυγμένα ψάρια θαλάσσης », τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «sea water frozen fish», which are imported.

81. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Ομάδες	1994	1995	1996	1997	1998	Groups
Γενικός δείκτης	**153,7**	**168,5**	**180,1**	**186,2**	**187,1**	**General index**
Φυτική παραγωγή	**153,9**	**172,2**	**188,4**	**194,9**	**193,8**	**Vegetable production**
1. Δημητριακά και ρύζι	125,5	131,1	132,1	133,3	134,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	195,4	208,3	216,0	229,4	242,0	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	158,6	194,0	213,8	236,5	238,5	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες και εσπεριδοειδή	159,1	185,1	204,8	236,9	237,6	4. Fresh fruits and citrus fruits
– Νωπές οπώρες	162,4	189,3	211,4	261,7	261,2	– Fresh fruits
– Εσπεριδοειδή	148,3	171,3	183,3	156,0	160,7	– Citrus fruits
5. Ξηροί καρποί και οπώρες	161,4	177,1	180,3	192,3	197,5	5. Dried nuts and fruits
6. Οίνος	154,6	173,7	182,8	183,1	197,1	6. Wines
7. Σπόροι	119,8	129,5	132,4	132,1	129,1	7. Seeds
8. Όσπρια	142,8	165,1	174,2	173,8	178,2	8. Pulse
9. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές	153,2	173,8	208,2	177,0	163,9	9. Olives and olive products
10. Βιομηχανικά φυτά	145,1	150,8	168,9	176,4	168,9	10. Industrial plants
11. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	157,6	162,5	188,3	178,0	175,6	11. Fodder crops and straw
12. Άνθη	247,8	269,2	232,1	242,8	264,9	12. Flowers
Ζωική παραγωγή	**153,2**	**159,4**	**159,7**	**164,9**	**170,6**	**Animal production**
13. Κρέατα	142,2	148,4	163,1	166,9	165,3	13. Meat
14. Πουλερικά	133,0	139,6	141,5	144,4	148,2	14. Poultry
15. Γάλα	176,6	180,2	155,8	161,1	175,1	15. Milk
16. Αυγά	147,8	157,1	177,2	192,9	205,8	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	138,1	156,3	167,2	172,5	175,6	17. Other primary livestock products

82. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Λάχανο Cabbage	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1993	**119,3**	**112,2**	**116,8**	**129,8**	**128,3**	**129,8**	**134,3**	**156,1**	**126,8**
1994	**127,2**	**116,0**	**122,6**	**134,8**	**132,3**	**143,7**	**165,1**	**217,3**	**147,2**
1995	**133,7**	**120,9**	**127,2**	**140,8**	**139,6**	**165,4**	**215,8**	**218,6**	**183,5**
1996	**132,1**	**124,5**	**127,5**	**139,0**	**152,6**	**175,6**	**176,2**	**214,7**	**215,6**
1997	**135,1**	**126,5**	**128,1**	**139,5**	**143,0**	**175,5**	**209,7**	**230,5**	**248,9**
1998	**135,2**	**125,0**	**125,9**	**144,2**	**139,3**	**180,0**	**224,5**	**261,7**	**244,5**
1998: IV	—	—	—	—	140,1	—	—	296,1	190,1
V	—	—	—	—	142,2	—	—	297,7	249,8
VI	—	—	—	—	—	—	—	279,6	214,3
VII	134,1	126,4	125,4	—	—	—	—	276,5	209,1
VIII	135,0	126,7	124,7	—	—	178,9	—	250,0	261,0
IX	133,6	124,2	123,7	140,0	—	180,8	204,0	232,1	338,5
X	136,2	124,3	127,0	145,4	139,2	179,6	208,7	232,6	253,8
XI	136,3	124,3	127,2	145,9	139,0	178,1	215,5	229,1	291,5
XII	136,2	124,2	127,3	145,5	138,5	182,5	215,5	282,5	278,7
1999: I	—	—	—	—	140,9	—	166,0	249,7	267,6
II	—	—	—	—	143,6	—	341,7	328,3	199,5
III	—	—	—	—	144,4	182,5	311,7	376,5	170,0

82. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις) (συνέχεια)
Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies) (continued)

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Ροδάκινα Peaches	Καρπούζια Water-melons	Πεπόνια Melons	Σταφύλια επιτραπέζια Table grapes	Πορτοκάλια Oranges	Λεμόνια Lemons	Σταφίδα κορινθιακή Currants	Σταφίδα σουλτανίνα "Sultanas" raisins	Γλεύκος (μούστος) Must	Ελαιόλαδο Olive oil	Βαμβάκι Cotton
1993	**118,3**	**126,7**	**116,6**	**93,2**	**123,7**	**121,9**	**152,9**	**139,4**	**134,6**	**127,6**	**149,3**
1994	**168,6**	**174,8**	**173,2**	**156,9**	**140,5**	**177,4**	**163,1**	**155,9**	**151,9**	**153,8**	**154,1**
1995	**188,2**	**175,7**	**181,4**	**178,2**	**167,7**	**182,9**	**191,1**	**160,8**	**173,1**	**173,8**	**155,4**
1996	**219,1**	**221,0**	**220,0**	**195,1**	**178,6**	**197,4**	**173,4**	**164,1**	**184,3**	**210,9**	**164,6**
1997	**346,6**	**302,6**	**224,9**	**213,2**	**142,9**	**180,0**	**190,8**	**182,1**	**184,4**	**171,0**	**161,4**
1998	**322,7**	**264,7**	**222,0**	**241,3**	**152,6**	**176,3**	**194,6**	**175,0**	**200,6**	**156,2**	**149,2**
1998: IV	—	—	—	—	162,6	171,4	—	—	—	155,8	163,9
V	—	—	—	—	141,1	171,4	—	—	—	157,1	—
VI	288,9	265,6	232,4	—	122,4	194,2	—	—	—	157,0	—
VII	297,5	234,0	235,3	—	—	150,6	—	—	—	157,0	—
VIII	368,6	304,7	211,6	238,4	—	175,1	—	—	—	157,5	—
IX	338,2	307,9	194,3	233,8	—	203,8	194,6	175,0	185,2	157,4	142,0
X	—	—	185,2	237,0	—	183,9	194,6	175,0	200,6	157,2	144,2
XI	—	—	—	278,1	170,2	157,9	194,6	175,0	—	157,7	146,9
XII	—	—	—	—	158,2	155,8	194,6	175,0	—	154,5	147,5
1999: I	—	—	—	—	156,0	176,6	—	—	—	163,2	153,0
II	—	—	—	—	168,7	193,9	—	—	—	167,0	153,0
III	—	—	—	—	179,1	172,8	—	—	—	167,7	153,0

(συνέχεια του πίνακα 82 — table 82 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Γάλα πρόβειο Sheep milk	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Calf skins, undressed	Αυγά Eggs
1993	**137,6**	**140,8**	**144,8**	**133,6**	**123,7**	**131,7**	**74,9**	**81,6**	**93,7**	**138,1**
1994	**186,1**	**155,9**	**158,0**	**146,7**	**129,7**	**133,0**	**123,0**	**101,4**	**117,4**	**149,2**
1995	**186,8**	**166,6**	**160,2**	**151,5**	**141,2**	**139,6**	**150,4**	**118,6**	**134,8**	**157,1**
1996	**152,6**	**162,6**	**162,8**	**169,8**	**163,4**	**141,5**	**175,4**	**140,9**	**139,5**	**177,2**
1997	**158,2**	**167,5**	**164,5**	**172,3**	**171,6**	**144,4**	**189,5**	**134,6**	**135,3**	**192,9**
1998	**173,9**	**174,0**	**172,1**	**175,7**	**153,5**	**148,2**	**175,6**	**126,5**	**136,5**	**205,8**
1998: IV	175,0	172,1	172,0	178,2	157,6	148,8	183,1	126,9	138,6	205,1
V	175,5	174,3	174,7	179,9	153,0	148,3	181,5	127,8	138,2	201,6
VI	176,0	174,9	173,2	173,1	156,1	148,0	185,9	129,1	138,4	201,5
VII	—	175,0	175,4	178,0	155,5	148,5	184,1	129,4	138,6	208,8
VIII	—	174,9	174,4	180,2	153,7	147,2	185,4	128,9	137,3	206,5
IX	—	175,2	175,3	193,6	150,7	147,6	170,7	125,8	133,8	212,6
X	—	175,2	174,8	183,2	151,8	148,4	160,9	125,0	132,5	208,5
XI	—	176,0	173,6	176,9	146,6	149,9	161,5	122,0	131,6	214,7
XII	—	176,2	172,2	186,7	145,6	149,4	159,4	121,8	131,0	210,3
1999: I	182,2	175,5	173,2	177,6	143,5	148,4	156,4	120,8	128,3	210,0
II	184,8	175,7	174,3	177,4	144,1	148,7	159,2	120,3	127,3	205,4
III	184,8	176,2	174,3	175,5	141,7	148,6	157,7	120,1	127,6	206,1

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

83. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία
Input price index in agricultural – livestock production

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Ομάδες	1995	1996	1997	1998	Groups
Γενικός δείκτης	**180,4**	**195,6**	**201,0**	**203,6**	**General index**
Αναλώσιμα μέσα	*180,7*	*197,0*	*202,1*	*202,0*	*Intermediate consumption*
1. Σπόροι	162,3	176,6	181,1	185,2	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	147,9	152,0	152,8	152,4	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	217,3	245,4	246,3	232,1	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	212,0	219,1	236,0	240,9	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	144,5	157,6	162,6	171,9	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	159,4	172,7	174,8	178,1	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	166,0	175,9	182,2	195,6	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανολογικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	181,6	200,0	208,0	222,3	8. Repair and maintenance of mechanological equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	171,5	180,8	190,0	199,9	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	165,6	171,3	189,8	176,0	10. Other expenses
Σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	*179,4*	*191,0*	*197,1*	208,6	*Capital formation*
I. Γεωργικά μηχανήματα	**180,0**	**192,2**	**194,5**	**206,1**	**I. Agricultural machinery**
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	166,0	175,0	180,6	194,4	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	186,0	202,6	213,6	237,9	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	157,7	168,8	173,7	179,2	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	164,7	177,4	186,4	201,6	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	172,6	186,4	194,5	211,8	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	146,4	156,6	167,9	178,2	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	168,5	174,4	181,5	194,8	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	193,7	209,2	206,4	216,8	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	**178,9**	**189,8**	**199,6**	**211,0**	**II. Agricultural buildings**

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1990 =100,0 — *Base period: 1990 =100,0*

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1995	1996	1997	1998	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	**175,2**	**184,6**	**184,9**	**185,9**	**General index**
1. Εργασία	157,6	167,2	175,8	177,8	1. Labour
2. Γη	155,4	164,5	171,8	174,6	2. Land
3. Κεφάλαιο	190,3	199,5	193,3	193,4	3. Capital

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1990 =100,0 — *Base period : 1990 =100,0*

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θερμάνσεως Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1993	**143,0**	**155,0**	**129,9**	**145,9**	**160,5**	**126,2**	**116,5**	**125,5**	**148,1**	**127,4**
1994	**153,5**	**168,0**	**136,3**	**153,7**	**177,0**	**138,9**	**125,7**	**138,7**	**157,2**	**130,6**
1995	**162,7**	**181,9**	**140,7**	**160,2**	**189,9**	**151,2**	**130,9**	**150,9**	**165,4**	**133,4**
1996	**172,4**	**193,9**	**145,0**	**167,0**	**201,0**	**161,9**	**135,4**	**159,2**	**173,3**	**135,7**
1997	**181,3**	**208,4**	**148,0**	**172,6**	**209,6**	**171,8**	**139,4**	**166,0**	**179,2**	**137,2**
1996 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	172,8	191,5	145,7	169,3	203,7	163,1	136,0	161,2	174,2	136,3
Δ' » — 4th »	174,7	201,2	145,0	167,3	201,3	163,6	136,4	161,2	173,2	135,0
1997 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	179,0	204,4	146,5	170,4	206,6	169,6	138,7	164,8	178,1	136,9
Β' » — 2nd »	180,0	204,4	148,0	170,9	207,4	170,2	138,9	164,8	178,5	137,2
Γ' » — 3rd »	182,0	210,6	148,4	174,5	211,2	173,3	139,7	167,2	179,6	137,2
Δ' » — 4th »	184,1	214,1	149,2	174,5	213,1	173,9	140,1	167,2	180,7	137,2
1998 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	188,3	217,4	150,7	176,9	217,3	178,8	142,4	170,8	185,6	139,1
Β' » — 2nd »	190,7	217,4	152,2	178,1	218,9	181,3	143,0	170,8	185,6	139,4
Γ' » — 3rd »	193,9	223,5	152,6	179,3	223,8	183,0	144,1	173,3	186,8	139,4
Δ' » — 4th »	194,6	227,1	153,4	181,1	223,8	183,6	144,2	173,3	187,9	139,4
1999 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	197,0	230,4	153,4	183,5	226,1	188,1	145,0	176,9	192,8	139,9

(συνέχεια του πίνακα 85 — table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρικές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1993	**127,0**	**119,7**	**164,2**	**253,8**	**190,1**	**197,8**	**161,4**	**128,7**	**137,7**	**143,1**
1994	**130,3**	**122,9**	**180,7**	**284,1**	**213,5**	**214,8**	**177,4**	**131,4**	**146,5**	**146,9**
1995	**133,1**	**125,4**	**196,5**	**320,2**	**237,8**	**235,3**	**192,3**	**134,7**	**157,2**	**149,4**
1996	**135,5**	**128,3**	**193,9**	**370,9**	**267,5**	**263,3**	**206,0**	**138,1**	**168,2**	**152,1**
1997	**136,9**	**130,2**	**242,0**	**422,1**	**297,9**	**295,1**	**217,2**	**141,4**	**184,0**	**155,7**
1996 : Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	136,2	128,8	215,8	364,7	263,9	258,9	208,9	139,1	168,2	151,9
Δ' » — 4th »	134,8	128,4	227,4	389,4	278,7	276,4	209,4	139,1	173,5	152,9
1997 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	136,3	129,2	237,5	413,0	292,8	290,8	213,9	140,1	177,2	154,9
Β' » — 2nd »	137,0	130,1	238,0	413,3	293,8	290,8	216,8	140,8	182,4	155,9
Γ' » — 3rd »	137,0	130,4	242,3	423,9	298,3	295,1	218,2	142,3	185,9	155,9
Δ' » — 4th »	137,0	131,2	250,4	438,4	306,8	303,6	220,0	142,3	190,7	155,9
1998 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	138,6	131,4	260,6	464,1	319,8	316,3	227,3	143,1	194,8	157,6
Β' » — 2nd »	139,3	133,1	266,4	476,3	326,5	322,7	232,1	144,1	199,9	158,5
Γ' » — 3rd »	139,3	133,4	277,4	500,6	339,1	335,5	234,8	145,4	202,9	159,6
Δ' » — 4th »	139,3	133,9	277,5	500,7	339,1	335,5	236,3	145,4	206,6	161,8
1999 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	139,7	134,1	285,4	518,0	347,2	344,9	237,7	146,1	207,6	162,8

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1990 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επιμέρους δείκτες:

α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.

β) Δείκτη τιμών «συνολικού κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1990 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Price index of « total construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

86. Δείκτες τιμών[1] των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices[1] of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0 — *Base period: 1990 = 100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά ύδρευσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1993	**150,2**	**185,4**	**185,2**	**132,3**	**121,8**	**152,0**	**160,9**	**130,0**
1994	**161,0**	**198,7**	**204,5**	**139,9**	**122,8**	**163,6**	**173,2**	**137,4**
1995	**172,9**	**212,6**	**243,2**	**151,3**	**123,1**	**176,4**	**188,5**	**142,0**
1996	**185,7**	**221,3**	**244,1**	**164,9**	**132,5**	**192,7**	**206,2**	**147,4**
1997	**198,4**	**230,0**	**245,2**	**171,3**	**141,5**	**209,6**	**224,6**	**154,0**
1998: VII	215,9	238,6	246,3	187,1	150,6	235,7	250,1	161,6
VIII	215,9	238,6	246,3	187,1	150,6	235,7	250,1	161,8
IX	216,9	241,7	246,3	187,1	150,6	235,7	251,0	164,2
X	217,2	241,7	246,3	187,1	151,1	235,7	251,0	164,4
XI	217,5	241,7	246,9	187,1	152,2	235,9	251,0	164,6
XII	217,7	241,7	246,9	187,1	156,3	235,9	251,0	164,7
1999: I	220,0	241,7	246,9	187,2	153,7	241,6	256,2	164,7
II	220,5	241,7	246,9	187,2	154,0	241,6	256,2	165,2
III	220,8	241,7	247,4	187,2	154,0	241,6	256,2	166,5
IV	221,2	243,8	247,4	187,2	154,0	241,6	256,2	166,9

(συνέχεια του πίνακα 86 — table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμια - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1993	**135,1**	**126,2**	**126,5**	**131,1**	**131,8**	**122,3**	**143,1**	**262,6**
1994	**155,6**	**134,8**	**129,4**	**144,3**	**150,8**	**141,3**	**146,9**	**259,5**
1995	**164,0**	**152,3**	**137,0**	**159,4**	**160,2**	**153,6**	**149,4**	**267,3**
1996	**172,4**	**167,5**	**147,2**	**174,2**	**171,8**	**166,2**	**152,7**	**303,8**
1997	**184,0**	**181,1**	**166,2**	**189,0**	**181,8**	**178,3**	**155,7**	**315,3**
1998: VII	196,4	196,9	188,9	205,1	203,1	196,0	158,5	299,6
VIII	198,8	196,9	188,9	206,0	203,1	196,0	158,5	295,1
IX	200,4	196,9	188,9	206,8	203,1	198,3	161,8	298,0
X	200,4	200,7	188,9	206,8	203,1	200,2	161,8	299,4
XI	200,4	200,7	196,3	206,8	204,0	200,2	161,8	295,3
XII	200,4	200,7	196,3	206,8	204,5	200,2	161,8	288,6
1999: I	200,4	200,7	196,3	206,8	204,5	200,2	161,8	302,3
II	201,5	204,7	196,3	206,8	210,3	200,2	163,3	300,2
III	201,5	205,2	196,3	206,8	210,3	200,2	163,3	308,5
IV	205,3	205,2	196,3	207,6	210,6	200,2	163,3	326,1

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (page 82).

87. Δείκτες τιμών[1] αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices[1] of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0 — *Base period: 1990 = 100,0*

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Επιστρώσεις Flooring	Μαρμαρικές επενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θερμάνσεως Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1993	**155,8**	**157,7**	**155,6**	**176,7**	**160,1**	**144,9**	**148,3**	**174,1**	**120,0**	**125,6**	**130,0**	**138,9**
1994	**171,6**	**170,4**	**173,4**	**194,4**	**177,3**	**155,0**	**156,9**	**192,5**	**127,5**	**142,2**	**151,5**	**144,4**
1995	**184,7**	**183,8**	**186,1**	**209,8**	**190,1**	**163,4**	**165,0**	**208,6**	**134,4**	**158,9**	**172,7**	**150,8**
1996	**197,0**	**196,7**	**198,2**	**225,7**	**201,3**	**171,9**	**172,2**	**224,4**	**140,7**	**176,3**	**190,6**	**158,5**
1997	**206,6**	**209,6**	**207,7**	**238,5**	**208,6**	**176,9**	**176,6**	**236,4**	**145,8**	**191,3**	**207,5**	**165,8**
1996: Γ' Τρίμ. — 3rd Quarter	199,6	198,9	199,9	229,5	205,0	173,5	174,0	228,4	141,3	180,5	192,7	160,3
Δ' » — 4th »	198,0	202,7	198,5	227,6	201,4	171,8	170,4	227,2	141,7	180,5	193,3	160,3
1997: Α' Τρίμ. — 1st Quarter	203,1	205,3	203,3	233,4	205,3	174,4	175,2	233,3	144,5	188,7	204,0	163,4
Β' » — 2nd »	205,3	205,3	207,6	234,8	205,9	175,3	177,0	236,0	145,5	188,7	205,0	164,2
Γ' » — 3rd »	208,1	212,5	208,6	241,6	210,9	178,0	177,0	237,3	146,5	193,9	210,1	167,3
Δ' » — 4th »	209,8	215,4	211,2	244,3	212,4	180,1	177,0	239,1	146,5	193,9	210,8	168,1
1998: Α' Τρίμ. — 1st Quarter	214,6	218,0	216,1	249,3	215,3	182,1	181,9	246,5	148,5	202,1	217,7	170,4
Β' » — 2nd »	217,6	218,0	220,4	251,9	216,5	185,4	183,6	252,1	149,9	202,1	221,6	172,0
Γ' » — 3rd »	220,0	223,9	221,4	254,4	222,4	187,2	183,6	253,6	151,2	207,3	224,7	175,1
Δ' » — 4th »	221,9	228,0	224,0	260,2	222,4	189,6	183,6	255,4	151,2	207,3	225,4	175,1
1999: Α' Τρίμ. — 1st Quarter	224,0	230,7	224,0	265,2	224,0	191,2	185,4	257,9	152,6	215,5	232,4	177,5

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (page 82).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

88. Εισροή – Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
Capital inflow–outflow and invisible receipts – payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ — *In million US dollars*

Κατηγορία	1997	1998			Item
		Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Ιαν. – Φεβρουάριος Jan. – February	
Εισροή κεφαλαίων	**122.676,2**	**10.795,2**	**6.856,7**	**21.803,1**	**Capital inflow**
Άδηλοι πόροι	**19.967,5**	**2.161,5**	**1.242,3**	**3.403,8**	**Invisible receipts**
Ταξιδιωτικό	3.772,7	143,6	144,5	288,1	Foreign travel
Μεταφορές (1)	2.111,3	169,1	156,3	325,4	Transportation (1)
Μονομερείς μεταβιβάσεις	7.543,6	1.287,6	451,8	1.739,4	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών (2)	*2.816,0*	*219,6*	*211,4*	*430,9*	*Emigrants' remittances (2)*
Μεταβιβάσεις ΕΕ	*4.622,0*	*1.060,0*	*233,0*	*1.293,0*	*EU transfers*
Λοιπές (3)	*105,6*	*7,9*	*7,4*	*15,4*	*Other (3)*
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	961,7	79,0	81,5	160,4	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	62,6	8,1	5,5	13,6	Official services (4)
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	3.060,0	280,0	240,0	520,0	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι (5)	2.455,4	194,1	162,6	356,8	Other receipts (5)
Εκροή κεφαλαίων	**122.377,7**	**10.318,8**	**11.007,9**	**19.176,5**	**Capital outflow**
Άδηλες πληρωμές	**6.540,3**	**494,6**	**687,4**	**1.182,0**	**Invisible payments**
Ταξιδιωτικό	1.326,8	107,6	107,2	214,8	Foreign travel
Τουρισμός	*1.015,5*	*83,1*	*78,8*	*161,9*	*Tourism*
Σπουδές	*254,0*	*18,0*	*24,7*	*42,7*	*Studies*
Νοσήλεια	*57,3*	*6,5*	*3,7*	*10,2*	*Medical care*
Μεταφορές (6)	393,7	38,4	30,7	69,1	Transportation (6)
Μονομερείς μεταβιβάσεις	27,6	2,3	3,7	6,0	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	2.481,5	141,0	330,5	471,5	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	454,1	35,6	51,9	87,6	Official services (4)
Λοιπές πληρωμές (7)	1.856,5	169,7	163,2	332,9	Other payments (7)

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις- αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Ποσότητα χρήματος — Money stock

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική ποσότητα χρήματος Total money stock	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμμάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1994	**3.299.367**	**1.687.698**	**1.648.283**	**39.415**	**1.611.669**	**1.105.846**	**117.723**	**388.100**
1995	**3.718.128**	**1.863.552**	**1.820.735**	**42.817**	**1.854.576**	**1.285.441**	**115.831**	**453.304**
1996	**4.295.746**	**1.941.362**	**1.896.287**	**45.075**	**2.354.384**	**1.606.580**	**110.981**	**636.823**
1996 : XI	3.630.263	1.743.652	1.698.875	44.777	1.886.611	1.244.650	77.997	563.964
XII	4.295.746	1.941.362	1.896.287	45.075	2.354.384	1.606.580	110.981	636.823
1997 : I	3.936.261	1.787.364	1.742.273	45.091	2.148.897	1.425.677	92.599	630.621
II	3.860.226	1.753.789	1.708.762	45.027	2.106.437	1.418.813	97.532	590.092
III	3.972.323	1.712.887	1.667.730	45.157	2.259.436	1.475.144	97.314	686.978
IV	4.181.851	1.916.628	1.871.365	45.263	2.265.223	1.527.071	155.378	582.774
V	4.056.244	1.885.747	1.840.116	45.631	2.170.497	1.510.308	117.980	542.209
VI	4.416.399	1.899.517	1.853.533	45.984	2.516.882	1.771.798	93.170	651.914
VII	4.378.306	2.011.850	1.965.402	46.448	2.366.456	1.542.733	178.335	645.388
VIII	4.319.747	1.972.370	1.925.554	46.816	2.347.377	1.519.975	192.924	634.478
IX	4.470.189	1.902.211	1.855.346	46.865	2.567.978	1.709.872	105.567	752.539
X	4.674.229	1.934.921	1.887.798	47.123	2.739.308	1.766.539	100.854	871.915
XI	4.245.107	1.865.561	1.818.482	47.049	2.379.546	1.467.188	130.316	782.042
XII	4.817.395	2.182.720	2.135.271	47.449	2.634.675	1.820.321	132.392	681.962
1998 : I	4.143.797	1.947.907	1.900.527	47.380	2.195.890	1.443.772	149.822	602.296
II	4.107.955	1.914.389	1.867.013	47.376	2.193.566	1.387.055	158.401	648.110
III	4.307.021	1.851.324	1.803.732	47.592	2.455.697	1.666.648	174.707	614.342
IV	4.433.547	2.007.776	1.959.916	47.860	2.425.771	1.634.024	183.199	608.548
V	4.454.077	2.015.911	1.967.920	47.991	2.438.166	1.659.943	203.310	574.913
VI	4.771.414	2.030.914	1.982.725	48.189	2.740.500	1.850.840	256.663	632.997
VII*	4.757.533	2.184.553	2.135.881	48.672	2.572.980	1.717.010	166.809	689.161
VIII*	4.702.074	2.061.439	2.012.354	49.085	2.640.635	1.734.603	192.741	713.291
IX*	4.700.293	1.978.226	1.928.965	49.261	2.722.067	1.865.913	173.792	682.362
X*	4.731.564	1.984.945	1.935.529	49.416	2.746.619	1.918.117	168.402	660.100
XI*	4.707.636	1.902.604	1.853.255	49.349	2.805.032	1.962.230	196.501	646.301

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.
1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.
1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και Ευρωπαϊκής Νομισματικής Μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and European Currency Unit

Σε δραχμές — *In drachmae*

Έτος και μήνας Year and month	Δολάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέτα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1996	**240,712**	**376,007**	**160,041**	**194,988**	**15,607**	**7,7778**	**47,068**	**41,532**	**301,477**
1997	**273,058**	**447,174**	**157,498**	**188,174**	**16,038**	**7,6340**	**46,793**	**41,352**	**308,425**
1998	**295,529**	**489,524**	**168,022**	**203,914**	**17,024**	**8,145**	**50,123**	**44,126**	**331,498**
1998 : II	286,807	470,345	158,154	196,010	16,027	7,664	47,183	41,503	312,267
III	306,365	509,126	167,657	205,613	17,025	8,127	50,012	43,974	332,678
IV	316,853	529,570	174,871	210,197	17,663	8,454	52,049	45,756	345,843
V	306,931	502,190	172,971	207,465	17,538	8,384	51,576	45,393	340,676
VI	304,133	501,816	169,690	203,508	17,227	8,227	50,612	44,558	335,276
VII	299,429	492,054	166,561	197,806	16,898	8,078	49,687	43,723	329,146
VIII	300,994	491,517	168,324	201,370	17,064	8,165	50,219	44,206	331,970
IX	293,049	492,309	172,080	208,917	17,423	8,343	51,329	45,205	338,382
X	281,738	477,658	172,123	210,884	17,403	8,344	51,344	45,277	338,159
XI	282,694	469,832	168,190	204,319	16,993	8,152	50,153	44,235	330,675
XII	280,365	468,348	168,003	206,304	16,972	8,146	50,104	44,181	329,723
1999 : I	278,776	460,226	165,443	201,509	16,711	8,021	49,329	43,481	323,579
II	286,855	467,347	164,631	201,424	16,629	7,982	49,087	43,307	321,989
III	296,180	479,692	164,852	202,072	16,652	7,993	49,153	43,387	322,423
IV	304,362	490,038	166,540	203,381	16,822	8,075	49,657	43,834	325,725

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος [1]
Assets and Liabilities of the Bank of Greece [1]

Σε εκατομμύρια δραχμές — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1996	1997	1998			Categories of Assets or Liabilities
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	257.243	239.526	245.749	238.906	243.346	Gold
Συνάλλαγμα	4.462.167	3.506.166	4.796.611	4.881.555	4.785.505	Foreign exchange
Συμμετοχή στο ΕΝΙ	3.795	3.861	4.195	4.137	4.079	Contribution to the EMI
Διάφορες απαιτήσεις σε συν/μα	548.083	286.876	255.108	288.273	278.206	Sundry claims in foreign currencies
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	1.396.128	1.350.716	1.284.523	1.284.427	1.322.301	Loans and advances
Έντοκα γραμμάτια και ομόλογα Ελλην. Δημοσίου	233.227	263.011	359.405	359.363	376.260	Treasury bills and government bonds
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	2.129.639	1.578.750	1.287.577	1.365.299	1.343.141	Long-term loans in foreign exchange
Μακροπρόθεσμα δάνεια και τίτλοι με ρήτρα συναλλάγματος	2.655.256	2.775.495	2.956.436	2.902.941	2.897.131	Long-term loans and securities with a foreign exchange clause
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	—	—	—	—	—	Public entities
Εμπορικές τράπεζες	261.002	697.526	137.520	72.440	48.119	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	71.778	94.319	34.100	33.944	33.941	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	19.899	21.916	24.325	24.520	24.417	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	16.824	20.310	21.988	22.148	22.296	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	345.971	205.754	217.763	270.846	236.346	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	**12.401.012**	**11.044.226**	**11.625.300**	**11.748.799**	**11.615.088**	**Total Assets**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	2.205.992	2.404.012	2.167.909	2.164.230	2.109.448	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	45.075	47.449	49.261	49.416	49.349	Coins in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	629.160	399.313	317.608	156.858	606.478	Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	28.554	4.882	5.125	12.677	97.181	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	1.109	266	400	260	480	Public enterprises
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.202	5.062	6.092	4.269	3.686	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	1.427.416	1.671.358	2.337.140	2.643.294	2.428.715	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	430.752	565.512	593.768	515.936	476.068	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ελληνικού Δημοσίου	2.102.041	1.533.859	1.227.857	1.337.333	1.306.440	Long-term loans on behalf of the Central Government
Ανακαταθέσεις τραπεζών	3.548.511	2.782.013	2.651.171	2.570.102	2.475.811	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	1.568.040	1.153.187	1.931.868	1.963.770	1.813.644	Other liabilities
Κεφάλαια και αποθεματικά	37.250	126.630	128.814	128.814	128.814	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	373.910	350.683	208.287	201.840	118.974	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	**12.401.012**	**11.044.226**	**11.625.300**	**11.748.799**	**11.615.088**	**Total Liabilities**

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.
1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.
1. Including coins circulating outside the Bank of Greece.

92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς [1] πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized [1] credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1995	1996	1997	1998 Φεβρουάριος February	1998 Μάρτιος March	1998 Απρίλιος April	1998 Μάιος May	Depositors, Categories of deposits
Γενικό σύνολο καταθέσεων	**20.816.594**	**23.288.940**	**28.028.438**	**28.240.019**	**29.275.599**	**29.579.411**	**29.240.440**	**Grand total**
Δημόσιοι οργανισμοί [2] [5]	**607.760**	**724.183**	**793.008**	**843.955**	**714.322**	**705.227**	**684.935**	**Public entities** [2] [5]
Ταμιακή διαχείριση ...	453.304	636.823	681.962	648.110	614.342	608.548	574.913	Sight deposits
Προθεσμίας	51.717	13.811	31.151	109.999	12.872	13.232	25.362	Time
Λοιπές [3]	102.739	73.549	79.895	85.846	87.108	83.447	84.660	Other [3]
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	**115.831**	**110.981**	**132.392**	**158.401**	**174.707**	**183.199**	**203.310**	**Public enterprises (Sight)**
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	**20.093.003**	**22.453.776**	**27.103.038**	**27.237.663**	**28.386.570**	**28.690.985**	**28.352.195**	**Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)**
Σε δραχμές	*15.093.872*	*17.194.841*	*18.839.676*	*17.605.086*	*17.898.717*	*17.914.537*	*17.842.449*	*In drachmae*
Όψεως	1.285.441	1.606.580	1.820.321	1.387.055	1.666.648	1.634.024	1.659.943	Sight
Ταμιευτηρίου	10.445.376	12.201.684	13.335.335	12.520.381	12.503.999	12.687.545	12.722.996	Savings
Προθεσμίας	3.119.194	3.106.621	3.319.337	3.378.972	3.402.291	3.266.827	3.128.521	Time
Δεσμευμένες	240.488	277.174	360.045	314.505	321.355	320.645	324.231	Blocked
Λοιπές	3.373	2.782	4.638	4.173	4.424	5.496	6.758	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισότιμο σε δραχμές) [4]	*4.999.131*	*5.258.935*	*8.263.362*	*9.632.577*	*10.487.853*	*10.776.448*	*10.509.746*	*In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)* [4]

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημόσιων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

	1996[1]	1997[1]	1998 Φεβρουάριος February	1998 Μάρτιος March	1998 Απρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	256.024	212.271	149.708	166.154	165.485	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα της Ελλάδος	1.548.024	2.393.598	2.254.787	3.318.112	2.811.509	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα της Ελλάδος	2.784.821	2.309.221	2.637.429	2.757.659	2.797.666	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	3.126.294	4.520.284	3.494.296	3.401.310	3.616.786	Foreign assets
Συνάλλαγμα	2.962.275	4.357.829	3.415.680	3.194.501	3.405.589	Foreign exchange
Χρεόγραφα	164.019	162.455	78.616	206.809	211.197	Securities
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	6.181.017	6.351.642	6.031.610	5.753.069	5.451.041	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια [2]	520.037	239.253	162.645	215.812	293.984	Treasury bills [2]
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα [2]	5.660.980	6.112.389	5.868.965	5.537.257	5.157.057	Government bonds and other securities [2]
Πιστώσεις προς :	7.080.380	8.394.381	8.719.027	9.069.508	9.178.175	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	6.261.432	7.474.996	7.686.001	8.088.223	8.140.981	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	236.251	231.824	248.755	252.484	253.723	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	468.551	509.701	606.884	617.703	644.626	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	114.146	177.860	177.387	111.098	138.845	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	606.035	691.165	568.666	644.174	621.981	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	521.852	561.801	513.889	582.147	560.345	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	2.842	5.097	20.640	25.678	25.473	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	54.116	93.803	1.951	3.573	3.623	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	54	17	7	5	4	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	27.171	30.447	32.719	32.771	32.536	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	278.629	314.877	346.195	341.118	342.235	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	2.031.523	1.547.121	3.416.860	3.084.227	2.737.671	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού–Παθητικού	**23.892.747**	**26.734.560**	**27.618.578**	**28.535.691**	**27.722.549**	**Total Assets–Liabilities**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	1.863.947	2.151.647	1.756.536	2.046.437	2.028.283	Sight deposits
Ιδιωτών	1.468.251	1.678.558	1.311.292	1.559.131	1.543.782	Private
Δημόσιων οργανισμών	287.049	355.710	299.591	322.478	313.208	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	108.647	117.379	145.653	164.828	171.293	Public enterprises
Πωλήσεις χρεογράφων με συμφωνία επαναγοράς σε:	76.608	34.787	76.880	87.788	69.979	Repurchase agreements (Repos) with:
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	76.608	34.787	76.760	87.788	69.829	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	—	—	—	—	—	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	—	—	120	—	150	Public enterprises
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	8.192.010	9.033.684	8.492.611	8.562.124	8.689.608	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	1.554.006	1.545.863	1.585.766	1.461.436	1.387.847	Time deposits
Ιδιωτών	1.542.199	1.522.264	1.481.205	1.453.203	1.380.325	Private
Δημόσιων οργανισμών	6.983	4.195	10.294	3.509	3.545	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	4.824	19.404	94.267	4.724	3.977	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	16.732	72.172	61.390	100.656	93.831	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	15.481	69.833	57.551	91.351	86.936	Sight
Προθεσμίας	1.251	2.339	3.839	9.305	6.895	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	45.599	70.038	37.983	49.037	49.071	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	51.333	56.408	53.652	58.972	58.184	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	4.470.044	7.337.179	8.715.455	9.386.324	9.530.402	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	3.547.148	6.106.661	6.770.993	6.991.915	6.839.185	Time
Λοιπές	922.896	1.230.518	1.944.462	2.394.409	2.691.217	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	261.002	697.526	530.893	461.311	488.669	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	3.828.412	3.116.764	3.155.976	3.051.294	2.788.234	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	835.427	1.232.876	1.232.876	1.232.876	1.232.876	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	2.697.627	1.385.616	1.918.560	2.057.436	1.305.565	Other liabilities

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.

1. Τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα, εξαιτίας της μετατροπής εγγυημένων από το Δημόσιο πιστώσεων σε ομόλογα του Δημοσίου.
2. Περιλαμβάνονται και οι πωλήσεις χρεογράφων με συμφωνία επαναγοράς.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Data not comparable to previous year, due to the exchange of Government guaranteed credit for Government bonds.
2. Including repurchase agreements (Repos).

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση [1], κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit [1], by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1997	1998						Source of funds, Sectors and branches
		Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος * October	
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ								A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	**12.906.281**	**13.510.900**	**13.686.142**	**13.647.628**	**13.772.219**	**13.782.557**	**13.971.837**	**Grand total**
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	**83.491**	**83.461**	**83.503**	**82.327**	**82.568**	**82.853**	**82.884**	**Bank of Greece funds**
Λοιπά κεφάλαια	83.491	83.461	83.503	82.327	82.568	82.853	82.884	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών [2]	**8.160.493**	**9.021.997**	**9.134.825**	**9.087.012**	**9.175.881**	**9.224.095**	**9.371.947**	**Commercial banks funds** [2]
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	**4.527.947**	**4.290.980**	**4.350.351**	**4.360.511**	**4.395.686**	**4.354.816**	**4.394.101**	**Specialized credit institutions funds**
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	425.837	425.611	441.175	423.997	430.572	424.266	423.209	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	2.380.745	2.042.972	2.058.987	2.097.267	2.106.139	2.078.780	2.190.162	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	869.408	919.434	921.544	938.100	940.263	936.332	940.437	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών [3]	851.957	902.963	928.645	901.147	918.712	915.438	921.293	Other institutions [3]
Από κεφάλαια του Δημοσίου [4]	**75.768**	**46.098**	**46.338**	**45.879**	**45.856**	**45.837**	**45.851**	**Government funds** [4]
Από κεφάλαια συνεταιριστικών τραπεζών	**58.582**	**68.364**	**71.125**	**71.899**	**72.228**	**74.956**	**77.054**	**Cooperatives banks funds**
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ								B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	**12.906.281**	**13.510.900**	**13.686.142**	**13.647.628**	**13.772.219**	**13.782.557**	**13.971.837**	**Grand total**
Ιδιωτικός τομέας	**11.152.838**	**11.941.791**	**12.127.202**	**12.152.683**	**12.260.817**	**12.313.569**	**12.507.322**	**Private sector**
Γεωργία	1.118.434	1.112.898	1.139.157	1.127.054	1.127.836	1.128.111	1.124.800	Agriculture
Μεταποίηση	3.192.449	3.229.309	3.239.147	3.252.159	3.249.824	3.252.447	3.310.548	Manufacturing
Εμπόριο	2.316.855	2.621.601	2.605.230	2.618.513	2.613.407	2.684.138	2.735.617	Trade
Οικισμός	1.924.410	2.058.648	2.094.221	2.136.327	2.168.207	2.206.485	2.238.988	Housing
Διάφορα	2.600.690	2.919.335	3.049.447	3.018.630	3.101.543	3.042.388	3.097.369	Other
Δημόσιος τομέας [5]	**1.753.443**	**1.569.109**	**1.558.940**	**1.494.945**	**1.511.402**	**1.468.988**	**1.464.515**	**Public sector** [5]

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).
2. Κυρίως από καταθέσεις.
3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.
5. Περιλαμβάνονται δημόσιες επιχειρήσεις, δημόσιοι οργανισμοί και λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.
5. Including public enterprises, public entities and special state managerial accounts.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κλάδοι της οικονομίας	1997	1998 Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος * October	Branches of economy
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ								A. AGRICULTURE AND FISHERY
Σύνολο	**1.591.541**	**1.259.600**	**1.271.791**	**1.304.724**	**1.300.942**	**1.266.784**	**1.267.048**	**Total**
Ιδιωτικός τομέας	**1.118.434**	**1.112.898**	**1.139.157**	**1.127.054**	**1.127.836**	**1.128.111**	**1.124.800**	**Private sector**
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	*434.620*	*416.713*	*443.732*	*433.555*	*435.919*	*440.648*	*439.420*	*Short-term loans*
Καλλιεργητικά	343.228	328.028	359.731	351.516	354.633	359.006	356.627	Cultivation loans
Γεωργικά εφόδια	17.176	15.299	14.161	12.761	11.793	11.962	11.944	Agricultural supplies
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	43.722	43.374	43.394	43.405	43.403	43.384	43.539	Organizations purchasing and marketing agricultural products
Λοιπά	30.494	30.012	26.446	25.873	26.090	26.296	27.310	Other
Μακροπρόθεσμα δάνεια	*683.814*	*696.185*	*695.425*	*693.499*	*691.917*	*687.463*	*685.380*	*Long-term loans*
Για εγγειοβελτίωση και εξοπλισμό	672.450	684.627	683.916	682.075	680.684	676.360	674.287	For land amelioration
Προς την αλιεία	11.364	11.558	11.509	11.424	11.233	11.103	11.093	To fishing industry
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	**473.107**	**146.702**	**132.634**	**177.670**	**173.106**	**138.673**	**142.248**	**Special management accounts of the state**
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ								B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	**3.192.449**	**3.229.309**	**3.239.147**	**3.252.159**	**3.249.824**	**3.252.447**	**3.310.548**	**Total**
Βιομηχανία και Μεταλλεία	**2.466.919**	**2.476.062**	**2.465.190**	**2.484.269**	**2.490.003**	**2.480.714**	**2.537.284**	**Industry and mining**
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	1.980.746	2.005.773	1.983.853	2.007.787	2.010.423	2.002.776	2.057.787	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	486.173	470.289	481.337	476.482	479.580	477.938	479.497	Long-term loans
Βιοτεχνία	**725.530**	**753.247**	**773.957**	**767.890**	**759.821**	**771.733**	**773.264**	**Small scale industry**
Από το ειδικό κεφάλαιο Ν.Ε. 197/78	*310.625*	*308.836*	*316.968*	*312.741*	*309.024*	*309.531*	*306.131*	*Loans from special funds*
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	176.221	177.249	181.285	178.930	175.828	175.111	172.773	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	134.404	131.587	135.285	133.811	133.196	134.420	133.358	Long-term loans
Από ίδια διαθέσιμα	*414.905*	*444.411*	*456.989*	*455.149*	*450.797*	*462.202*	*467.133*	*Loans from own sources*
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	358.174	381.883	392.611	390.726	386.062	395.858	401.001	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	56.731	62.528	64.378	64.423	64.735	66.344	66.132	Long-term loans
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ								C. TRADE
Σύνολο	**2.316.855**	**2.621.601**	**2.605.230**	**2.618.513**	**2.613.407**	**2.684.138**	**2.735.617**	**Total**
Εσωτερικό εμπόριο	1.837.432	2.097.027	2.090.359	2.101.403	2.090.230	2.154.285	2.183.941	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	340.857	377.612	358.416	363.244	368.730	370.910	395.256	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	78.676	75.485	77.155	70.893	70.853	66.227	79.269	Export trade
Καπνεμπόριο	59.890	71.477	79.300	82.973	83.594	92.716	77.151	Tobacco trade
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ								D. OTHER ACTIVITIES IN THE PRIVATE SECTOR
Σύνολο	**2.600.690**	**2.919.335**	**3.049.447**	**3.018.630**	**3.101.543**	**3.042.388**	**3.097.369**	**Total**
Τουρισμός	**464.657**	**497.667**	**505.406**	**495.620**	**490.006**	**484.253**	**485.456**	**Tourism**
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	121.868	139.812	139.037	135.813	127.880	123.917	124.421	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	342.789	357.855	366.369	359.807	362.126	360.336	361.035	Long-term loans
Ναυτιλία	**490.474**	**544.903**	**597.194**	**581.111**	**616.220**	**558.858**	**555.511**	**Shipping**
Καταναλωτική πίστη	**731.560**	**800.694**	**820.602**	**844.599**	**866.921**	**890.485**	**912.931**	**Consumer credit**
Λοιποί	**913.999**	**1.076.071**	**1.126.245**	**1.097.300**	**1.128.396**	**1.108.792**	**1.143.471**	**Other**
Ε' ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ								E. PUBLIC ENTERPRISES AND PUBLIC ENTITIES
Σύνολο	**1.753.443**	**1.569.109**	**1.558.940**	**1.494.945**	**1.511.402**	**1.468.988**	**1.464.515**	**Total**
Δημόσιες επιχειρήσεις	**699.918**	**845.317**	**847.733**	**784.057**	**802.137**	**803.396**	**796.949**	**Public enterprises**
Ηλεκτρική ενέργεια	291.065	409.775	400.612	375.146	372.766	382.056	378.681	Electric energy
Μεταφορές και Επικοινωνίες	259.160	270.485	285.839	286.746	278.956	271.317	262.736	Transportation and communications
Λοιπές	149.693	165.057	161.282	146.165	150.415	150.023	155.532	Other
Δημόσιοι οργανισμοί	**580.418**	**577.090**	**578.573**	**533.218**	**536.159**	**526.919**	**525.318**	**Public entities**
Κοινωνική ασφάλιση	193.162	191.152	192.204	161.736	161.736	157.597	157.370	Social insurance
Τοπική αυτοδιοίκηση	123.563	117.175	114.600	114.226	112.792	111.668	112.026	Local authorities
Λοιποί	263.693	268.763	271.769	257.256	261.631	257.654	255.922	Other
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	**473.107**	**146.702**	**132.634**	**177.670**	**173.106**	**138.673**	**142.248**	**Special management accounts of the state**

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Βάση δείκτη παράλληλης αγοράς : 31-12-1994 = 100,0
Βάση δείκτη Leasing : 31-12-1987 = 100,0
Βάση άλλων δεικτών : 31-12-1980 = 100,0

Parallel market index base : 31-12-1994 = 100,0
Leasing index base : 31-12-1987 = 100,0
Other indices base : 31-12-1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Τραπεζών Banks	Ασφαλειών Insurance companies	Εταιρών επενδύσεων Investment companies	Εταιρών χρημ/κής μίσθωσης Leasing companies	Βιομηχανικών εταιρών Industrial companies	Διαφόρων εταιρών Miscellaneous companies	Κατασκευαστικών εταιρών Construction companies	Εταιρών συμμετοχών Holding companies	Παράλληλης αγοράς Parallel market	Γενικός δείκτης ΧΑΑ ASE Composite Index		
										Κλείσιμο Last	Κατώτερος έτους Year low	Ανώτερος έτους Year high
1993	**1.005,0**	**805,0**	**420,8**	**397,0**	**826,2**	**919,4**	...	...	...	**958,6**	**667,7**	**958,6**
1994	**1.034,6**	**501,7**	**361,9**	**318,1**	**709,3**	**782,8**	**704,2**	**557,8**	...	**868,9**	**793,5**	**1.205,5**
1995	**1.160,3**	**315,2**	**325,7**	**295,7**	**743,2**	**716,0**	**675,4**	**707,0**	**107,3**	**914,1**	**782,2**	**996,7**
1996	**1.413,8**	**314,7**	**335,0**	**227,5**	**717,4**	**623,3**	**412,9**	**677,2**	**71,4**	**933,4**	**870,8**	**1.026,0**
1997: XI ...	2.305,4	708,2	573,8	266,2	1.188,5	1.051,5	451,2	1.203,4	79,8	1.474,0	932,3	1.808,8
XII ...	2.303,3	734,9	597,3	259,3	1.167,3	975,4	445,9	1.291,7	77,5	1.479,6	932,3	1.808,8
1998: I ...	1.973,7	721,2	598,9	225,6	1.205,1	1.158,0	376,4	1.293,8	85,8	1.395,4	1.373,7	1.531,1
II ...	2.055,7	777,3	601,5	214,4	1.173,8	1.173,7	353,4	1.387,4	96,0	1.419,2	1.356,1	1.541,7
III ...	3.228,7	904,6	701,4	265,8	1.592,3	1.350,1	436,6	1.783,0	111,5	2.005,8	1.356,1	2.117,4
IV ...	4.692,8	1.248,8	902,8	393,3	1.938,4	1.650,1	473,8	2.332,5	157,5	2.621,4	1.356,1	2.777,8
V ...	4.620,6	1.214,9	900,4	374,7	1.896,9	1.958,0	516,7	2.245,7	185,8	2.591,0	1.356,1	2.777,8
VI ...	4.248,6	1.094,5	763,1	385,3	1.696,6	1.862,1	474,5	1.979,6	179,2	2.365,4	1.356,1	2.777,8
VII ...	5.439,9	1.243,7	837,7	389,7	1.907,9	1.913,8	576,6	2.127,2	187,7	2.797,4	1.356,1	2.828,6
VIII ...	3.984,9	1.104,8	703,9	330,0	1.519,7	1.624,0	485,8	1.794,9	167,0	2.175,5	1.356,1	2.828,6
IX ...	3.869,1	1.084,9	675,9	299,8	1.503,3	1.568,5	449,0	1.709,7	164,9	2.120,9	1.356,1	2.828,6
X ...	4.117,9	1.064,0	709,9	360,7	1.484,6	1.645,7	444,3	1.750,9	172,3	2.162,9	1.356,1	2.828,6
XI ...	4.987,2	1.176,5	815,7	359,0	1.674,1	1.882,7	492,5	2.050,4	199,5	2.511,8	1.356,1	2.828,6
XII ...	5.799,4	1.290,9	876,5	343,0	1.714,0	1.897,3	502,1	2.166,0	208,6	2.737,5	1.356,5	2.828,6
1999: I ...	6.801,4	1.641,7	1.013,5	386,4	1.908,9	2.245,5	675,6	2.259,0	251,7	3.149,5	2.762,6	3.169,6

Πηγή: Ετήσιο Στατιστικό Δελτίο του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Source: Annual Statistical Bulletin of the Athens Stock Exchange.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία ταμιευτηρίου (1) Number of Offices	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1994	**930**	**4.332.801**	**3.010.629**	**575.658**	**2.861.136**	**634.787**	**1.592.911**
1995	**933**	**4.403.282**	**3.230.197**	**706.826**	**2.979.174**	**667.375**	**1.902.592**
1996	**942**	**4.483.766**	**3.204.981**	**763.270**	**3.033.319**	**734.825**	**2.147.805**
1996 : IV	934	4.465.418	330.586	130.295	226.123	112.102	1.922.323
V	935	4.477.917	266.282	117.771	290.596	120.492	1.919.603
VI	942	4.488.828	224.928	86.878	251.782	88.931	1.917.550
VII	942	4.503.748	302.401	131.023	298.986	128.203	1.920.469
VIII	942	4.517.586	260.266	108.676	272.003	95.142	1.934.003
IX	942	4.530.683	257.474	115.645	259.116	110.180	1.939.468
X	943	4.543.047	256.708	154.708	280.154	142.668	1.951.507
XI	943	4.554.033	230.605	104.511	245.405	95.747	1.960.271
XII	942	4.483.766	321.258	137.718	218.639	107.514	2.147.805
1997 : I	942	4.506.510	435.743	303.884	314.809	207.778	2.243.912
II	942	4.520.483	259.080	174.945	270.466	151.295	2.267.562
III	942	4.532.202	246.004	131.736	259.038	120.456	2.278.842
IV	942	4.544.374	300.712	157.404	236.105	126.563	2.309.684

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source: Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV: ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο και εθνικό προϊόν
Gross domestic and national product

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές – Σε τρέχουσες τιμές — *Value in million drs – At current prices*

	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές – Προσέγγιση παραγωγής							**Gross domestic product at market prices – Output approach**
1. Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τιμές παραγωγού εκτός τιμολογημένου ΦΠΑ	30.217.231	33.361.316	37.745.700	42.643.300	46.534.742	50.745.763	1. Output of goods and services (at producer's prices, excluding invoiced VAT)
2. Ενδιάμεση ανάλωση (σε τιμές διάθεσης εκτός εκπεστέου ΦΠΑ)	12.864.722	13.704.716	15.444.823	17.669.517	18.944.384	20.426.452	2. Intermediate consumption (at purchaser's prices, excluding deductible VAT)
3. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία σε αγοραίες τιμές εκτός ΦΠΑ	17.352.509	19.656.600	22.300.877	24.973.783	27.590.358	30.319.311	3. Gross value added at market prices excluding VAT
4. ΦΠΑ επί των προϊόντων ...	1.362.105	1.429.345	1.636.968	28.625.516	20.590.072	2.375.654	4. VAT on products
5. Φόροι συνδεόμενοι με τις εισαγωγές (εκτός ΦΠΑ)	51.490	49.711	45.791	47.201	48.282	57.220	5. Taxes linked to imports (excluding VAT)
6. Επιδοτήσεις εισαγωγών	—	—	—	—	—	—	6. Import subsidies
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές – Προσέγγιση δαπάνης							**Gross domestic product at market prices – Expenditure approach**
7. Τελική εθνική κατανάλωση των νοικοκυριών	13.965.413	15.828.049	17.939.852	20.052.627	22.123.980	23.940.183	7. Final national consumption of households
8. Συλλογική κατανάλωση ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων	68.103	72.812	72.240	86.161	95.594	105.159	8. Collective consumption of private non-profit institutions
9. Τελική ιδιωτική κατανάλωση	14.033.516	15.900.861	18.012.092	20.138.788	22.219.574	24.045.342	9. Final private consumption
10. Συλλογική κατανάλωση του Δημοσίου	2.613.899	3.063.268	3.345.381	4.178.333	4.332.617	4.838.043	10. Collective consumption of general government
11. Τελική εθνική κατανάλωση .	16.647.415	18.964.129	21.357.473	24.317.121	26.552.191	28.883.385	11. Final national consumption
12. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	3.983.718	4.267.108	4.453.474	4.981.171	5.728.782	6.563.716	12. Gross fixed capital formation
13. Μεταβολή αποθεμάτων	– 60.552	– 75.527	25.820	42.178	19.367	15.302	13. Change in stocks
14. Εξαγωγές	3.174.635	3.355.575	3.904.037	4.258.179	4.697.820	5.143.717	14. Exports
15. Εισαγωγές	4.979.112	5.375.569	5.757.168	6.715.149	7.300.448	7.853.935	15. Imports
16. Ισοζύγιο εξαγωγών – εισαγωγών	– 1.804.477	– 2.019.994	– 1.853.131	– 2.456.970	– 2.602.628	– 2.710.218	16. Balance of exports and imports
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές – Προσέγγιση εισοδήματος							**Gross domestic product at market prices – Income approach**
17. Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας που πληρώνονται από τις ημεδαπές μονάδες	5.950.707	6.679.360	7.546.150	8.709.732	9.981.250	11.142.550	17. Compensation of employees paid by resident units
18. Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα της οικονομίας	10.585.562	12.146.343	13.841.282	15.204.274	16.378.532	17.831.235	18. Gross operating surplus of the economy
19. Φόροι συνδεόμενοι με την παραγωγή και τις εισαγωγές	2.914.783	3.150.146	3.466.832	3.856.151	4.322.660	4.755.712	19. Taxes linked to production and imports
20. Επιδοτήσεις επί της παραγωγής και των εισαγωγών	684.948	840.133	870.628	886.657	984.730	977.312	20. Production and import subsidies
21. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	**18.766.104**	**21.135.716**	**23.983.636**	**26.883.500**	**29.697.712**	**32.752.185**	**21. Gross domestic product at market prices**
22. Αμοιβές εργασίας που εισρέουν από την αλλοδαπή	113.764	141.464	143.286	161.465	129.484	128.189	22. Compensation of employees received from the rest of the world
23. Αμοιβές εργασίας που εκρέουν προς την αλλοδαπή	41.394	57.615	53.900	69.707	77.017	79.328	23. Compensation of employees paid to the rest of the world
24. Εισόδημα περιουσίας και επιχειρηματικής δράσης που εισρέει από την αλλοδαπή	640.570	543.527	644.048	785.008	881.858	943.374	24. Property and entrepreneurial income received from the rest of the world
25. Εισόδημα περιουσίας και επιχειρηματικής δράσης που εκρέει προς την αλλοδαπή	463.130	489.575	521.338	634.384	736.426	802.704	25. Property and entrepreneurial income paid to the rest of the world
26. Ακαθάριστο εθνικό προϊόν σε αγοραίες τιμές	**19.015.914**	**21.273.517**	**24.195.732**	**27.125.882**	**29.985.411**	**32.941.716**	**26. Gross national product at market prices**

Σημείωση: Οι πίνακες στο κεφάλαιο αυτό καταρτίστηκαν σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Ολοκληρωμένων Λογαριασμών (ΕΣΟΛ 1979).

Note: The tables in this chapter were formed according to the European System of Accounts (ESA 1979).

99. Ανάλυση ακαθάριστων επενδύσεων πάγιου κεφαλαίου
Further analysis of gross fixed capital formation

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές – Σε τρέχουσες τιμές — *Value in million drs – At current prices*

	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	
Κατά τομέα							**By sector**
1. Γενική κυβέρνηση	614.990	646.363	716.513	855.855	981.543	1.095.237	1. General government
1α. κατασκευές	545.690	571.418	642.977	754.633	859.449	977.086	1a. constructions
1β. εξοπλισμός	69.300	74.945	73.536	101.222	122.094	118.151	1b. equipment
2. Λοιποί τομείς	3.368.728	3.620.745	3.736.961	4.125.316	4.747.239	5.468.479	2. Other sectors
2α. Δημόσιες επιχειρήσεις	335.577	433.950	401.300	478.418	520.163	595.184	2a. Public enterpises
ι. κατασκευές	233.307	302.435	272.874	291.716	315.663	360.584	i. constructions
ιι. εξοπλισμός	102.270	131.515	128.426	186.702	204.500	234.600	ii. equipment
2β. Ιδιωτικός τομέας	3.033.151	3.186.795	3.335.661	3.646.898	4.227.076	4.873.295	2b. Private sector
ι. κατασκευές	1.695.296	1.775.053	1.865.500	2.009.662	2.329.921	2.745.451	i. constructions
κατοικίες	1.228.124	1.252.299	1.218.195	1.350.015	1.621.235	1.907.701	dwellings
λοιπές κατασκευές	467.172	522.754	647.305	659.647	708.686	837.750	rest of constructions
ιι. εξοπλισμός	1.337.855	1.411.742	1.470.161	1.637.236	1.897.155	2.127.844	ii. equipment
Κατά τύπο περουσιακού στοιχείου							**By type of asset**
3. Κατασκευή κατοικιών	1.242.379	1.270.747	1.244.931	1.373.426	1.646.283	1.934.584	3. Residential construction
4. Κατασκευή λοιπών έργων, κτιρίων και εγκαταστάσεων	1.231.914	1.378.159	1.536.420	1.682.585	1.858.750	2.148.537	4. Non-residential construction
5. Εξοπλισμός και λοιπά περιουσιακά στοιχεία	1.509.425	1.618.202	1.672.123	1.925.160	2.223.749	2.480.595	5. Equipment and other assets
6. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου (σύνολο οικονομίας)	**3.983.718**	**4.267.108**	**4.453.474**	**4.981.171**	**5.728.782**	**6.563.716**	**6. Gross fixed capital formation (whole economy)**
7. Εκ των οποίων, κλάδοι της μεταποίησης	**397.968**	**433.971**	**519.248**	...	...	...	**7. Of which, manufacturing industry**

100. Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό προϊόν, ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου και τελική κατανάλωση νοικοκυριών στην οικονομική επικράτεια
Per capita gross national product, gross fixed capital formation and final consumption of households on the economic territory

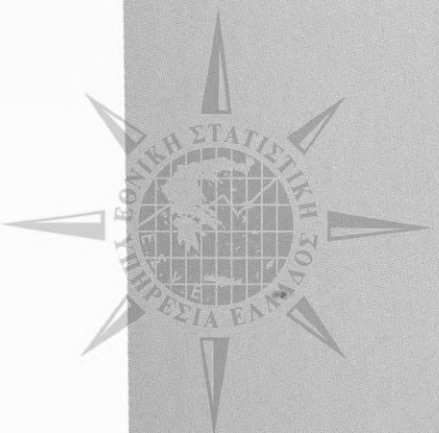
Αξία σε δραχμές και σε δολάρια ΗΠΑ – Σε αγοραίες τιμές — *Value in drs and USD – At market prices*

	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	
Συνολικά μεγέθη σε εκατ. δρχ. — Total figures in million drs							
Ακαθάριστο εθνικό προϊόν	19.015.914	21.273.517	24.195.732	27.125.882	29.895.411	32.941.716	Gross national product
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	3.983.718	4.267.108	4.453.474	4.981.171	5.728.782	6.563.716	Gross fixed capital formation
Τελική κατανάλωση νοικοκυριών στην οικονομική επικράτεια	14.468.340	16.438.656	18.726.003	20.813.736	23.009.230	24.995.026	Final consumption of households on the economic territory
Κατά κεφαλή μεγέθη σε δρχ. — Per capita figures in drs							
Ακαθάριστο εθνικό προϊόν	1.842.291	2.049.580	2.320.647	2.594.780	2.853.738	3.141.317	Gross national product
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	385.949	411.111	427.139	476.484	546.855	625.915	Gross fixed capital formation
Τελική κατανάλωση νοικοκυριών στην οικονομική επικράτεια	1.401.715	1.583.769	1.796.037	1.990.979	2.196.401	2.383.522	Final consumption of households on the economic territory
Κατά κεφαλή μεγέθη σε δολάρια ΗΠΑ — Per capita figures in USD							
Ακαθάριστο εθνικό προϊόν	9.660	8.921	9.566	11.201	11.855	11.504	Gross national product
Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου	2.024	1.789	1.761	2.057	2.272	2.292	Gross fixed capital formation
Τελική κατανάλωση νοικοκυριών στην οικονομική επικράτεια	7.350	6.893	7.403	8.594	9.125	8.729	Final consumption of households on the economic territory
Πληθυσμός στο μέσο του έτους	10.321.883	10.379.453	10.426.289	10.454.019	10.475.878	10.486.595	Mid-year population
Μέση συναλλαγματική ισοτιμία δολαρίων ΗΠΑ	190,7	229,8	242,6	231,7	240,7	273,1	Average exchange rates of USD

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ



Τιμή Δρχ.: 1.500 (Εξωτερικού δρχ. 3.000) – Price Drs: 1.500 (Abroad drs 3.000)